* A használati útmutató tartalma egyes esetekben a telefonra telepített szoftvertől, illetve a hálózati szolgáltatótól függően némileg eltérhet a telefonban ténylegesen megjelenő megvalósítástól.

ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-06158A
Hungarian. 11/2004. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

SAMSUNG

GPRS-TELEFON
SGH-E330

zones

What will you start?

T··Mobile···

Tartalomjegyzék

Fontos biztonsági előírások **7**

Kicsomagolás **9**

A telefon **10**

A telefon felépítése 10
Kijelzők 14
Külső kijelző 17
Működésjelző fény 18
Fényképezőgép 18
Beépített antenna 19

Bevezetés **20**

A SIM-kártya behelyezése/kivétele 20
Az akkumulátor behelyezése/kivétele/töltése 21
A telefon be- és kikapcsolása 25
Funkció- és opcióválasztás 26

Hívásfunkciók **28**

Hívás kezdeményezése 28
Hívás befejezése 31
Hívás fogadása 31
Hívás elutasítása 31
Hangerő-szabályozás 32
Opciók használata hívás közben 33
A mikrofonos fejhallgató használata 41

Szöveg bevitele **42**

Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás 43
Az ABC szövegbeviteli üzemmód használata 44
A T9-üzemmód használata 46
A szimbólum szövegbeviteli üzemmód használata 49
A numerikus szövegbeviteli üzemmód használata 49

A menük használata **50**

Menüfunkciók használata 50
Menütérkép 51

Telefonkönyv menü 56

Névkeresés *(Telefonkönyv 1.1)* 56
Tétel hozzáadása *(Telefonkönyv 1.2)* 59
Gyorshívó lista megtekintése *(Telefonkönyv 1.3)* 60
Összes másolása a telefonba *(Telefonkönyv 1.4)* 62
Összes törlése *(Telefonkönyv 1.5)* 63
Saját számok *(Telefonkönyv 2.1)* 63
Hívócsoportok *(Telefonkönyv 2.2)* 64
Memóriaállapot *(Telefonkönyv 2.3)* 65
Szolgáltatáshívó számok *(Telefonkönyv 3.1)* 65

Hang beállítások 66

Bejövő hívások *(1.1 menü)* 66
Üzenetek *(1.2 menü)* 67
Kapcsolási hang *(1.3 menü)* 68
Billentyűhang *(1.4 menü)* 68
Percjelző hang *(1.5 menü)* 69
Halk üzemmód *(1.6 menü)* 69
Figyelmeztetések hívás közben *(1.7 menü)* 69

Letöltések 70

Hangok *(2.1 menü)* 70
Képek *(2.2 menü)* 71
Fényképek *(2.3 menü)* 71
Játékok stb. *(2.4 menü)* 72
Töröl *(2.5 menü)* 76
Memóriaállapot *(2.6 menü)* 78

Extrák 79

Kártya menü (SIM Application Toolkit) *(3.1 menü)* 79
Hálózati funkciók *(3.2 menü)* 79

Üzenetek 86

Szöveges üzenetek *(4.1 menü)* 86
Multimédiás üzenetek *(4.2 menü)* 93
Hangposta *(4.3 menü)* 104
Üzenetsablonok *(4.4 menü)* 105
Hálózati hírszolgálat *(4.5 menü)* 106
Beállítások *(4.6 menü)* 107
Push-üzenet *(4.7 menü)* 111
Memóriaállapot *(4.8 menü)* 111

t-zones **113**

Hívás információk **114**

Nem fogadott hívások *(6.1 menü)* 114
Fogadott hívások *(6.2 menü)* 114
Tárcsázott hívások *(6.3 menü)* 115
Összes törlése *(6.4 menü)* 115
Hívásidő *(6.5 menü)* 116
Híváskölts*é*g *(6.6 menü)* 116

Napló **118**

Új jegyzet *(7.1 menü)* 118
Naptár *(7.2 menü)* 120
Teendők *(7.3 menü)* 122
Óra *(7.4 menü)* 124
Ébresztőóra *(7.5 menü)* 125
Hangfelvevő *(7.6 menü)* 128
Számológép *(7.7 menü)* 130
Átváltó *(7.8 menü)* 131
Időzítő *(7.9 menü)* 133
Stopperóra *(7.10 menü)* 134

Fényképező **135**

Fényképez *(8.1 menü)* 135
Saját fotók *(8.2 menü)* 141
Saját albumok *(8.3 menü)* 142
Összes törlése *(8.4 menü)* 142
Beállítások *(8.5 menü)* 143
Memóriaállapot *(8.6 menü)* 144

Telefon beállítások **145**

Kijelző *(9.1 menü)* 145
Nyelv *(9.2 menü)* 147
Gyári beállítások visszaállítása *(9.3 menü)* 147
Üdvözlő üzenet *(9.4 menü)* 148
Biztonsági beállítások *(9.5 menü)* 148
Automatikus újratárcsázás *(9.6 menü)* 151
Tiszta hang *(9.7 menü)* 152
Aktív fedél *(9.8 menü)* 152
Oldalsó billentyű *(9.9 menü)* 152
Bármely gomb fogad *(9.10 menü)* 153
Internet *(9.11 menü)* 153

A kétvonalas szolgáltatás (ALS) használata 160

Problémamegoldás 162

Hozzáférési kódok 165

Telefonjelszó 165
PIN 165
PIN2 166
PUK 166
PUK2 167
Híváskorlátozási jelszó 167

Egészségvédelmi és biztonsági előírások 168

SAR-tanúsítással kapcsolatos információk 168
Óvintézkedések az akkumulátor használatakor 169
Közlekedésbiztonság 171
Működési környezet 171
Elektronikus eszközök 172
Robbanásveszélyes környezet 173
Segélykérő hívások 174
Egyéb fontos biztonsági információk 175
Ápolás és karbantartás 176

Kifejezésgyűjtemény 178

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) 182

Tárgymutató 183

Gyors útmutató 187

Fontos biztonsági előírások

A telefonkészülék használata előtt olvassa el az alábbi útmutatót. Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Első a közlekedésbiztonság!

Autóvezetés közben ne használja a mobiltelefont! Előbb álljon félre a járművel!

Tankoláskor kapcsolja ki a telefont!

Üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont!

Repülőgépen kapcsolja ki a telefont!

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Minden orvosi berendezés közelében kapcsolja ki a telefont!

Amennyiben orvosi műszerek közelében tartózkodik, kapcsolja ki a telefonkészüléket! A kórházakban és más egészségügyi intézményekben a külső rádiófrekvenciás sugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek. Tartsa be a hatályos törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, illetve veszélyes lehet (pl. kórházakban).

Vízállóság

A telefon nem vízálló. Tartsa szárazon.

Ésszerű használat

A telefont csak normál helyzetben (füléhez tartva) használja. Feleslegesen ne érintse meg az antennát, amikor a készülék be van kapcsolva, különösen, ha a telefon működik.

Segélykérő hívás

Írja be a tartózkodási helyén érvényes segélyhívó számot, majd nyomja meg a billentyűt. A lehető legpontosabban adja meg az összes szükséges információt. Ne szakítsa meg a hívást mindaddig, amíg engedélyt nem kapott rá.

A kisgyermekeket tartsa távol a telefontól

A telefont, annak alkatrészeit és tartozékait kisgyermekektől tartsa távol.

Tartozékok és akkumulátorok

A telefonhoz kizárólag a Samsung által engedélyezett tartozékok használhatók. A nem engedélyezett tartozékok kárt okozhatnak készülékében, és veszélyesek lehetnek.

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátort használja, és az akkumulátort csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátortöltővel töltse fel.

Szakszerviz

A mobiltelefon esetleges javítását kizárólag szakképzett szerelők végezhetik.

A témával kapcsolatos részletes információk a "Egészségvédelmi és biztonsági előírások" oldalon 168 találhatók.

FIGYELMEZTETÉS

ROBBANÁSVESZÉLYES, HA AZ AKKUMULÁTORT NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚRA CSERÉLI!
A HASZNÁLT AKKUMULÁTORT AZ UTASÍTÁSOKNAK MEGFELELŐEN HELYEZZE EL!

Kicsomagolás

A csomag az alábbi egységeket tartalmazza:

Telefon

Hálózati töltő

Akkumulátor

Felhasználói

Ezen túlmenően, a helyi Samsung-márkakereskedőtől a következő tartozékokat szerezheti be készülékéhez:

- Beszerelhető autós kihangosító készlet
- Egyszerű autós kihangosító készlet
- PC adatátviteli készlet

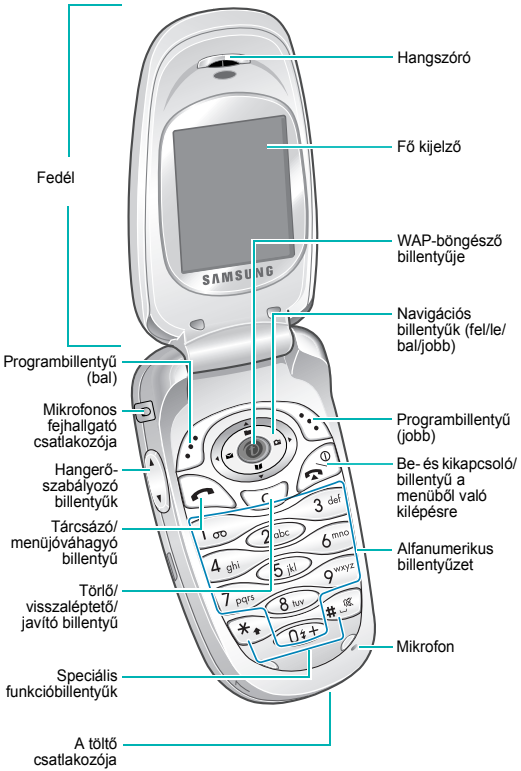
Megjegyzés: A telefonhoz mellékelt, illetve a beszerezhető tartozékok országonként és a szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

A telefon

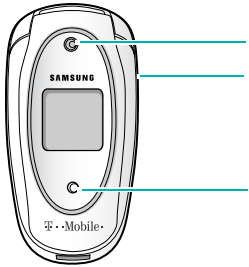
A telefon felépítése

A következő ábrákon a készülék főbb részei láthatók:

Nyitott nézet



Zárt nézet



Billentyű(k)	Leírás
(program-billentyűk)	A felettük – a kijelző alsó sorában – olvasható szöveg által jelzett funkciókat hajtják végre.
	Menü üzemmódban lapozgathat a menüopciók között és a Telefonkönyv memóriában. Készenléti állapotban a bal billentyűvel beléphet az Új üzenet menübe (**4.1.1 menü**), a jobb billentyűvel a Fényképezés képernyőt (**8.1 menü**), a fel billentyűvel a Letöltések menüt (**2 menü**), míg a le billentyűvel a Névkeresés menüt (**Telefonkönyv 1.1**).
	Készenléti állapotban közvetlenül indítja a WAP-böngészőt (Wireless Application Protocol). Készenléti állapotban közvetlenül indítja a WAP (Wireless Application Protocol) böngészőt, és eljuttatja Önt a t-zones honlapjára.

Billentyű(k) Leírás *(folytatás)*

Hívás kezdeményezésére vagy fogadására szolgál.

Készenléti állapotban a hívásnaplót hívja be. Menü üzemmódban egy adott menüfunkció kiválasztására, illetve a telefon- vagy SIM-memóriába bevitt információk (pl. nevek) tárolására szolgál.

A kijelzőn megjelenített karakterek törlésére szolgál.

Készenléti állapotban hosszan megnyomva közvetlenül elérhető az Új jegyzet képernyő (**7.1 menü**).

Menü üzemmódban visszalép az előző képernyőre.

A hívás befejezésére szolgál.

Hosszan lenyomva a telefon be- és kikapcsolását teszi lehetővé.

Menü üzemmódban törli a bevitt adatokat, és lehetővé teszi a készenléti állapotba történő visszatérést.

Készenléti állapotban hosszan megnyomva közvetlenül elérhető a hangpostafiók.

Számok, betűk és speciális karakterek bevitelére szolgálnak.

Billentyű(k) Leírás *(folytatás)*

A különböző funkcióknál a szerepük különböző.

Számbeírás közben hosszan megnyomva, a * billentyű szünet karaktert ír be.

Készenléti állapotban hosszan megnyomva, a # billentyű be-, illetve kikapcsolja a halk üzemmódot.

(a telefon bal oldalán)

Beszélgetés közben a hangerő szabályozására szolgál.

Készenléti állapotban – nyitott telefon esetén – a billentyűk hangerejének szabályozására szolgál.

Bejövő hívás közben hosszan lenyomva elutasítja annak fogadását, vagy elhallgattatja a csengetést. Lásd a 152. oldal.

Fényképezés üzemmódban a "hangerő fel" billentyűvel vízszintesen, a "hangerő le" billentyűvel függőlegesen elforgatja a képet.

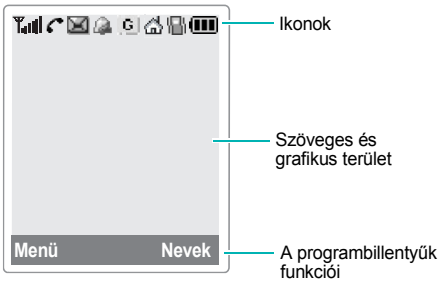
(a telefon jobb oldalán)

Hosszan lenyomva a fényképezőt fényképezés üzemmódba kapcsolja. Fényképezés üzemmódban a fényképezőgép zárgombjaként működik.

Kijelzők

Fő kijelző

A kijelző három területre oszlik:



Terület	Leírás
Első sor	Különböző ikonokat jelenít meg. Lásd a 15. oldal.
Középső	Üzeneteket, utasításokat és egyéb bevitt adatokat, például a tárcsázandó számot jeleníti meg.
Alsó sor	A két programbillentyűhöz aktuálisan hozzárendelt funkciókat jeleníti meg.

Ikonok

Ikon	Leírás
	A térerősséget jelzi. Minél több vonal látszik, annál nagyobb a térerősség.
	Folyamatban levő hívás közben jelenik meg. Ha a SIM-kártya támogatja a kétvonalas szolgáltatást (ALS), akkor ez az ikon az 1. vagy 2. számmal, vagy mindkettővel jelenik meg: Például , , vagy .
	Akkor jelenik meg, ha szolgáltatási területen kívül tartózkodik. Ha megjelenik, nem kezdeményezhet, illetve fogadhat hívásokat.
	Akkor jelenik meg, ha új vagy még meg nem hallgatott hangüzenete van. Ha a SIM-kártya támogatja a kétvonalas szolgáltatást (ALS), akkor ez az ikon -ként -ként, vagy -ként jelenhet meg.
	Akkor jelenik meg, ha új vagy még nem olvasott üzenete van.
	Akkor jelenik meg, ha új vagy még meg nem tekintett multimédiás üzenete van.
	Akkor jelenik meg, ha multimédiás üzenetet tölt le.
	Akkor jelenik meg, ha multimédiás üzenetet küld.
	Akkor jelenik meg, amikor beállította az ébresztőórát csengetésre.

Ikon **Leírás** *(folytatás)*

Akkor jelenik meg, ha a hívásátirányítás aktív. Ha a SIM-kártya támogatja a kétvonalas szolgáltatást (ALS), akkor ez az ikon az 1. vagy 2. számmal, vagy mindkettővel jelenik meg: Például: , vagy .

Megjegyzés: Ez az ikon akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja a megjelenítést.

Akkor jelenik meg, ha a készülék GPRS-adatforgalmat bonyolít le.

Akkor jelenik meg, ha az otthoni zónában tartózkodik.

Akkor jelenik meg, ha a munkahelyi zónában tartózkodik.

Akkor jelenik meg, ha a bejövő hívás jelzésének beállításánál a **Rezgés** vagy **Rezgés majd dallam** opciót választotta. A témával kapcsolatos részletes információk a 67. oldal találhatók.

Azt jelzi, hogy a halk üzemmód aktív.

Az akkumulátor töltési szintjét jelzi. Minél több vonal látható, annál nagyobb töltéssel rendelkezik az akkumulátor.

Háttérvilágítás bekapcsolva üzemmód

A telefonkészülék kijelzői és billentyűzete háttérvilágítással rendelkeznek. Ha bármelyik billentyűt megnyomja, vagy a telefont kinyitja, a háttérvilágítás bekapcsol. Kikapcsol, ha egy megadott időtartamon belül nem nyom meg egy billentyűt sem, a **Háttérvilágítás** opció beállításától függően. A témával kapcsolatos további információk a 146. oldalon találhatók.

Energiatakarékos üzemmód

Ha a **Háttérvilágítás** menüopcióban (**9.1.4 menü**) beállított ideig egyetlen billentyűt sem nyom meg, a háttérvilágítás az energiamegtakarítás érdekében elsötétedik. Bármely billentyűvel kiléphet az energiatakarékos üzemmódból.

Fő kijelző háttérvilágításának kikapcsolása

Ha a háttérvilágítás kikapcsolása után egy percen belül egyetlen billentyűt sem nyom meg, a fő kijelző kikapcsol. A fő kijelzőt bármelyik billentyű megnyomásával újra aktiválhatja.

Külső kijelző

Telefonja fedelén van egy külső kijelző.

Azt jelzi, hogy bejövő hívása vagy üzenete van, és ha riasztást kért, meghatározott időben figyelmeztet.

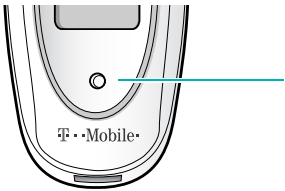
Ha bármelyik hangerő-szabályozót hosszan megnyomja, miközben a fedél zárva van, a külső kijelző világítani kezd.

Ha csatlakoztatja a mikrofonos fejhallgatót, annak gombját is használhatja a külső kijelző bekapcsolásához.

Működésjelző fény

A működésjelző fény a fedélen van. Amennyiben a telefon üzemkész állapotban van, villogó fény látható.

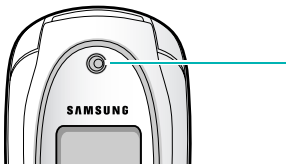
A működésjelző fény be- és kikapcsolásához a **Működésjelző fény** menüben (**9.1.6 menü**) végezze el a szükséges beállításokat. Lásd a(z) 146. oldalt..



Fényképezőgép

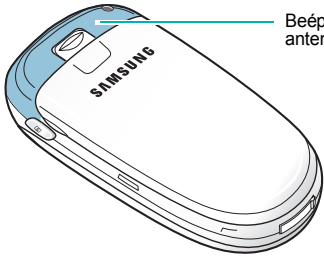
A telefonba épített fényképezőgéppel bárhol, bármikor készíthet képet személyekről és eseményekről.

A fényképezőgép használatáról bővebben a 135. oldal szólunk.



Beépített antenna

Telefonja beépített antennával rendelkezik. Más mobil rádió-adókészülékekhez hasonlóan, szükségtelenül ne érintse meg az antennát, ha a készülék be van kapcsolva. Az antennaterület érintése befolyásolja a hangminőséget, és a készülék emiatt a szükségesnél magasabb energiaszinten működik.



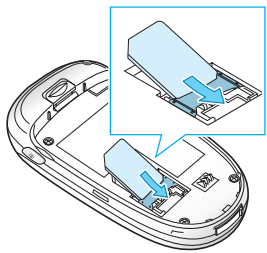
A SIM-kártya behelyezése/kivétele

Amikor valamelyik mobilhálózat előfizetője lesz, kézhez kapja a telefonba illeszthető SIM-kártyát, amely különböző, az előfizetésre vonatkozó adatokat tartalmaz (pl. PIN-kód, a rendelkezésre álló opcionális szolgáltatások stb.).

- A SIM-kártyát kisgyermekektől elzárva kell tartani.
- A SIM-kártya és adatai karcolás és hajlítás hatására könnyen megsérülhetnek, ezért óvatosan járjon el a kártya behelyezésekor, illetve kivételekor.
- A SIM-kártya behelyezésekor mindig kapcsolja ki a telefont, mivel ehhez ki kell vennie az akkumulátort is.

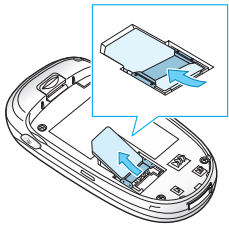
A SIM-kártya behelyezése

1. Szükség esetén vegye ki az akkumulátort a 22. oldal szerint.
2. Helyezze el és csúsztassa be a SIM-kártyát a két fül alá úgy, hogy a kártya levágott sarka a bal felső sarokban legyen, és a kártya aranyozott érintkezőfelülete a telefon felé nézzen.



A SIM-kártya kivétele

A SIM-kártya kivételéhez csúsztassa ki a kártyát a tartóból az ábrán látható módon.



Az akkumulátor behelyezése/kivétele/ töltése

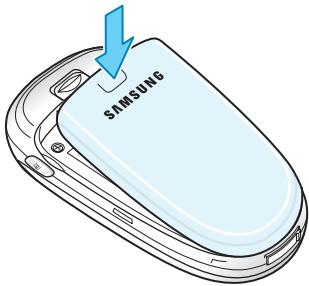
A telefon tölthető Li-ion akkumulátorral üzemeltethető. Kérjük, kizárólag engedélyezett akkumulátorokat és töltőket használjon. További információkért forduljon Samsung-márkakereskedőjéhez.

Megjegyzés: A telefon első használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A lemerült normál akkumulátor körülbelül 130 perc alatt tölthető fel teljesen.

Az akkumulátor behelyezése

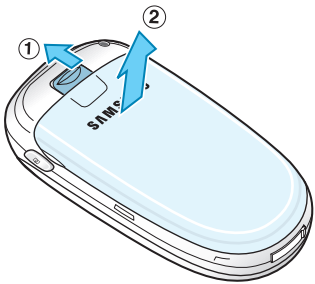
1. Az akkumulátor alján lévő körmöket illessze a telefon megfelelő nyílásaiba.

2. Nyomja be az akkumulátort a telefon hátuljába, amíg a helyére kattan.



Az akkumulátor eltávolítása

1. A billentyű hosszan tartó megnyomásával kapcsolja ki a telefont.
2. Az akkumulátor eltávolításához húzza az akkumulátor rögzítőjét a telefon felső széle felé, és tartsa ebben a helyzetben. Emelje ki az akkumulátort a telefonból.

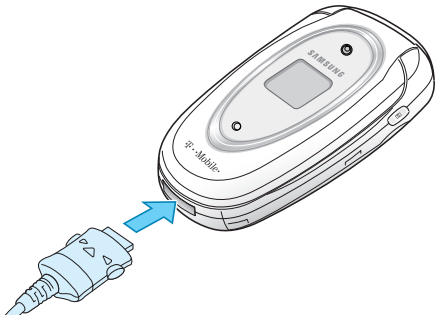


Az akkumulátor töltése az akkumulátortöltő segítségével

Megjegyzés: Bár a telefon az akkumulátor feltöltése közben is használható, a használat lassítja a töltési folyamatot.

1. Helyezze be az akkumulátortöltő csatlakozódugóját a telefon alján levő nyílásba.

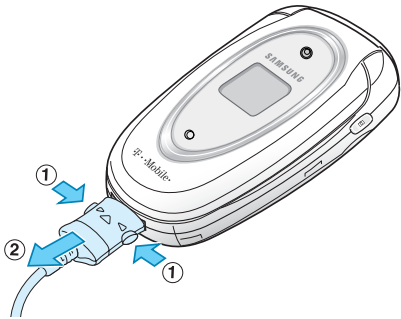
   Figyeljen arra, hogy a csatlakozón levő nyíl a telefon előlapja felé nézzen.



2. Az akkumulátortöltőt szabványos váltakozó áramú fali csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.

   Töltés közben a kijelző jobb felső sarkában az akkumulátorikon ismételődően feltöltődik, ami jelzi az akkumulátortöltés folyamatát.

3. Amikor az akkumulátor töltése befejeződik, és megjelenik a "teljesen feltöltve" üzenet, húzza ki a töltőt a fali csatlakozóaljzatból, majd a dugós csatlakozó két oldalán található szürke gombokat megnyomva húzza ki a csatlakozót a telefonból.



Alacsony akkufeszültség jelzése

Ha az akkumulátor lemerült és már csak néhány perc beszédidő maradt hátra, az akkumulátorérzékelő az alábbiak szerint tájékoztatja: az alacsony akkufeszültséget jelző ikon villog ( ), figyelmeztető hangot hall, és rendszeres időközönként üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Amennyiben az akkumulátor annyira lemerült, hogy a telefon már nem üzemeltethető, a készülék automatikusan kikapcsol.

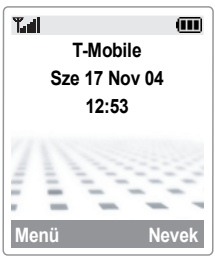
A telefon be- és kikapcsolása

A telefon bekapcsolása:

1. Nyomja meg hosszan a billentyűt addig, amíg a telefonkészülék bekapcsol.

2. Ha a telefon kéri a PIN-kódot, írja be azt, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt. A témával kapcsolatos részletes információk a 165. oldalon találhatók.

   A készülék a hálózatot keresi, és a kijelzőn megjelenik az aktuális dátum és idő. Miután a telefon csatlakozott a hálózatra, Ön hívásokat fogadhat és kezdeményezhet.



Megjegyzés: A nyelv megváltoztatásához használja a **Nyelv** menüopciót (**9.2 menü**). A témával kapcsolatos részletes információk a 147. oldalon találhatók.

A telefon kikapcsolása:

Nyomja meg hosszan a billentyűt addig, amíg a kikapcsolási animáció megjelenik.

Funkció- és opcióválasztás

A telefon több olyan funkciót is kínál, amely lehetővé teszi a telefon által nyújtott szolgáltatások testre szabását. A funkciók menükbe és almenükbe rendezve sorakoznak a készülékben. Az egyes funkciók a és a jelzésű programbillentyű segítségével vehetők igénybe. A menük és almenük az egyes funkciók beállításainak megtekintését és megváltoztatását teszik lehetővé.

A programbillentyűk szerepe a telefon üzemmódjától függően változik. A programbillentyűk felett, a kijelző alsó sorában látható felirat vagy ikon jelzi az adott billentyű aktuális funkcióját.

Példa:

A menürendszerbe való belépéshez használja a bal oldali programbillentyűt.

A telefonkönyv igénybevételéhez használja a jobb oldali programbillentyűt.

A rendelkezésre álló különböző funkciók/opciók megtekintéséhez vagy kiválasztásához az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Nyomja meg a megfelelő programbillentyűt.

2.

Művelet...	**Nyomja meg...**
az alábbiak kiválasztása: • kijelzett funkció • kijelölt opció	a **Választ** programbillentyűt.
a következő funkció megtekintése, vagy a listában szereplő következő opció kijelölése	a le billentyűt.
visszatérés az előző funkcióhoz, vagy a listában szereplő előző opcióhoz	a fel billentyűt.
visszalépés az előző menüszintre	a (vagy a **Vissza**) programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt.
visszatérés a készenléti állapotba	a billentyűt.

Bizonyos funkciók esetében előfordulhat, hogy a funkció igénybevételéhez meg kell adnia egy jelszót vagy a PIN-kódot. Ilyen esetben írja be a szükséges kódot, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Hívásfunkciók

Hívás kezdeményezése

A számjegybillentyűzet használata

Készenléti állapotban írja be a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja meg a billentyűt.

Megjegyzés: Ha az **Automatikus újratárcsázás** opciót (**9.6 menü**) **Be** értékre állította, a számot a telefon legfeljebb tízszer újrahívja, ha a hívott fél nem felel vagy a vonal foglalt. A témával kapcsolatos részletes információk a 151. oldal találhatók.

Szám javítása

Ha törölni szeretné...	Nyomja meg...
az utolsóként kijelzett számjegyet	a **C** billentyűt.
bármelyik más számjegyet	a navigációs billentyűket, amíg a kurzor (|) a törlendő számjegy jobb oldalára nem kerül, majd nyomja meg a **C** billentyűt. A hiányzó számjegyet a megfelelő billentyű megnyomásával illesztheti be.
az összes kijelzett számjegy et	a **C** billentyűt, és tartsa azt lenyomva egy másodpercnél hosszabb ideig.

Nemzetközi hívás kezdeményezése

1. A nemzetközi előhívó beírásához nyomja meg hosszan a **0** billentyűt. A kijelzőn megjelenik a + jel.
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja meg a billentyűt.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

A gyakran hívott neveket és telefonszámokat tárolhatja a SIM-kártyán és a telefon memóriájában – ezeket együttesen nevezzük telefonkönyvnek. Így nem kell megjegyeznie minden telefonszámot; a tárcsázandó szám előhívásához elegendő kiválasztani a hívni kívánt személy nevét.

A telefonkönyvvel kapcsolatos további információk a 56. oldalon találhatók.

A hívásnaplók használata

A telefon időrendben maximum 20 tárcsázott, fogadott vagy nem fogadott hívást tárol. Az első helyen az utolsó hívást tárolja. Ha ugyanaz a szám többször is előfordul, akkor a telefon csak az utolsó hívást tárolja el.

E számok előhívásához az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Készenléti állapotban a hívásnapló behívásához nyomja meg a billentyűt.
2. A tárcsázni kívánt szám kiválasztásához használja a fel és a le billentyűt, amelyekkel a listában lapozhat.

   A hívások a naplóban az alábbi ikonokkal láthatók:

   - : Tárcsázott hívások (6.3 menü)
   - : Fogadott hívások (6.2 menü)
   - : Nem fogadott hívások (6.1 menü)
3. A szám hívásához nyomja meg a billentyűt.

Az egyes naplótételek megtekintéséről további információ a 114. oldalon található.

Nem fogadott hívások megtekintése

Ha valamilyen ok miatt nem tud válaszolni a hívásra, de előfizetése tartalmazza a hívóazonosítás (CLI) funkciót is, megtudhatja, hogy ki volt a hívó, és vissza tudja hívni az adott személyt.

Készenléti állapotban a nem fogadott hívások száma a nem fogadott hívást követően azonnal megjelenik a kijelzőn.

A nem fogadott hívás azonnali megtekintéséhez:

1. Ha a fedél zárva van, nyissa fel.
2. Nyomja meg a **Lista** programbillentyűt.

   Megjelenik a nem fogadott hívások listája.
3. Ha szükséges, a kívánt szám eléréséhez nyomja meg a fel vagy a le billentyűt.
4. A szám hívásához nyomja meg a billentyűt.

A nem fogadott hívások opció használatával kapcsolatban lásd a "Nem fogadott hívások" fejezetet a 114. oldal.

Megjegyzés: A nem fogadott hívás jelzésének a kijelzőről való törléséhez nyomja meg a billentyűt. Ha nem fogadott hívása, hangpostaüzenete, rövid szöveges üzenete vagy multimédiás üzenete és hírszolgálati üzenete van, a jobb programbillentyű jelzése a következő sorrendben változik: **Lista**, **Kapcsol**, **Megnéz**, **CB**, és **Nevek**.

Gyorstárcsázás a telefonkönyvből

Ha már tárol telefonszámokat a telefonkönyvben, akkor ezeket egyszerűen, egy vagy két billentyű megnyomásával hívhatja. A témával kapcsolatos részletes információk a 60. oldalon találhatók.

Hívás befejezése

Ha be akarja fejezni a beszélgetést, röviden nyomja meg a billentyűt, vagy csukja be a fedelet.

Hívás fogadása

Ha hívása érkezik, a telefon cseng, és a kijelzőn megjelenik a bejövő hívást jelző animáció.

Amennyiben a hívó fél azonosítható, a kijelzőn megjelenik a telefonszáma vagy a neve, ha szerepel a telefonkönyvben.

Hívás fogadásához nyissa fel a fedelet. Ha a fedél már nyitva van, nyomja meg a billentyűt vagy a **Fogad** programbillentyűt.

Megjegyzés: Hívást a telefonkönyv, illetve a különböző menüopciók használata közben is fogadhat. A folyamatban lévő művelet leáll.

Hívás elutasítása

A bejövő hívás elutasításához nyomja meg a billentyűt.

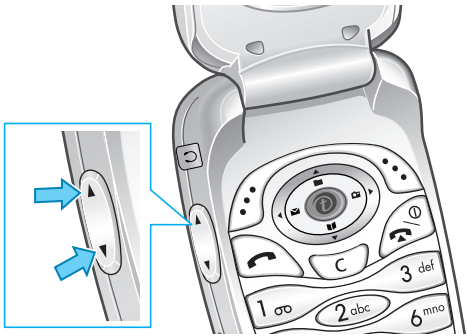
Ha az **Oldalsó billentyű** opció **Elvet** értékre van beállítva, bejövő hívás elvetéséhez a telefon oldalán található bármelyik hangerő-szabályozó billentyűt megnyomhatja. Lásd a (lásd a(z) 152. oldalt).

Hangerő-szabályozás

Amennyiben beszélgetés közben szabályozni szeretné a fülhallgató hangerejét, használja a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.

Ha hangot hall (például csengetés), beállíthatja a fülhallgató hangerejét is. A hangerő beállítása azonban nem lesz állandó.

A hangerő növeléséhez nyomja meg a ▲ billentyűt, csökkentéséhez pedig a ▼ billentyűt.



Készenléti állapotban, nyitott fedél esetén a billentyűhangok hangerejét a ▲ és a ▼ billentyűvel tudja szabályozni.

Megjegyzés: Bejövő hívás esetén, az **Oldalsó billentyű** opció beállításaitól függően (**9.9 menü**) valamelyik hangerő-szabályozó billentyű hosszan tartó megnyomásával tudja elvetni a hívást, vagy elnémítani a csengetést. A témával kapcsolatos részletes információk a (lásd a(z) 152. oldalt) találhatók.

Opciók használata hívás közben

A telefon számos olyan vezérlőfunkcióval rendelkezik, amelyet hívás közben is használhat.

A hangszóró használata

Kis távolságról beszélhet a telefonba és hallhatja az abból jövő hangot anélkül, hogy a készüléket a füléhez tartaná.

A hangszóró be- / kikapcsolása

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Hangszóró be** /**Hangszóró ki** opció választásához nyomja meg a fel vagy a le billentyűt. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a hangszórót használja, ne tartsa a telefont közel a füléhez, mivel a hangerő rendkívül nagy lehet.

A tiszta hang funkció használata

A tiszta hang funkció révén hívás közben a bejövő hang hangosabb és tisztább lesz. Ez hasznos, ha zajos helyen tartózkodik.

A telefon egy idő után automatikusan bekapcsolja a tiszta hang funkciót, ha zajos helyen tartózkodik, és a tiszta hang funkciót aktiválta.

A tiszta hang funkció be- / kikapcsolása

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. Nyomja meg a fel vagy a le billentyűt a **Tiszta hang be/ Tiszta hang ki** opció megjelöléséhez. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Megjegyzés: A tiszta hang funkció nem aktiválható, ha a hangszórót vagy a kihangosító készletet használja.

A mikrofon kikapcsolása (némítás)

A készülék mikrofonjának átmeneti kikapcsolásával gondoskodhat arról, hogy beszélgetőpartnere ne hallhassa Önt.

Példa: Lehet, hogy mondani kíván valamit abban a helyiségben, amelyben tartózkodik, de nem szeretné, ha beszélgetőpartnere a telefonban ezt hallaná.

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Mikrofon ki** opció kijelölése után nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A kijelző alsó sorában megjelenik a némítást jelző ikon ( ); a továbbiakban beszélgetőpartnere nem hallja Önt.

A mikrofon visszakapcsolásához:

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Mikrofon be** opció kijelölése után nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A némítást jelző ikon eltűnik, és beszélgetőpartnere újra hallhatja Önt.

Tárcsahangok némítása/küldése

Hívás közben ki- és bekapcsolhatja a tárcsahangokat. Amennyiben a **Tárcsahangok némítása** opciót választja, a telefon nem továbbítja a tárcsahangokat. Így hívás közben anélkül nyomhatja meg az egyes billentyűket, hogy zavaró billentyűhangokat hallana.

Amennyiben üzenetrögzítő berendezésekkel vagy számítógépes telefonrendszerekkel kíván összekötetést létesíteni, a **Tárcsahangok átvitele** opciót kell választania.

Szám keresése a telefonkönyvben

Hívás közben is kikereshet számot a készülék telefonkönyvéből.

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. Ha szükséges, nyomja meg a fel vagy a le billentyűt a **Telefonkönyv** opció kijelöléséhez. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. Válassza ki a **Névkeresés** opciót, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A kijelzőn megjelenik a telefonkönyvben szereplő bejegyzések listája.
4. Írja be a keresett név első néhány betűjét. A kijelzőn megjelennek a bejegyzések, és az első helyen az a név szerepel, amely megfelel a beírt karaktereknek.

   Megjegyzés: A fel és a le billentyűksegítségével lapozhat a telefonkönyvben.
5. A kijelölt bejegyzéshez tartozó információk megtekintéséhez nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

A telefonkönyvvel kapcsolatos további információk a 56. oldalon találhatók.

DTMF-hangok küldése

Hívás közben is elküldheti a kijelzőn látható szám DTMF-hangját (Dual Tone Multi-Frequency).

Ez a funkció akkor hasznos, ha telefonján automata rendszerrel (például elektronikus banki szolgáltatással) kommunikál, amelynek meg kell adnia jelszavát vagy számlaszámát.

A DTMF-hangok elküldéséhez a következőképpen kell eljárnia:

1. Miután rákapcsolódott a telefonos szolgáltatásra, nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.

2. Ha szükséges, nyomja meg a fel vagy a le billentyűt a **DTMF átvitel** opció kijelöléséhez. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. Írja be az elküldeni kívánt számot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   Ezzel elküldte a kijelzőn látható szám hangját.

Az SMS-szolgáltatás használata

Hívás közben is olvashat üzenetet vagy írhat újat.

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. Nyomja meg a fel vagy a le billentyűt az **Üzenet** opció kijelöléséhez. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A fogadott üzenet elolvasásához válassza a **Bejövő posta** opciót, majd keresse ki az olvasni kívánt üzenetet.

   Új üzenet írásához válassza az **Létrehoz** opciót.
4. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Az SMS funkcióival kapcsolatos további információk a 86. oldalon találhatók.

A telefonbeszélgetés felvétele

Hívás közben felveheti a beszélgetést.

Ezzel az opcióval – későbbi felhasználásra – elmenthet fontos beszélgetéseket. A felvett beszélgetéseket a **Hangok** menüben (**7.6.2 menü**) találja meg. Bővebb információt a 129. oldalon olvashat.

Hívástartás

A hívást bármikor várakoztatott állapotba kapcsolhatja. Ilyenkor beszélgetés közben másik hívást is kezdeményezhet, amennyiben a hálózat ezt a szolgáltatást támogatja. Ebben az esetben a két hívás közül az egyik aktív, a másik várakozik, és a kettő között szabadon váltogathat.

Hívásvárakoztatáshoz nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Tart** opciót. A hívást a **Normál** programbillentyű lenyomásával aktiválhatja újra.

Második hívás kezdeményezése

Beszélgetés közben másik hívást is kezdeményezhet, amennyiben a hálózat ezt a szolgáltatást támogatja.

Amennyiben beszélgetés közben újabb hívást kíván kezdeményezni:

1. Írja be, vagy keresse ki a telefonkönyvből a tárcsázni kívánt számot.
2. A második szám tárcsázásához nyomja meg a billentyűt.
   Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.

Másik lehetőség:

1. Az aktuális hívás várakoztatásához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt és válassza a **Tart** opciót.
2. A szokásos módon kezdeményezze a második hívást.

A két hívás közötti váltáshoz nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és jelölje ki az **Átvált** opciót.

Ilyenkor az aktuális hívás várakoztatott állapotba kerül, és a korábban várakoztatott hívás aktiválódik, így a másik féllel folytathatja a félbeszakított beszélgetést.

A várakoztatott hívás bontásához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és válassza a **Várakozó bontása** opciót.

Ha befejezné a beszélgetést, a hívást szokásosan a billentyű megnyomásával szakíthatja meg. Ha az összes hívást egyszerre kívánja befejezni, zárja le a fedelet.

Második hívás fogadása

A beérkező hívást akkor is fogadhatja, ha éppen telefonbeszélgetést folytat valakivel, feltéve, hogy ezt a szolgáltatást a hálózat támogatja, és aktiválta a **Hívásvárakoztatás** opciót (lásd a 83. oldal). A bejövő hívást a várakozó hívás hangjelzése jelzi.

Amennyiben beszélgetés közben válaszolni kíván a hívásra:

1. A beérkező hívás fogadásához nyomja meg a billentyűt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.
2. A két hívás közötti váltáshoz nyomja meg az **Átvált** programbillentyűt.
3. A várakoztatott hívás bontásához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és válassza a **Várakozó bontása** opciót.

   Az aktuális hívás bontásához nyomja meg a billentyűt. A várakoztatott hívás automatikusan visszakapcsolódik.

Hívásátadás

Az aktuális hívást átadhatja a várakoztatott hívásnak, amennyiben ezt a szolgáltatást a hálózat támogatja, így a két hívó beszélgethet egymással. Ön mindkét hívásról lekapcsolódik.

1. A beszélgetés közben a szokásos módon fogadhat vagy kezdeményezhet hívásokat; ehhez nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
2. A le vagy a fel billentyű segítségével válassza ki az **Átad** opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A két beszélgetőpartnere összekapcsolódik.

Konferenciahívás kezdeményezése

A konferenciahívás olyan hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi, hogy egyidejűleg legfeljebb hat ember vegyen részt a konferenciahívásban.

Konferenciahívás beállítása

1. A szokásos módon hívja fel az első résztvevőt.
2. A szokásos módon hívja fel a második résztvevőt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állásba kerül.
3. Az első résztvevő konferenciahívásba történő bekapcsolásához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza a **Konferenciába kapcsol** opciót. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
4. Egy új résztvevőnek a konferenciahívásba való bekapcsolásához hívja a résztvevőt a szokásos módon. Ezután nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és válassza a **Konferenciába kapcsol** opciót. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

A beérkező hívásokat úgy csatlakoztathatja a konferenciabeszélgetésbe, hogy fogadja azokat, majd kiválasztja a **Konferenciába kapcsol** opciót. Ezek a lépések szükség szerint ismételhetők.

Második hívás konferenciahívás közben

Amennyiben konferenciahívás közben hívást kíván kezdeményezni:

Lásd a Második hívás kezdeményezése c. fejezetet a 37. oldal.

Amennyiben konferenciahívás közben válaszolni kíván a hívásra:

1. A beérkező hívás fogadásához nyomja meg a billentyűt.
   A konferenciahívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül. A konferenciahívás többi résztvevője folytathatja a beszélgetést.
2. A két hívás közötti váltáshoz nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és jelölje ki az **Átvált** opciót.
3. A várakoztatott hívás befejezéséhez nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és válassza a **Várakozó konferencia bontása** vagy a **Várakozó bontása** opciót.

   Az aktuális hívás bontásához nyomja meg a billentyűt.
   A várakoztatott hívás visszakapcsolódik.

Magánbeszélgetés az egyik résztvevővel

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza a **Magánbeszélgetés** opciót. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A le vagy a fel billentyű segítségével válassza ki a kívánt résztvevőt, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Most már magánbeszélgetést folytathat a kiválasztott személlyel. A beszélgetés többi résztvevője tovább beszélgethet egymással.
3. A konferenciahíváshoz való visszatéréshez nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza a **Konferenciába kapcsol** opciót.
4. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Ekkor a konferenciabeszélgetés valamennyi résztvevője hallja egymást.

Résztvevő leválasztása

1. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza a **Töröl** opciót.
2. A le vagy a fel billentyű segítségével válassza ki a kívánt résztvevőt, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A kiválasztott résztvevővel megszakad a kapcsolat, a többi résztvevővel azonban tovább folytathatja a beszélgetést.
3. A konferenciabeszélgetést a billentyű lenyomásával fejezheti be.

A mikrofonos fejhallgató használata

A mikrofonos fejhallgató segítségével úgy kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat, hogy nem kell a füléhez tartania a telefont.

Ha a mikrofonos fejhallgatót a készülék bal oldalán lévő csatlakozóba dugja, a fejhallgatón levő gomb a következők szerint működik:

Művelet...	**Nyomja meg...**
az utolsó hívás újrahívása	gombot kétszer, készenléti állapotban.
hívás fogadása	és tartsa lenyomva.
hívás befejezése	és tartsa lenyomva.

Szöveg bevitele

Sok olyan helyzet adódik, amikor szöveget kell beírnia, például amikor nevet tárol el a telefonkönyvbe, új SMS-üzenetet vagy személyes üdvözlőszöveget ír, illetve eseményeket ad meg a naptárban.

Az alábbi szövegbeviteli üzemmódok vehetők igénybe:

- **ABC-üzemmód**

  Ebben az üzemmódban a betűket a megfelelő billentyű egyszeri, kétszeri, háromszori vagy négyszeri megnyomásával írhatja be.

- **T9-üzemmód***

  Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a szavakban szereplő betűket mindössze egyetlen leütéssel írja be a készülékbe. Minden egyes billentyűhöz több betű tartozik. Az **5** billentyű lenyomásával például a J, K vagy L betűk is megjeleníthetők a kijelzőn. T9-üzemmódban a készülék a helyes szó kiválasztásához az egyes leütéseket összeveti azokkal a címszavakkal, amelyek a beépített szótárban szerepelnek, így a szó beírásához lényegesen kevesebb leütésre van szükség, mint a hagyományos szövegbeviteli üzemmódokban.

- **Szimbólum üzemmód**

  Ebben az üzemmódban speciális karakterek bevitelére van lehetőség.

- **Szám üzemmód**

  Ebben az üzemmódban számok bevitelére van lehetőség.

* T9 ez a Tegic Communications, Inc bejegyzett védjegye és az Egyesült Államokban 5,818,437/ 5,953,541/ 6,011,554 szám alatt szabadalmi védelem alatt áll.

Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás

Ha olyan mezőben van, amely lehetővé teszi a karakterek bevitelét, a kijelző alján láthatja a szövegbeviteli üzemmód jelzését.

Példa: Név beírása a telefonkönyvbe

A szövegbeviteli üzemmód kijelzése: ABC szövegbeviteli üzemmód

Váltás másik szövegbeviteli üzemmódra:

1. Nyomja meg az aktuális szövegbeviteli üzemmódot jelző jobb programbillentyűt.
2. A kívánt üzemmód eléréshez nyomja meg a fel vagy a le billentyűt.

   A **Nyelvválasztás** opció lehetővé teszi a szövegbevitel nyelvének megváltoztatását.

   Az **Új szó** opció segítségével új szavakat vehet fel a T9-szótárba. Lásd a 47. oldal.

   Megjegyzés: Amennyiben az üzemmód megváltoztatása nélkül szeretne kilépni a menüből, nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.
3. A kijelölt szövegbeviteli üzemmód jóváhagyásához nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Szövegbeviteli üzemmódok közötti gyors váltás

Váltás az alábbiak között...	Hosszan nyomja meg...
a numerikus és az előző üzemmód	# billentyűt.
a szimbólum és az előző üzemmód	* billentyűt.
ABC- és T9-üzemmód	a jobb oldali programbillentyűt.

Az ABC szövegbeviteli üzemmód használata

ABC szövegbeviteli üzemmódban nyomja meg a kívánt betűnek megfelelő billentyűt:
– egyszer a billentyűn szereplő első betű megjelenítéséhez,
– kétszer a második betű megjelenítéséhez,
– és így tovább.

Példa: A "C" betű beírásához nyomja meg gyorsan háromszor a **2** billentyűt. A "K" betű beírásához nyomja meg kétszer az **5** billentyűt. Ezt a módszert multi-tap írásnak nevezik.

Megjegyzés: Egy újabb billentyű lenyomásakor a kurzor elmozdul jobbra. Amennyiben ugyanazt a betűt kétszer kívánja bevinni, vagy ugyanazon billentyű segítségével egy másik betűt szeretne beírni, nyomja meg a jobb billentyűt, vagy alternatív megoldásként várjon néhány másodpercig, amíg a kurzor automatikusan jobbra mozdul, majd válassza ki a következő karaktert.

A rendelkezésre álló karakterekről az alábbi táblázat szolgál további információkkal. A karakterek a szövegbevitel nyelvétől függően változnak.

Az alábbi lehetőségek közül választva állíthatja be a nyelvet:

- **Nyelvválasztás**: lásd a 43. oldal.
- **Szövegbeviteli üzemmód** (**9.2.2 menü**): lásd a 147. oldal.

A rendelkezésre álló karakterek listája

Billentyű	Karakterek a kijelzés sorrendjében
1	. , - ? ! ' @ : 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0

(Angol nagybetűs írásmód)

Kis- és nagybetűs írásmód váltása

A következő beírt betű(k)nél a kis- és nagybetű közötti váltáshoz használja a * billentyűt. Három betűállás közül választhat:

- Kisbetű (nincs jelzés)
- Nagy kezdőbetű (⇧)
- Nagybetű (⇧)

Szóköz beszúrása

Szóköz beszúrásához nyomja meg a # billentyűt.

Lapozás

A kurzor szövegen belüli mozgatásához (balra, jobbra, fel vagy le) nyomja meg a navigációs billentyűket.

Betűk és szavak törlése

A kurzor bal oldalán lévő betű törléséhez nyomja meg a **C** billentyűt. A kijelzőn lévő összes betűt törölheti, ha hosszan lenyomva tartja a **C** billentyűt.

Visszatérés az előző képernyőhöz

Ha a szövegbeviteli mezőt kitörölte, az előző képernyőhöz a **C** billentyű hosszan tartó lenyomásával léphet vissza.

A T9-üzemmód használata

Szó beírása T9 szövegbeviteli üzemmódban:

1. Kezdje el beírni a szót a **2** – **9** billentyűkkel. Betűnként csak egy leütést használjon.

   Példa: a "helló" szó T9-üzemmódban történő beírásához nyomja meg a **4**, a **3**, az **5**, az **5** és a **6** billentyűket.

   Beírás közben a szó megjelenik a kijelzőn.
   A szó azonban minden egyes leütéssel változhat.

2. A teljes szó beírása előtt ne törölje, és ne módosítsa a bevitt karaktereket.

3. Amennyiben a szó helyes, kezdje meg a következő szó bevitelét. Ellenkező esetben többször egymás után nyomja meg a **0** billentyűt, hogy megjelenjenek a lenyomott billentyűhöz rendelt egyéb lehetséges szavak.

   Példa: A "jó" és a "kő" szavakhoz ugyanaz a billentyűsorozat tartozik: **6** és **3**. A készülék először mindig a gyakrabban használt szót jeleníti meg.

4. A szavak közötti szóköz beírásához nyomja meg a # billentyűt.
5. Írja be a következő szót.

Ha a bal oldali programbillentyű felett az **Új szó** felirat jelenik meg, az azt jelenti, hogy ez a szó nem szerepel a T9-szótárban. A T9-szótárban még nem található szavak beírásához váltson ABC szövegbeviteli üzemmódra, vagy járjon el az alábbiak szerint:

1. Nyomja meg az **Új szó** programbillentyűt, vagy a jobb oldali programbillentyűt, és válassza a **Új szó** opciót.
2. ABC-üzemmódban írja be a felvenni kívánt szót (lásd a 44. oldal), és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A telefon eltárolja a szót a T9-szótárba, és beilleszti a beviteli mezőbe.
3. A többi szó beírását folytassa T9 szövegbeviteli üzemmódban.

Írásjelek pontos használata

Mondatvégi pontok, kötőjelek és egyéb írásjelek beviteléhez nyomja meg az **1** billentyűt. T9-üzemmódban a helyes központozást a nyelvtani szabályok alkalmazása biztosítja.

Kis- és nagybetűs írásmód váltása

A következő beírt betű(k)nél a kis- és nagybetű közötti váltáshoz használja a * billentyűt. Három betűállás közül választhat:

- Kisbetű (nincs jelzés)
- Nagy kezdőbetű (⇧)
- Nagybetű (⇧)

Szóköz beszúrása

Szóköz beszúrásához nyomja meg a # billentyűt.

Szám közvetlen beírása

Szám beírásához nyomja meg hosszan a számbillentyűt.

Lapozás

A kurzor szövegen belüli mozgatásához (balra, jobbra, fel vagy le) nyomja meg a navigációs billentyűket.

Betűk és szavak törlése

A kurzor bal oldalán lévő betű törléséhez nyomja meg a **C** billentyűt. A kijelzőn lévő összes betűt törölheti, ha hosszan lenyomva tartja a **C** billentyűt.

Visszatérés az előző képernyőhöz

Ha a szövegbeviteli mezőt kitörölte, az előző képernyőhöz a **C** billentyű hosszan tartó lenyomásával léphet vissza.

A szimbólum szövegbeviteli üzemmód használata

Szimbólum üzemmódban különböző szimbólumokat lehet beilleszteni a szövegbe.

Művelet...	**Nyomja meg...**
további szimbólumok kijelzése	a fel vagy a le billentyűt.
szimbólum beírása	a megfelelő numerikus billentyűt.
visszatérés a korábbi szövegbeviteli üzemmódba, a bevitt szimbólumokkal	az **OK** programbillentyűt.
visszatérés a korábbi szövegbeviteli üzemmódba, a bevitt szimbólumok nélkül	a ↩ programbillentyűt.

A numerikus szövegbeviteli üzemmód használata

A numerikus szövegbeviteli üzemmódban számokat lehet beilleszteni a szövegbe. Nyomja meg a beírni kívánt számnak megfelelő billentyűt.

A menük használata

A telefon számos olyan szolgáltatást kínál, amelyek segítségével saját igényeinek megfelelően állíthatja be a készüléket. Ezek a funkciók menükbe és almenükbe rendezve sorakoznak a telefonkészülékben.

Menüfunkciók használata

Készenléti állapotban a menük és almenük a **Menü** vagy a **Nevek** programbillentyű megnyomásával, majd a navigációs billentyűkkel való léptetéssel érhetők el.

1. A menürendszerbe való belépéshez készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programbillentyűt, vagy a telefonkönyv menü eléréshez a **Nevek** programbillentyűt.
2. Lapozás a menük között a navigációs billentyűkkel. Ha a főmenüt használja, a kívánt funkció kiválasztásához nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A le vagy a fel billentyűvel lapozzon, hogy elérje a használni kívánt almenüt.
4. A kívánt almenü eléréséhez nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Ha a kiválasztott menü további almenüket tartalmaz, ismételje meg a 3. és a 4. lépést.
5. A kívánt opció eléréshez lépkedjen a fel vagy a le billentyű segítségével.
6. A beállítás kiválasztásához nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Megjegyzés: Az előző menüszintre a programbillentyű megnyomásával léphet vissza.

A menüket és almenüket gyorsan is elérheti a hozzájuk tartozó szám beírásával.

Példa: A **Hangposta** menüopció eléréséhez készenléti állapotban nyomja meg a **Menü**, valamint az **4**, **3** programbillentyűt.

Menütérkép

A különböző menük segítségével ellenőrizheti és megváltoztathatja a telefon beállításait. Az alábbi lista a menüszerkezetet mutatja.

A listában szereplő számok nem minden esetben egyeznek a készüléken található számokkal. Egyes számok különbözhetnek attól függően, hogy a SIM-kártya milyen szolgáltatásokat támogat.

Telefonkönyv menü

1. Telefonkönyv **(lásd a 56. oldal)**

1.1 Névkeresés
1.2 Tétel hozzáadása
1.3 Gyorshívó lista megtekintése
1.4 Összes másolása a telefonba
1.5 Összes törlése

2. Számkezelő **(lásd a 63. oldal)**

2.1 Saját számok
2.2 Hívócsoportok
2.3 Memóriaállapot

3. Szolgáltatás **(lásd a 65. oldal)**

3.1 Szolgáltatáshívó számok

Főmenü

1. Hang beállítások (lásd a 66. oldal)

- 1.1 Bejövő hívások
  - 1.1.1 Alapdallamok
  - 1.1.2 Saját hangok
  - 1.1.3 Csengetés hangereje
  - 1.1.4 Jelzésmód
- 1.2 Üzenetek
  - 1.2.1 Szöveges üzenetek
  - 1.2.2 Multimédiás üzenetek
- 1.3 Kapcsolási hang
- 1.4 Billentyűhang
- 1.5 Percjelző hang
- 1.6 Halk üzemmód
- 1.7 Figyelmeztetések hívás közben

2. Letöltések (lásd a 70. oldal)

- 2.1 Hangok
  - 2.1.1 Új hangok
  - 2.1.2 Új csengőhangok
  - 2.1.3 Hangok
  - 2.1.4 Saját hangok
- 2.2 Képek
- 2.3 Fényképek
- 2.4 Játékok stb.
  - 2.4.1 Új játékok
  - 2.4.2 Új programok
  - 2.4.3 Saját Játékok stb.
  - 2.4.4 DNS-beállítás
- 2.5 Töröl
- 2.6 Memóriaállapot

3. Extrák (lásd a 79. oldal)

- 3.1 Kártya menü
- 3.2 Hálózati funkciók
  - 3.2.1 Hívásátirányítás
  - 3.2.2 Híváskorlátozás
  - 3.2.3 Hívásvárakoztatás
  - 3.2.4 Hálózatválasztás
  - 3.2.5 Hívószám küldése
  - 3.2.6 Aktív vonal

4. Üzenetek **(lásd a 86. oldal)**

- 4.1 Szöveges üzenetek
  - 4.1.1 Létrehoz
  - 4.1.2 Bejövő posta
  - 4.1.3 Kimenő posta
  - 4.1.4 Összes törlése
- 4.2 Multimédiás üzenetek
  - 4.2.1 Létrehoz
  - 4.2.2 Bejövő posta
  - 4.2.3 Kimenő posta
  - 4.2.4 Piszkozatok
  - 4.2.5 Saját mappa
  - 4.2.6 Összes törlése
- 4.3 Hangposta
  - 4.3.1 Hangposta meghallgatása
  - 4.3.2 Hangpostafiók száma
- 4.4 Üzenetsablonok
- 4.5 Hálózati hírszolgálat
- 4.6 Beállítások
- 4.7 Push-üzenet
  - 4.7.1 Bejövő posta
  - 4.7.2 Testreszabás
  - 4.7.3 Összes törlése
- 4.8 Memóriaállapot

5. t-zones **(lásd a 113. oldal)**

6. Hívás információk **(lásd a 114. oldal)**

- 6.1 Nem fogadott hívások
- 6.2 Fogadott hívások
- 6.3 Tárcsázott hívások
- 6.4 Összes törlése
- 6.5 Hívásidő
  - 6.5.1 Utolsó hívásidő
  - 6.5.2 Összes tárcsázott
  - 6.5.3 Összes fogadott
  - 6.5.4 Számlálók nullázása

6. Hívás információk *(folytatás)*

- 6.6 Híváskölts[*]ég
  - 6.6.1 Utolsó hívás díja
  - 6.6.2 Összes hívás díja
  - 6.6.3 Költségkorlát
  - 6.6.4 Számlálók nullázása
  - 6.6.5 Költségkorlát beállítása
  - 6.6.6 Díjszabás

7. Napló **(lásd a 118. oldal)**

- 7.1 Új jegyzet
- 7.2 Naptár
- 7.3 Teendők
- 7.4 Óra
  - 7.4.1 Időbeállítás
  - 7.4.2 Dátumbeállítás
  - 7.4.3 Világóra beállítása
  - 7.4.4 Időformátum beállítása
- 7.5 Ébresztőóra
- 7.6 Hangfelvevő
- 7.7 Számológép
- 7.8 Átváltó
  - 7.8.1 Pénznem
  - 7.8.2 Hossz
  - 7.8.3 Súlymérték
  - 7.8.4 Űrmérték
  - 7.8.5 Területmérték
  - 7.8.6 Hőmérséklet
- 7.9 Időzítő
- 7.10 Stopperóra

8. Fényképező **(lásd a 135. oldal)**

- 8.1 Fényképez
- 8.2 Saját fotók
- 8.3 Saját albumok
- 8.4 Összes törlése
- 8.5 Beállítások
- 8.6 Memóriaállapot

* Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.

9. Telefon beállítások (lásd a 145. oldal)

- 9.1 Kijelző
  - 9.1.1 Háttér
  - 9.1.2 Külső kijelző
  - 9.1.3 Színtéma
  - 9.1.4 Háttérvilágítás
  - 9.1.5 Kontraszt
  - 9.1.6 Működésjelző fény
- 9.2 Nyelv
  - 9.2.1 Nyelv
  - 9.2.2 Szövegbeviteli üzemmód
- 9.3 Gyári beállítások visszaállítása
  - 9.3.1 Hangbeállítások
  - 9.3.2 Telefonbeállítások
  - 9.3.3 Összes beállítás
- 9.4 Üdvözlő üzenet
- 9.5 Biztonsági beállítások
  - 9.5.1 PIN-ellenőrzés
  - 9.5.2 PIN-módosítás
  - 9.5.3 Telefonzár
  - 9.5.4 Jelszómódosítás
  - 9.5.5 Védett adataim
  - 9.5.6 Kártyazár
  - 9.5.7 Fixlista*
  - 9.5.8 PIN2-módosítás*
- 9.6 Automatikus újratárcsázás
- 9.7 Tiszta hang
- 9.8 Aktív fedél
- 9.9 Oldalsó billentyű
- 9.10 Bármely gomb fogad
- 9.11 Internet
  - 9.11.1 Kezdőlap
  - 9.11.2 Könyvjelző
  - 9.11.3 Ugrás címre
  - 9.11.4 Gyorsítótár ürítése
  - 9.11.5 Proxy beállítása
  - 9.11.6 Aktuális proxy

* Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.

Telefonkönyv menü

A telefonkönyv az alábbi funkciókat biztosítja, melyek közül a jobb ill. bal billentyűkkel választhat:

- **Telefonkönyv**: segítségével kikereshet, létrehozhat, illetve beállíthat gyorstárcsázási számokat, és kezelheti a telefonkönyv bejegyzéseit.
- **Számkezelő**: segítségével létrehozhatja, illetve törölheti a saját számot, beállíthat hívócsoportokat, és ellenőrizheti a memória állapotát.
- **Szolgáltatás**: segítségével SIM-kártyájától függően használhatja a szolgáltatáshívó számokat.

Névkeresés *(Telefonkönyv 1.1)*

Telefonszámot a telefonkönyvből az alábbiak szerint kereshet ki.

Megjegyzés: Ezt a menüt a le billentyű megnyomásával érheti el.

1. Írja be a keresett név első néhány betűjét.

   A kijelzőn megjelennek a bejegyzések. Kijelölve az a név szerepel, amely megfelel a beírt karaktereknek.

2. Ha szükséges, nyomja meg a fel vagy a le billentyűt a kívánt bejegyzés kikereséséhez.
3. Ha megtalálta a bejegyzést, nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
4.

Művelet...	**Nyomja meg...**
a kijelzett szám tárcsázása	a billentyűt.
a telefonkönyv bejegyzéseinek módosítása	az **Opciók** programbillentyűt. A témával kapcsolatos részletes információk a 57. oldalon találhatók.

A telefon memóriájában tárolt bejegyzések szerkesztése

A telefonkönyv bejegyzései között keresve a szerkeszteni kívánt adattípus eléréshez nyomja meg a bal vagy a jobb billentyűt. A telefon memóriájában a következő adattípusok találhatók. E típusok adatait az **Opciók** programbillentyű lenyomásával szerkesztheti.

Adattípus	**Következő teendő...**
Mobil Otthon Munkahely Fax Egyéb	Válasszon az alábbi lehetőségek közül. Az opciókkal kapcsolatos további információk a 58. oldalon találhatók. **Számszerkesztés** **Névmódosítás** **Üzenetküldés** (csak akkor jelenik meg, ha tartalmaz egy számot) **Másol** (csak akkor jelenik meg, ha tartalmaz egy számot) **Tétel törlése**
E-mail	E-mail cím beírása vagy szerkesztése.
Megjegyzés	Jegyzet bevitele vagy szerkesztése.
Csoport	Az egyik csoport vagy "nincs csoport" beállítása.
Grafika	Az egyik kép vagy "nincs kép" beállítása.
Dallam	Az egyik dallam vagy "nincs dallam" beállítása.

A SIM-kártyán tárolt bejegyzések szerkesztése

A SIM-kártyán tárolt bejegyzések adatainak módosításához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Számszerkesztés

Ez az opció lehetővé teszi a számok módosítását. Felvehet új számot is, ha a kiválasztott bejegyzésben még nincs eltárolva egyetlen szám sem.

Névmódosítás

Ez az opció lehetővé teszi a bejegyzés nevének módosítását.

A régi név törléséhez nyomja meg a **C** billentyűt. A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

Üzenetküldés

Ennek az opciónak a segítségével üzenetet küldhet egy hívószámra. Az üzenetküldéssel kapcsolatos további információk a 88. oldalon találhatók.

Másol

Ezzel az opcióval a bejegyzést a SIM-kártyából a telefon memóriájába másolhatja.

Tétel törlése

Ez az opció a telefonkönyv bejegyzéseinek törlésére szolgál. A törlés jóváhagyásához nyomja meg az **Igen** programbillentyűt. Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Tétel hozzáadása *(Telefonkönyv 1.2)*

A hívószámokat és a hozzájuk tartozó neveket SIM-kártyája memóriájában tárolhatja. Ezen kívül a telefon memóriájában maximum 1000 nevet tárolhat, és minden névhez maximum öt számot rendelhet hozzá.

1. Írja be a tárolni kívánt számot.

   Megjegyzések:
   - Amennyiben a szám beírásakor hibát követ el, a **C** billentyű segítségével lehetősége van javítani. A témával kapcsolatos részletes információk a 28. oldal találhatók.
   - Speciális telefonszolgáltatások (pl. telefonbankár) eléréséhez szükséges tárcsázási szünet beszúrásához tartsa lenyomva a * billentyűt. Egy "P" betű jelenik meg, ami tárcsázási szünet beiktatását jelzi.

2. Ha biztos abban, hogy a szám helyes, nyomja meg a **Tárol** programbillentyűt.

3. Válassza ki, hogy melyik memóriába szeretné eltárolni a számot (a **Telefon** vagy a **Kártya**), majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Megjegyzés: Ha kicseréli telefonját, a SIM-kártyáján tárolt telefonszámok automatikusan az új készülékben is hozzáférhetők lesznek, míg a régi telefon memóriájában tárolt számokat újra el kell tárolnia az új készülékbe.

4. Ha a 3. lépésnél a **Kártya** választotta, folytassa az 5. lépéstől.

   Ha a 3. lépésnél a **Telefon** választotta, válasszon ki egy számtípust a fel vagy a le billentyűvel, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

5. Írja be a hozzá tartozó nevet.

   A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

6. A művelet befejeztével nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
7. Ha a 3. lépésnél a **Telefon** opciót választotta, folytassa a 8. lépéstől.

   Ha a 3. lépésnél a **Kártya** opciót választotta, adja meg a tárhely számát, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
8. Ha meg akarja változtatni a bejegyzést, használja az opciókat. Ezek használatáról részletes információkat a 57. oldalon találhat.

   Amennyiben vissza szeretne lépni a készenléti állapotba, nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Szám tárolása készenléti állapotban

A szám beírásának megkezdésekor a bal oldali programbillentyű felett megjelenik a **Tárol** opció, ami lehetővé teszi a szám telefonkönyvben történő tárolását.

A szám tárolásához folytassa az eljárást az 59. oldal 1. lépéstől.

Gyorshívó lista megtekintése *(Telefonkönyv 1.3)*

Maximum nyolc gyorstárcsázási számot állíthat be, amelyeket azután bármikor könnyen felhívhat a hozzájuk tartozó számbillentyű megnyomásával.

Gyorstárcsázási számok beállítása

1. A fel vagy a le billentyű segítségével válasszon ki egy üres tárhelyet, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A **Számszerkesztés** opció kiválasztása után nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

3. Írja be a telefonszámot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Vagy:

   Egy szám telefonkönyvből való behívásához nyomja meg a **Nevek** programbillentyűt. Válassza ki a listából a szükséges bejegyzést, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Ezután nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

4. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Gyorstárcsázási számok szerkesztése

1. Válassza ki a listából a szükséges gyorstárcsázási bejegyzést, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

2. A fel vagy a le billentyű segítségével és a **Választ** programbillentyű megnyomásával válasszon egyet az alábbi opciók közül:
   - **Számszerkesztés**: ezzel az opcióval módosíthatja a számot.
   - **Névmódosítás**: ezzel az opcióval módosíthatja a bejegyzés nevét.
   - **Töröl**: ennek az opciónak a segítségével törölheti a beállításokat, így az adott billentyűhöz egyetlen szám sem lesz hozzárendelve.

3. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

A gyorstárcsázási funkció használata

Készenléti állapotban nyomja meg a gyorstárcsázási bejegyzéshez rendelt számbillentyűt (**2** – **9**), és nyomja meg a billentyűt. Másik lehetőség, hogy megnyomja, és nyomva tartja a számbillentyűt.

Megjegyzés: Az **1** billentyű a hangposta számára van fenntartva.

SIM-kártyán tárolt szám hívása

Ha már mentett telefonszámokat a SIM-kártyára, azokat bármikor könnyen felhívhatja.

A SIM-kártyán tárolt számokat az alábbiak szerint tárcsázhatja:

1. Írja be a tárcsázni kívánt szám SIM-kártyán lévő tárhelyének számát.
2. Nyomja meg a # billentyűt.

   A kijelzőn megjelenik az adott tárhelyen tárolt név és szám.
3. Nyomja meg a **Tárcsáz** programbillentyűt vagy a billentyűt.

Összes másolása a telefonba *(Telefonkönyv 1.4)*

A SIM-kártyán tárolt összes számot átmásolhatja a telefon memóriájába.

1. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a másoláshoz nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

   A SIM-kártyán lévő számokat a telefon bemásolja a memóriájába, és alapértelmezés szerint a számoknak **Mobil** címkét ad.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.
2. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Összes törlése *(Telefonkönyv 1.5)*

A telefonkönyv bejegyzéseit törölheti egyesével a memóriatárhely szerint, vagy az összes bejegyzést egyszerre.

1. Válassza ki a memóriahelyet, és jelölje meg a **Választ** programbillentyű megnyomásával.

   A **Összes** választásakor a telefon mindkét memóriahelyet megjelöli.

2. Szükség esetén másik opció megjelöléséhez ismételje meg az 1. lépést.

3. Az ellenőrzés befejeztével nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

4. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a memóriá(k)ban lévő összes bejegyzés törléséhez nyomja meg az **Igen** programbillentyűt. Ezután adja meg a telefonjelszót, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt. A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". Megváltoztatásához lásd a 150. oldal.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Saját számok *(Telefonkönyv 2.1)*

A saját telefonszám(ok) névvel való eltárolásához:

1. A fel vagy a le billentyű segítségével válasszon ki egy üres tárhelyet, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

2. A **Számszerkesztés** opció kiválasztása után nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

3. Írja be telefonszámát, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

4. Név hozzárendeléséhez nyomja meg a le billentyűt, és keresse ki a **Névmódosítás** opciót, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
5. Írjon be egy nevet, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
6. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Telefonszámai törléséhez az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Válassza ki a saját számok listájából a törölni kívánt bejegyzést, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki a **Töröl** opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a szám törléséhez nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.
4. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Hívócsoportok *(Telefonkönyv 2.2)*

Megváltoztathatja a tíz, előre megadott hívócsoport beállításait.

1. A fel vagy a le billentyű segítségével válasszon ki egy hívócsoportot, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A fel vagy a le billentyű segítségével válasszon ki egy beállítási opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- **Dallam**: segítségével kiválaszthatja azt a dallamot, amelyik a csoportban lévő tagtól jövő hívás beérkezésekor szólal meg.
- **Névmódosítás**: segítségével megváltoztathatja az adott csoport nevét. A karakterek beírásával kapcsolatos további információk a 42. oldal találhatók.
- **Kép megtekintése**: megmutatja azt a képet, amelyik a csoport tagjától érkező hívás beérkezésekor megjelenik.

3. Kívánság szerint módosítsa a beállításokat, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
4. A többi opcióhoz ismételje a 2. és a 3. lépést.

   A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Memóriaállapot *(Telefonkönyv 2.3)*

Ellenőrizheti, hogy hány név és szám található a telefonkönyvben, a telefon memóriájában, illetve a SIM-kártyán, valamint, hogy hány szabad tárhely van még.

A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Szolgáltatáshívó számok *(Telefonkönyv 3.1)*

Megjegyzés: Ez a funkció a SIM-kártyától függően esetleg nem áll rendelkezésre.

A kijelző megmutatja a szolgáltatáshívó számok listáját.

Ha szükséges, a fel vagy a le billentyű segítségével válasszon ki egy számot, és a szám tárcsázásához nyomja meg a billentyűt.

Hang beállítások

Ez a funkció különböző hangbeállítások testre szabását teszi lehetővé, például:

- csengőhang, hangerő és típus bejövő hívásoknál vagy üzeneteknél.
- a hívás kapcsolásakor vagy a billentyűk megnyomásakor adott hangjelzés.
- halk üzemmód, amelyre akkor vált a készülék, amikor készenléti állapotban hosszan lenyomja a # billentyűt.

Bejövő hívások *(1.1 menü)*

Ez az opció a bejövő hívások jelzésére használni kívánt csengőhang kiválasztására szolgál.

Megjegyzés: Ha a SIM-kártya támogatja a kétvonalas szolgáltatást (ALS), akkor először a megfelelő vonalat kell kiválasztania.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Kiválasztáskor a készülék lejátssza az adott csengőhangot.

Alapdallamok: ezzel az opcióval kiválaszthatja valamelyik előre meghatározott dallamot.

Saját hangok: lehetővé teszi, hogy a más forrásból, például WAP-oldalakról, az EasyStudio PC szoftverből vagy multimédiás üzenettel kapott hangok valamelyikét válassza.

Csengetés hangereje: beállíthatja a csengetés hangerejét. A hangerő szabályozásához használja a fel vagy a le billentyűt, vagy a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket. Minél több vonal látható, annál nagyobb a hangerő.

Jelzésmód: az opció segítségével meghatározható, hogy a készülék hogyan jelezzen bejövő hívás esetén.

Dallam: a telefon az **Alapdallamok** és a **Saját hangok** opció segítségével kiválasztott dallamot használja csengőhangként. Lásd fent.

Rezgés: a telefon nem csenget, hanem rezeg.

Rezgés majd dallam: Rezgés majd dallam: a telefon előbb rezeg, majd lejátssza a **Alapdallamok** vagy a **Saját hangok** opcióban kiválasztott dallamot. Lásd a 66. oldalt.

Csak fényjel: kizárólag szöveges értesítés jelenik meg; a telefon nem csenget, és nem rezeg.

Üzenetek *(1.2 menü)*

Ez az opció lehetővé teszi, hogy a bejövő SMS-ek és multimédiás üzenetek jelzésére különböző hangjelzéseket állítson be.

Szöveges üzenetek *(1.2.1 menü)* / Multimédiás üzenetek *(1.2.2 menü)*

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Hangjelzés: számos különböző hangjelzés közül választhat. Kiválasztáskor a készülék lejátssza az adott csengőhangot.

Jelzésmód: az opció segítségével meghatározható, hogy a készülék hogyan jelezzen bejövő üzenet esetén.

Csak fényjel: kizárólag szöveges értesítés jelenik meg; a telefon nem csenget, nem rezeg.

Hangjelzés: a telefon a **Hangjelzés** opcióval kiválasztott dallamot játssza le. Lásd fent.

Rezgés: a telefon nem csenget, hanem rezeg.

Rezgés majd hangjelzés: a telefon először rezeg, majd lejátssza a **Hangjelzés** opcióval kiválasztott dallamot.

Jelzésgyakoriság: ezzel meghatározhatja, hogy a telefon hányszor tájékoztassa az új üzenetről. Választhatja az **Egyszeri** vagy az **Periodikus** lehetőséget.

Kapcsolási hang *(1.3 menü)*

Ezzel a menüopcióval beállíthatja, hogy a telefon adjon-e hangjelzést, amikor a hívott fél kapcsolása megtörténik.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Ki: a telefon nem ad hangot.

Be: a telefon hangjelzést ad, amikor a hívott fél kapcsolása megtörténik.

Billentyűhang *(1.4 menü)*

Ezzel az opcióval kiválasztható az a hang, amelyet a billentyűk megnyomásakor a készülék megszólaltat.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Ki: a billentyűk nem adnak hangot.

Hangjelzés: megnyomáskor az egyes billentyűk különböző hangot adnak.

Sípolás: megnyomáskor minden egyes billentyű azonos hangot ad.

Zongora / Dob: megnyomáskor minden egyes billentyű olyan hangot ad, mint a zongora vagy a dob, attól függően, hogy melyiket választja.

A billentyűhang hangerejének beállításához készenléti állapotban nyomja meg a telefon bal oldalán lévő hangerő-szabályozó gombokat.

Percjelző hang *(1.5 menü)*

Ennek a menüopciónak a segítségével megadhatja, hogy a telefon adjon-e percenként hangjelzést beszélgetés közben, amivel tájékoztatja a beszélgetés időtartamáról.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Ki: a telefon nem ad hangot.

Be: a telefon minden percben sípol egyet.

Halk üzemmód *(1.6 menü)*

Készenléti állapotban a # billentyűt hosszan megnyomva be-, illetve kikapcsolhatja a halk üzemmódot. Megadhatja, hogy halk üzemmódban a telefon rezegjen-e, illetve némítsa-e az összes hangot.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Rezgés: halk üzemmódban a telefon csengetés helyett rezeg.

Néma: halk üzemmódban a készülék elnémítja a hangokat.

Figyelmeztetések hívás közben *(1.7 menü)*

Ebben a menüben megválaszthatja, hogy a telefon hívás közben is tájékoztassa-e, ha új üzenetet kapott, vagy ha a figyelmeztetésre beállított idő lejárt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Ki: a telefon nem értesíti a beérkező üzenetekről vagy figyelmeztetésekről.

Be: a telefon sípoló hangjelzéssel figyelmeztet. A figyelmeztetés csak a hangszóróban hallható, a beszélgetőpartner semmit sem hall belőle.

Letöltések

A **Letöltések** menüből a T-Mobile t-zones szolgáltatásai által kínált mobil szórakoztató és tájékoztató szolgáltatások széles skáláját érheti el. A t-zones korlátlan hozzáférést biztosít a Mobile Web-hez, és e-mailjeihez. A vezető szolgáltatóktól töltheti le a legfrissebb híreket, a sporthíreket és az időjárásjelentést, és játszhat a legújabb játékokkal.

A **Letöltések** menü több szórakozással összefüggő opciót is tartalmaz:

- Hangok, kpek s fotk
- Jtkok

Hangok *(2.1 menü)*

Ezzel a menüvel a T-Mobile t-zones portáljáról különféle csengőhangokat tölthet le, és megtekintheti a letöltött vagy multimédia-üzenetben kapott csengőhangok listáját. A T-Mobile t-zones portálról különféle információkhoz juthat a zenéről.

Új hangok: lehetővé teszi, hogy a T-Mobile t-zones portálról új, akár többszólamú hangokat tölthessen le.

Új csengőhangok: lehetővé teszi, hogy a T-Mobile t-zones portálról új, akár többszólamú csengőhangokat tölthessen le.

Hangok: lehetővé teszi a hangfelvételek meghallgatását.

Saját hangok: ez az opció lehetővé teszi a különböző eltárolt és letöltött dallamok, csengőhangok meghallgatását.

A hang kiválasztásakor nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt a hang elküldéséhez, átnevezéséhez, törléséhez, csengőhangként való elmentéséhez (csak **Saját hangok** esetén) vagy a tulajdonságok megtekintéséhez.

Küld: ezzel az opcióval elküldheti a fényképet üzenetként.

Átnevez: lehetővé teszi a fénykép átnevezését.

Töröl: lehetővé teszi a fénykép kitörlését.

Beállítás csengőhangként: lehetővé teszi a csengőhangként való beállítást.

Tulajdonságok: lehetővé teszi, hogy részletes információhoz jusson a hangról.

Képek *(2.2 menü)*

Ezzel a menüvel a T-Mobile t-zones portáljáról képeket tölthet le, és megtekintheti a letöltött, vagy multimédia-üzenetben kapott képek listáját.

Új képek: lehetővé teszi, hogy új, színes képeket töltsön le a T-Mobile t-zones portálról.

Új háttérképek: lehetővé teszi, hogy új, színes háttérképeket töltsön le a T-Mobile t-zones portálról.

Saját képek: itt megtekintheti a különböző eltárolt és letöltött képeket.

A kép megtekintésekor annak elküldéséhez, a Médiaalbumba való mentéséhez, átnevezéséhez, törléséhez, háttérképként való beállításához, vagy a tulajdonságok megtekintéséhez nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.

Fényképek *(2.3 menü)*

Ez az opció lehetővé teszi a más forrásból kapott, vagy a fényképezővel készített fényképek kezelését.

Saját fotók: ezzel az opcióval megtekintheti a fényképeket.

Saját album 1/Saját album 2: ezzel az opcióval megtekintheti a kiválasztott albumban tárolt fényképeket.

A fénykép megtekintése közben az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciókat veheti igénybe:

Küld: ezzel az opcióval elküldheti a fényképet üzenetként.

Átnevez: lehetővé teszi a fénykép átnevezését.

Töröl: lehetővé teszi a fénykép kitörlését.

Áthelyezés az albumba: ezzel az opcióval áthelyezheti a fényképet másik albumba. Kizárólag a fényképek esetében jelenik meg.

Beállítás: lehetővé teszi a fénykép háttérképként vagy hívóazonosítóként történő beállítását.

Háttérkép: ezzel az opcióval beállíthatja a fényképet háttérképnek.

Hívó azonosító: ezzel az opcióval beállíthatja a fényképet hívóazonosítónak.

Védelem: lehetővé teszi a fénykép kitörlés elleni védelmét.

Tulajdonságok: ezzel az opcióval megtekintheti a fénykép részletes információit.

Játékok stb. *(2.4 menü)*

Ezzel a menüopcióval játékokat tölthet le a T-Mobile t-zones portálról, megtekintheti a játékokra vonatkozó különféle információkat és élvezheti a játékokat saját telefonján.

Új játékok *(2.4.1 menü)*

Ezzel a menüopcióval a T-Mobile t-zones portálról új játékokat tölthet le.

Új programok *(2.4.2 menü)*

Ezzel a menüopcióval a T-Mobile t-zones portálról új játékokat/ alkalmazásokat tölthet le.

Saját Játékok stb. *(2.4.3 menü)*

Ezzel a menüopcióval élvezheti a gyárilag telepített vagy a T-Mobile t-zones portálról letöltött Java-játékokat és alkalmazásokat.

Két gyárilag telepített Java-játék (MIDlet) áll rendelkezésére. Ha a lista üres, egy előugró menü jelenik meg, és további játékok és alkalmazások letöltésére biztatja.

Művelet...	**Nyomja meg...**
játék keresése	a fel vagy a le billentyűt.
játék futtatása	az **Indít.** programbillentyűt.
részletes információk megtekintése	az **Info** programbillentyűt.
játék törlése	a **Töröl** programbillentyűt az információ kijelzőn.

SnowBallFight

A játék célja négy különböző csapat bajnokainak kihívása és legyőzése hógolyócsatában.

A játék elérése

A játék betöltése után bármelyik billentyű kétszeri megnyomásával léphet az első menüképernyőre. A játék megkezdéséhez az első menüképernyőnél nyomja meg a # billentyűt, illetve a játék főmenüjének előhívásához a * billentyűt.

Play (Indít): új vagy elmentett játékot is indíthat. Az elmentett játék opció lehetővé teszi, hogy a játékot onnan folytassa, ahol a legutóbb abbahagyta.

Instructions (Utasítások): a vezérlőbillentyűk, támadó- és védőeszközök használatát ismerteti.

Configuration (Konfiguráció): lehetővé teszi a hang és rezgés be- vagy kikapcsolását, és a játéksebesség 1–5 közötti beállítását.

Quit (Kilépés): kilép a játékból, és visszatér a letöltések menüképernyőhöz.

Játék

Vigye végig az utcán a figurát a navigációs billentyűkkel. Ha a küzdelem során elég érmét szerzett, védőeszközöket vásárolhat az illatszerboltban, és támadóeszközöket a vegyesboltban. Továbbítsa a bábut az éppen harcoló csapathoz és nyomja meg a # billentyűt, ha be akar kapcsolódni. Amikor a hógolyócsata megkezdődik, találja el hógolyóval a riválisokat és kerülje el az ő hógolyóikat. A küzdelem során minden rendelkezésére álló eszközt felhasználhat. Ha elég erőt gyűjtött, különleges támadást indíthat. A négy menetben minden küzdelmet meg kell nyernie ahhoz, hogy kihívhassa a bajnokokat.

Billentyűparancsok

4/6 vagy bal/jobb: mozgás balra vagy jobbra.

2, 5 vagy fel, ⓘ: első nyomásra beállítja a távolságot, a következő nyomásra eldobja a hógolyót.

8 vagy le: használja a különleges támadást az erejétől függően.

3: beléphet az eszköz üzemmódba, hogy felhasználhassa a rendelkezésére álló eszközöket. A 2, az 5, a fel vagy a ⓘ billentyűvel válassza ki a kívánt eszközt.

Különleges támadások

1. szint: Aurora, a hógolyók az összes ellenfelet eltalálják.

2. szint: Jégsárkány, a hógolyók az összes ellenfelet eltalálják, és az ellenfelek 8 másodpercre megmerevednek.

3. szint: Jégvihar, dupla erejű hógolyóval támad minden ellenfélre. Az ellenfél támadásának pontossága 10 másodpercre lecsökken.

BubbleSmile

A BubbleSmile kirakósjáték.

A játék elérése

A játék betöltését követően a következő opciókat látja. Valamelyik kiválasztásához nyomja meg a billentyűt:

Start Game (Játék indítása): új játékot indíthat, időzített vagy haladó módban.

- Timed mode (Időzített mód): addig játszhat, ameddig az ideje el nem fogy. Az azonos színű buborékokat kell egy sorba rendeznie, hogy eltűnjenek. Ha sikerül, meghosszabbodik a játékidő.
- Skilled mode (Haladó mód): négynél több buborékot kell eltüntetnie egyszerre, hogy a mérce növekedjen. Ha négynél kevesebb buborék tűnik el, a mérce esik.

Continue (Folytat): lehetővé teszi, hogy folytassa az utoljára játszott játékot. A menü csak akkor érhető el, ha már játszott a játékkal.

High Score (Legjobb eredmények): a legjobb eredmények tábláját jelzi ki.

How to play (Játékszabály): ismerteti a játékszabályokat.

Option (Opció): ezzel be- és kikapcsolhatja a játék hangját.

Játék

A pontszáma nő, ha eltünteti a buborékokat. Legalább három buborékot kell vízszintesen vagy átlósan sorba rendeznie, hogy eltüntesse azokat. A három buborék körül egy sávot lát. A sávban elforgathatja a buborékokat, hogy sorba rendezze azokat, és színeiket megfeleltesse egymásnak. A sávot is mozgathatja, hogy másik három buborékot fogjon közre. Amikor a játék véget ér, és pontszáma a legjobb három közé sorolja, eredménye megjelenik a kijelzőn.

Billentyűparancsok

2, 4, 6, 8 vagy a navigációs billentyűk: a sávot fel, le, balra vagy jobbra mozgatja.

1: balra forgatja a buborékokat a sávban.

3: jobbra forgatja a buborékokat a sávban.

DNS-beállítás *(2.4.4 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével beállíthatja a Java-szerver eléréséhez szükséges információt. Ezt az információt a hálózat üzemeltetője automatikusan adja meg, de manuálisan meg lehet változtatni.

Hozzáférési pont neve: adja meg a hozzáférési pont nevét a GPRS Internet eléréshez.

Felhasználónév: adja meg a GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges felhasználói azonosítót.

Jelszó: adja meg az GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges jelszót.

DNS-beállítás: adja meg a DNS szerver címet, ha szükséges általában az adathívás felépítésekor automatikusan elküldi a hálózat DNS szerver címét, amely a Java-szerver eléréséhez szükséges. Ilyenkor ez a beállítás nem szükséges.

Töröl *(2.5 menü)*

Ezzel a menüopcióval minden hangot, képet és fényképet törölhet.

Hangok

1. Lapozzon a tételhez, és a **Választ** programbillentyű megnyomásával jelölje meg azt.

   Az **Összes** választásakor a telefon az összes tárhelyet megjelöli.

2. Ha szükséges, további tételek megjelöléséhez ismételje meg az 1. lépést.
3. A jelölések befejeztével nyomja le az **OK** programbillentyűt.
4. Amikor a megerősítést kérő üzenet megjelenik, az összes tétel törléséhez nyomja meg a **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Saját képek

Amikor a megerősítést kérő üzenet megjelenik, az összes kép törléséhez nyomja meg a **Igen** programbillentyűt.

Ellenkező esetben nyomja le a **Nem** programbillentyűt.

Fényképek

1. Keresse ki a tárat, és jelölje meg a **Választ** programbillentyű lenyomásával.

   Az **Összes** választásakor a telefon az összes memóriahelyet megjelöli. Ha a védett fényképeket és a hívóazonosító fényképeket kívánja törölni, válassza a **Védett fényképekkel** opciót és a **Hívó azonosító fényképekkel** opciót.
2. Szükség esetén másik jelölés elhelyezéséhez ismételje meg az 1. lépést.
3. A jelölések befejeztével nyomja le az **OK** programbillentyűt.
4. Amikor a megerősítést kérő üzenet megjelenik, az összes tétel törléséhez nyomja meg a **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja le a **Nem** programbillentyűt.

Memóriaállapot *(2.6 menü)*

Ellenőrizheti a memória állapotát a **Hangok és képek** és a **Játékok stb.** esetében.

Hangok és képek *(2.6.1 menü)*

A hangok és képek, a multimedia-üzenettár és a fényképezőgép a telefon adott memóriaterületén osztozik.

A kijelző mutatja a szabad és a használt memóriaterületet.

A Hangok és képek, a multimedia-üzenettár és a Fényképező által használt memória állapotát a bal vagy jobb billentyű lenyomásával tekintheti meg.

Játékok stb. *(2.6.2 menü)*

A kijelző a Játékok stb. szabad, illetve foglalt memóriaterületének állapotát mutatja.

Extrák

Ez a menü több kiegészítő szolgáltatást tartalmaz.

Kártya menü (SIM Application Toolkit) *(3.1 menü)*

Amennyiben további szolgáltatásokat kínáló SAT-kártyát használ, megjelenik a SAT-menü. További információ a SIM-kártyára vonatkozó használati utasításban található.

Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya ámogatja a szolgáltatást.

Hálózati funkciók *(3.2 menü)*

Hívásátirányítás *(3.2.1 menü)*

Megjegyzés: A hívásátirányítás opciók különbözőek lehetnek a SIM-kártyától függően. Azok az opciók, amelyeket a hálózat üzemeltetője nem támogat, nem jelennek meg.

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a beérkező hívások meghatározott telefonszámra történő átirányítását.

Példa: Amíg szabadságát tölti, üzleti tárgyú hívásait átirányíthatja munkatársához.

A hívásátirányítás az alábbiak szerint történik:

Minden hívást átirányít: minden hívást átirányít.

Átirányít ha foglalt: ha a hívások folyamatban lévő telefonbeszélgetés közben érkeznek, megtörténik azok átirányítása.

Átirányít ha nincs válasz: ha a hívásokat nem fogadja, megtörténik azok átirányítása.

Átirányít ha nem elérhető: a hívásokat átirányítja, ha Ön szolgáltatással nem lefedett területen tartózkodik.

Beállítások törlése: összes hívásátirányítási beállítás törlése.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi hívásátirányítási beállításokat alkalmazhat:

- Csak hanghívások
- Csak adathívások (nem elérhető, ha a 2. vonalat használja)

Példa: A hanghívásokat átirányíthatja munkatársához, amennyiben Ön éppen használja a telefont.

Hívásátirányítási opciók beállítása

1. A fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki a hívásátirányítás típusát, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki az átirányítandó hívástípusokat, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A beállítások megerősítése céljából nyomja meg az **Aktivál** programbillentyűt.
4. Írja be azt a számot, amelyre az átirányítást kéri.

   A nemzetközi kód beviteléhez nyomja meg hosszan a **0** billentyűt, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a + jel.

   Az **Opciók** programbillentyű, majd a **Telefonkönyv** vagy a **Hangposta** megnyomásával választhat számot a telefonkönyvből is, vagy megadhatja a hangposta számát.
5. A művelet befejeztével nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok hálózati nyugtázása.

Az egyes hívásátirányítási opciók kikapcsolása

1. Válassza ki a kikapcsolni kívánt hívásátirányítási opciót.
2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opció vonatkozik.
3. Nyomja meg a **Töröl** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok hálózati nyugtázása.

A **Beállítások törlése** opció kiválasztásával az összes hívásátirányítási beállítást hatástalaníthatja.

Híváskorlátozás *(3.2.2 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a hívások korlátozását.

A híváskorlátozás beállítása az alábbiak szerint történik:

Kimenő hívások: nem kezdeményezhet hívásokat.

Nemzetközi hívások: nem kezdeményezhet nemzetközi hívásokat.

Nemzetközi hívások a hazait kivéve: amikor külföldön tartózkodik, csak az adott országon belüli számokat, illetve hazai számokat hívhat. Hazai telefonszámnak minősül minden olyan szám, amely a szolgáltató székhely szerinti hívókörzetébe tartozik.

Minden bejövőt: nem fogadhat hívásokat.

Bejövő hívások külföldön: nem fogadhat hívásokat, ha a szolgáltató által lefedett ország területén kívül tartózkodik.

Beállítások törlése: minden híváskorlátozási beállítást töröl. A telefonhívásokat a hagyományos módon kezdeményezheti és fogadhatja.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi híváskorlátozási beállításokat alkalmazhat:

- Csak hanghívások
- Csak adathívások (nem elérhető, ha a 2. vonalat használja)

Híváskorlátozási opciók beállítása

1. A fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki a híváskorlátozás típusát, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki a korlátozandó hívástípusokat, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A beállítások megerősítése céljából nyomja meg az **Aktivál** programbillentyűt.
4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Az egyes híváskorlátozási opciók kikapcsolása

1. Válassza ki a kikapcsolni kívánt híváskorlátozási opciót.
2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opció vonatkozik.
3. Nyomja meg az **Inakt.** programbillentyűt.
4. Írja be a T-Mobile által megadott híváskorlátozás-jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Beállítások törlése** opció kiválasztásával az összes híváskorlátozási beállítást hatástalaníthatja.

A híváskorlátozási jelszó megváltoztatása

Beállíthatja, és megváltoztathatja a híváskorlátozási jelszót.

1. A híváskorlátozási képernyőn válassza ki a **Korlátozási jelszó módosítása** opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. Írja be az aktuális kódot, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
3. Írja be az új jelszót, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
4. Megerősítésként írja be még egyszer az új jelszót, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Hívásvárakoztatás *(3.2.3 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy telefonbeszélgetés közben a készülék tájékoztassa Önt arról, ha új hívása érkezett.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi hívásvárakoztatási beállításokat hajthat végre:

- Csak hanghívások
- Csak adathívások (nem elérhető, ha a 2. vonalat használja)

A hívásvárakoztatás funkció bekapcsolása

1. A fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki azokat a hívástípusokat, amelyeknél a hívásvárakoztatást alkalmazni szeretné, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A beállítások megerősítése céljából nyomja meg az **Aktivál** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Az egyes hívásvárakoztatási opciók kikapcsolása

1. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opció vonatkozik.
2. Nyomja meg az **Inakt.** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Beállítások törlése** opció kiválasztásával az összes hívásvárakoztatási beállítást hatástalaníthatja.

Hálózatválasztás *(3.2.4 menü)*

A hálózatválasztási opció segítségével be lehet állítani, hogy barangolás közben (hazai területen kívül) a hálózat kiválasztása automatikusan vagy manuálisan történjen-e.

Megjegyzés: Csak akkor választhat hazai hálózatán kívüli hálózatot, ha az azt üzemeltető szolgáltató és az Ön szolgáltatója érvényes barangolási megállapodást kötött egymással.

A barangolás közbeni hálózatválasztás beállítása automatikusra vagy manuálisra:

1. A le vagy a fel billentyű segítségével válassza ki a kívánt opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Amennyiben az **Automatikus** opciót választja, barangolás közben a készülék automatikusan csatlakozik az első rendelkezésre álló hálózatra.

   Amennyiben a **Manuális** opciót választja, a készülék megkeresi a rendelkezésre álló hálózatokat. Ugorjon a 2. lépésre.

2. A le vagy a fel billentyű segítségével válassza ki a kívánt hálózatot, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A készülék rácsatlakozik a kiválasztott hálózatra.

Hívószám küldése *(3.2.5 menü)*

Ezzel az opcióval meggátolhatja, hogy telefonszáma megjelenjen a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Megjegyzés: Vannak hálózatok, amelyek nem engedélyezik e beállítás megváltoztatását.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Alapértelmezett: a hálózati alapbeállítás alkalmazása.

Ki: telefonszáma nem jelenik meg a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Be: az Ön telefonszáma megjelenik a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Aktív vonal *(3.2.6 menü)*

Vannak olyan SIM-kártyák, amelyek két előfizetői számmal használhatók. Ez a funkció azonban csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a SIM-kártya támogatja ezt a szolgáltatást.

Ez a menüopció lehetővé teszi a hívásokhoz használandó vonal kiválasztását. A hívások azonban fogadhatók mindkét vonalon, függetlenül attól, hogy melyik vonalat választotta.

Üzenetek

Ebben a menüben üzeneteket hozhat létre, küldhet, olvashat és menthet el a rövid szöveges üzenet szolgáltatással (SMS: szöveges üzenetek), továbbfejlesztett szöveges üzenet szolgáltatás (EMS: egyszerű képet, animációt vagy dallamot tartalmazó üzenet) és multimédiás üzenet szolgáltatás (MMS: különböző médiatípusokat támogató üzenet, pl. valódi színes képek és polifonikus csengőhangok) segítségével. A hangpostafunkció szintén igénybe vehető.

Szöveges üzenetek *(4.1 menü)*

Az SMS segítségével rövid szöveges üzeneteket küldhet másik GSM-mobiltelefonra és fogadhat másik GSM-telefonról. Emellett a telefon támogatja a továbbfejlesztett szöveges üzenet szolgáltatást (EMS), amellyel egyszerű képeket, dallamokat, animációkat és formázott szövegeket tartalmazó rövid üzeneteket hozhat létre; ezzel új lehetőségek nyílnak az egyszerű szöveges üzenetek küldésében.

Új üzenet fogadása

Ha új üzenetet fogad, a kijelzőn megjelenik az új üzenetet jelző ikon ( ) és egy szöveges figyelmeztetés, amely jelzi az üzenet számát. A hangbeállítástól függően hangjelzést is hallhat. A további információkat lásd a 67. oldal.

Az új üzenet(ek) azonnali elolvasásához nyomja meg a **Megnéz** programbillentyűt. Megjelenik az üzenetek listája.

Megjegyzés: Az új üzenet jelzés képernyőről való törléséhez nyomja meg a billentyűt. Ha nem fogadott hívása, hangpostaüzenete, rövid szöveges üzenete vagy multimédiás üzenete és hírszolgálati üzenete van, a jobb program-billentyű jelzése a következő sorrendben változik: **Lista**, **Kapcsol**, **Megnéz**, **CB** és **Nevek**.

Memóriahasználat

A bejövő és kimenő posta a telefon és SIM-kártya adott memóriarészén osztozik. Ha az üzenetmemória megtelik, az új üzenet ikon ( ) villog, és a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg. (A hibaüzenet eltűnik, ha megnyomja a billentyűt, de újra megjelenik, ha nem törli a régi üzeneteket, hogy memóriát szabadítson fel.) Ebben az esetben nem tud új üzeneteket fogadni. Egy vagy több üzenetet törölnie kell, hogy memóriát szabadítson fel az új bejövő üzenetek számára. Ezt a kimenő vagy a bejövő postában a **Töröl** opcióval, vagy a **Összes törlése** opcióval teheti meg. Ezzel kapcsolatban további információk a 92. oldal olvashatók.

Létrehoz *(4.1.1 menü)*

Ennek a menünek a segítségével szöveget, képeket és dallamokat tartalmazó üzeneteket írhat.

1. Hozzon létre egy üzenetet.

   A kijelző első sorában látható a még beírható karakterek száma, az aktuális üzenet és a maximálisan létrehozható üzenetek száma, valamint a **Szöveg** opcióban beállított betűtípus.

   Megjegyzések:
   - A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldal találhatók.
   - Ezt a menüt a bal gomb lenyomásával érheti el.

2. Az üzenet beírása közben az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi opciókat veheti igénybe.

   - **Küld**: ezzel az opcióval elküldheti az üzenetet. Lásd a következő pontot.
   - **Szöveg**: ez az opció lehetővé teszi a szöveg formázását. Az alábbi szövegjellemzők tetszés szerint kombinálhatók.

     Betűméret: Kis/Közepes/Nagy
     Betűtípus: Normál/Aláhúzott/Áthúzott
     Félkövér: Ki/Be
     Dőlt: Ki/Be
     Igazítás: Balra zárt/Középre zárt/Jobbra zárt
   - **Médiaelem csatolása**: ez az opció képek, animációk és/vagy dallamok üzenetbe történő illesztését teszi lehetővé. Kategória választása: **Kép csatolása**, **Animáció csatolása**, vagy **Dallam csatolása**. Majd választhat gyári vagy más forrásból származó objektumot, amelyet a médiatárban tárol.
   - **Üzenetsablonok**: ezzel az opcióval előre beállított üzenetet illeszthet a szövegbe. Válasszon egyet az **Üzenetsablonok** menüopciónál tárolt kilenc üzenetből (**4.4 menü**). Lásd a 105. oldal.
   - **Üzenet tárolása**: ez az opció a későbbi időpontban elküldendő üzenetek tárolását teszi lehetővé. Az üzenetet a kimenő postában olvashatja.

3. A szöveg beírását követően az opciók közül válassza a **Küld** opciót.

4. Írja be a címzett telefonszámát a címképernyőn.

   Kikeresheti a számot a készülék telefonkönyvéből is a **Nevek** programbillentyű megnyomásával.

Megjegyzés: Az addig beírt adatok egy részének vagy egészének törléséhez nyomja meg, vagy tartsa hosszan lenyomva a **C** billentyűt. Ha nincs semmi beírva, az előző képernyőhöz a **C** billentyű hosszan tartó lenyomásával léphet vissza.

Az üzenet több, maximum 5 címzetthez való elküldéséhez nyomja meg a **Hozzáad** programbillentyűt, és ismételje a 4. lépést.

5. A számok beírása után nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

6. Ha megjelenik az "Adja meg az üzenetközpont számát!" üzenet, írja be a számot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   Telefonjában eltárolhatja az SMS-üzenetközpont számát. A témával kapcsolatos részletes információk a 107. oldal találhatók.

Megjegyzés: Ha az üzenetet nem sikerült elküldeni, nyomja meg az **Újra** programbillentyűt, hogy megpróbálja ismét elküldeni az üzenetet. Vagy nyomja meg a **Nem** programbillentyűt, és az üzenet eltárolásához a **Tárol** programbillentyűt, vagy lépjen ki a menüből a **Nem** programbillentyű megnyomásával.

Bejövő posta *(4.1.2. menü)*

A telefon fogadja a bejövő üzeneteket, és eltárolja azokat a "bejövő posta" memóriába. A telefon az SMS-üzeneteket általában a SIM-kártyára tárolja, de ha a SIM-memória megtelt, akkor a beérkező üzenetek a telefon memóriájába kerülnek.

A **Bejövő posta** menü kiválasztásakor a telefon kijelzi a fogadott üzenetek listáját az alábbi információkkal:

- a küldő telefonszáma vagy neve, ha szerepel a telefonkönyvben.
- az üzenet állapota: olvasott üzenet esetén, nem olvasott üzenet esetén, illetve nem teljes üzenet esetén.

Az üzenet megtekintéséhez lapozzon az üzenethez és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. A kijelzőn az alábbi információk jelennek meg:

- az üzenet fogadásának dátuma és ideje.
- a memóriaterület, ahol az üzenet tárolódik: a SIM-kártya, vagy a telefon memóriája esetén.
- az üzenet tartalma.

A bal vagy a jobb billentyű segítségével a következő, illetve az előző üzenetre léphet.

Az üzenetben történő lapozáshoz használja a fel vagy a le billentyűt. Ha olyan üzenetre lép, amely dallamot tartalmaz, a telefon lejátssza a dallamot.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

Töröl: ezzel az opcióval törölheti az üzenetet.

Válaszüzenet küldése: ezzel az opcióval válaszüzenetet küldhet.

Visszahív: ezzel az opcióval visszahívhatja az üzenetküldő személyt.

Címet kivág: kimásolja a szövegből a telefonszámokat, e-mail címeket vagy URL-címeket, hogy felhívhassa, vagy üzenetet küldhessen a számra, vagy eltárolhassa a telefonkönyvbe.

Küld: ezzel az opcióval továbbíthatja az üzenetet másik félnek.

Szerkeszt: ezzel az opcióval szerkesztheti az üzenetet.

Médiaelem kivágása: az üzenetből a médiatárba mentheti a médiaelemeket (az előre definiált EMS-animációk és hangok kivételével). Ezeket az elemeket később felhasználhatja üzenetek írásához.

Áthelyez: ezzel az opcióval áthelyezheti az üzenetet a SIM-memóriából a telefonmemóriába és fordítva.

Kimenő posta *(4.1.3 menü)*

A kimenő postában tárolódnak a már elküldött vagy még el nem küldött, de elmentett üzenetek.

A **Kimenő posta** menü kiválasztásakor a telefon kijelzi az elküldött vagy elmentett üzenetek listáját az alábbi információkkal:

- a címzett telefonszáma, vagy neve, ha szerepel a telefonkönyvben.
- az üzenet állapota: elküldött üzenet esetén , illetve elküldendő üzenet esetén.

Egy üzenet megtekintéséhez lapozzon az üzenethez és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. A kijelzőn az alábbi információk jelennek meg:

- az üzenet állapota: elküldött üzenet esetén , illetve elküldendő üzenet esetén .
- a memóriaterület, ahol az üzenet tárolódik: a SIM-kártya, vagy a telefon memóriája esetén.
- az üzenet tartalma.

A bal vagy a jobb billentyű segítségével a következő, illetve az előző üzenetre léphet.

Az üzenetben történő lapozáshoz használja a fel vagy a le billentyűt.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

Töröl: ez az opció az üzenet törlésére szolgál.

Címet kivág: kimásolja a szövegből a telefonszámokat, e-mail címeket vagy URL-címeket, hogy felhívhassa, vagy üzenetet küldhessen a számra, vagy eltárolhassa a telefonkönyvbe.

Küld: ezzel az opcióval továbbíthatja az üzenetet másik félnek.

Szerkeszt: ezzel az opcióval szerkesztheti az üzenetet.

Áthelyez: ezzel az opcióval áthelyezheti az üzenetet a SIM-memóriából a telefonmemóriába és fordítva.

Összes törlése *(4.1.4 menü)*

Ebben a menüben törölheti a SIM-kártyán és a telefon memóriájában tárolt összes üzenetet.

1. Keresse ki az üzenettárat, és jelölje meg a **Választ** programbillentyű megnyomásával.

   Az **Összes** választásakor a telefon az összes üzenettárat megjelöli.

2. Szükség esetén, másik jelölés elhelyezéséhez ismételje meg az 1. lépést.

3. A jelölések befejeztével nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

4. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a kiválasztott tár(ak)ban lévő összes üzenet törléséhez nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Multimédiás üzenetek *(4.2 menü)*

A multimédiás üzenet szolgáltatás (MMS) a rövid szöveges üzenet szolgáltatáshoz (SMS) hasonló üzenetküldő szolgáltatás. Segítségével automatikusan és azonnal multimédiás üzeneteket küldhet más mobiltelefonokra vagy bármilyen e-mail címre.

A szöveges tartalom mellett a multimédiás üzenetek tartalmazhatnak képet, grafikát, hangfelvételeket és zenét is. Egy MMS-üzenet egy elemnek minősül. Ez nem olyan, mint egy szöveges fájl, amelyhez mellékletet csatoltak.

Az MMS-funkció segítségével a telefon multimédiás üzeneteket tud fogadni. Multimédiás üzeneteket is küldhet. Képet tartalmazó üzeneteket kizárólag az ilyen üzenetek kezelésére alkalmas telefonok képesek fogadni és megjeleníteni.

Megjegyzés: Amikor az interneten médiatartalmat vásárol, ez a tartalom MMS-üzenetek formájában jut el Önhöz. Lehívhatja az üzeneteket a szerverről, és elmentheti az elemeket a telefon memóriájában. Ezeket az üzeneteket nem tudja harmadik félnek továbbküldeni, vagy az elmentett elemeket MMS-üzenetekbe beilleszteni.

Új üzenet letöltése

Egy-egy üzenet letöltésekor a kijelzőn megjelenik a letöltést jelző ikon ( ). Ha befejezte az új üzenet fogadását, a kijelzőn megjelenik az új üzenetet jelző ikon ( ) és egy szöveges figyelmeztetés, amely mutatja az üzenet számát. A hangbeállítástól függően hangjelzést is hallhat. A további információkat lásd a 67. oldal.

Az új üzenet elolvasásához készenléti állapotban nyomja meg a **Megnéz** programbillentyűt. Megtekintheti a bejövő posta tartalmát. Válasszon ki egy megtekintendő üzenetet.

Megjegyzések:

- Ha az **Üzenetfogadás** funkciónál (lásd a 109. oldal) az **Automatikus** opciót állítja be, nem léphet be a **Letöltések** menübe és új üzenet lehívásakor a WAP-oldalakhoz sem férhet hozzá. Ha Java-játék közben érkezik új üzenete, telefonján csak az értesítés jelenik meg. Miután a játékot befejezte, az értesítés segítségével lehívhatja üzenetét.
- Ha törölni szeretné az új üzenetre utaló jelzést a képernyőről, nyomja meg a billentyűt. Ha nem fogadott hívása, hangpostaüzenete, rövid szöveges üzenete vagy multimédiás üzenete, illetve hírszolgálati üzenete van, a jobb programbillentyű jelzése a következő sorrendben változik: **Lista**, **Kapcsol**, **Megnéz**, **CB** és **Nevek**.

Ha az **Üzenetfogadás** menüben a **Manuális** opciót állította be (részletesen lásd a 109. oldal), akkor az új üzenet ikon ( ) kijelzőn való megjelenésekor az üzeneteket le kell töltenie a bejövő postába. Az üzeneteket a következő ikonokkal választhatja ki: , , vagy . Az üzenetet az **Opciók** programbillentyűvel hívhatja le, vagy törölheti.

Memóriahasználat

Ha a memória megtelt, az új üzenetet jelző ikon ( ) villog, és a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg. (A hibaüzenet eltűnik, ha megnyomja a billentyűt, de újra megjelenik, ha nem törli a régi üzeneteket, hogy memóriát szabadítson fel.) Ebben az esetben nem tud új üzeneteket fogadni. Egy vagy több üzenetet törölnie kell, hogy tárhelyet szabadítson fel a bejövő üzenetek számára. Ezt a kimenő vagy a bejövő postában, a piszkozat vagy a saját mappában a **Töröl** opcióval, vagy az **Összes törlése** opcióval teheti meg. Ezzel kapcsolatban további információk a 104. oldal olvashatók.

Megjegyzések:
- Legfeljebb 150 üzenetet fogadhat.
- A multimédiás üzenettár, a fényképezőgép és a médiatár a telefon adott memóriaterületén osztozik. Használhatja a **Töröl** vagy az **Összes törlése** opciókat hangok vagy képek fényképezőgépből vagy médiatárból való törlésére is.

Létrehoz *(4.2.1 menü)*

Ez az opció új multimédiás üzenet létrehozására, illetve egy vagy több címzett részére történő elküldésére szolgál.

1. Multimédiás üzenetekhez négy adattípus csatolható: lapozzon a kívánt adattípushoz, és nyomja meg a **Hozzáad** programbillentyűt. Majd kövesse az alábbi utasításokat.

Elem	Elem felvétele
Tárgy	1. Adja meg az üzenet tárgyát. A témával kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók. 2. Nyomja meg az **OK** programbillentyűt. **Megjegyzés**: Ha a tárgy beírása közben az előző képernyőhöz kíván visszatérni, törölje az összes beírt karaktert és nyomja meg a **C** billentyűt.

Elem	Elem felvétele
Kép	Új kép felvétele: 1. Válassza ki az **Új kép készítése** opciót. 2. A fényképezés funkció segítségével készítsen felvételt. A fényképezéssel kapcsolatos további információk a 135. oldalon találhatók. 3. Válassza ki a hozzáadandó képet. A kép megjelenik a kijelzőn. 4. Nyomja meg a **Hozzáad** programbillentyűt. Kép hozzáadása a médiatárból: 1. Az MMS-képfájlból válassza ki az üzenethez csatolni kívánt képet. A kijelzőn megjelenik a kép. 2. Nyomja meg a **Hozzáad** programbillentyűt. Előfordulhat, hogy egyes letöltött képeket nem tud csatolni, ha azok nem megfelelő formátumúak.
Hang	Új hang felvétele: 1. Válassza ki az **Új rögzítés** opciót. 2. A felvétel indításához nyomja meg a **Indít** programbillentyűt. 3. A felvétel leállításához nyomja meg a **Leállít** programbillentyűt. 4. A felvétel visszahallgatásához nyomja meg a **Indít** programbillentyűt. Vagy hang hozzáadásához a **Hozzáad** programbillentyűt. Írjon be egy nevet a hang számára, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Ezzel a hangot hozzáadja az üzenethez, és tárolja a médiatárban is.

Elem	Elem felvétele
Hang *(Folyt.)*	Hang hozzáadása a médiatárból: 1. Válasszon ki egy hang tárhelyet. Megjelennek az ott tárolt hangok. 2. Válassza ki a hozzáadandó hangot. 3. A hang beillesztéséhez nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. Előfordulhat, hogy egyes letöltött hangokat nem tud csatolni, ha azok nem megfelelő formátumúak.
Üzenet	1. Írja be az új üzenetet. Vagy beilleszthet egy üzenetsablont. Üzenetsablon beillesztése: • Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza az **Üzenetsablonok** opciót. • Válasszon ki egy üzenetsablont. 2. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és az üzenet hozzáadásához válassza a **Kész** opciót. **Megjegyzés**: Az üzenet beírása közben az előző képernyőre a **C** billentyű hosszan tartó megnyomásával léphet vissza.

2. Az alábbi opciók használatához nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
   - **Előnézet**: azt mutatja, ahogyan üzenete majd a fogadó telefonján megjelenik. Az üzenetképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a **Mod.** programbillentyűt. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a **Küld** programbillentyűt, és folytassa a 4. lépéssel.
   - **Küld**: ezzel az opcióval elküldheti az üzenetet. Lásd a következő lépéseket.

- **Uj oldal**: lehetővé teszi maximum 10 új oldal hozzáadását. Az üzenetképernyőn a bal vagy a jobb billentyű segítségével léphet az egyes oldalakra.
- **Oldalidőzítés**: lehetővé teszi annak megadását, hogy az üzenet 1–1 oldala mennyi ideig legyen látható a címzett telefonján, mielőtt automatikusan megjelenik a következő oldal.
- **Szöveg formázása**: ez az opció lehetővé teszi az üzenetszöveg színének, méretének és stílusának beállítását.
- **Tárgy/Kép/Hang/Üzenet törlése**: lehetővé teszi a tárgy, a kép, a hang vagy az üzenet törlését, külön-külön.
- **Oldal törlése**: ezzel az opcióval törölheti az aktuális oldalt.
- **Üzenet tárolása**: az üzenetet **Piszkozatok** (lásd a(z) 102. oldalt.) vagy a **Saját mappa** (lásd a(z) 103. oldalt.).

Megjegyzés: A szerkesztés képernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a **C** billentyűt.

3. Miután létrehozta az üzenetet, az opciók közül válassza a **Küld** opciót.
4. Válasszon ki egy bejegyzést a küldés képernyőn.

   Ha a bejegyzés üres, adja meg a címet az alábbiak szerint. Válasszon:

   Telefonszám: a címzett számának beírása.

   E-mail: az e-mail cím beírása.

   Telefonkönyv: telefonszám megadása a telefonkönyvből.

   A címzett megadása után nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Ha a bejegyzés nem üres, a következők közül választhat. Válasszon:

Cím szerkesztése: a kiválasztott cím szerkesztése.

Cím törlése: a kiválasztott cím törlése.

Megjegyzés: A bevitt adatok egy részének vagy egészének a törléséhez nyomja meg, vagy hosszan tartsa lenyomva a **C** billentyűt. Ha a kijelzőn nem látható adat, hosszan nyomja meg a **C** billentyűt, hogy visszaléphessen az előző képernyőre.

5. Az üzenet több, legfeljebb 20 címzetthez való elküldéséhez ismételje a 4. lépést.
6. Ha befejezte a címzettek megadását, nyomja meg a **Küld** programbillentyűt.

   Ha nem akarja elküldeni az üzenetet, nyomja meg a **Mégsem** programbillentyűt.

   Ha az üzenet továbbítása nem sikerül, nyomja meg az **Újra** programbillentyűt, hogy újra próbálja. Vagy az üzenet elmentéséhez nyomja meg a **Mégsem** programbillentyűt.

Bejövő posta *(4.2.2 menü)*

A telefon fogadja a bejövő üzeneteket, és eltárolja azokat a bejövő posta memóriában.

A **Bejövő posta** menü kiválasztásakor a telefon kijelzi a fogadott üzenetek listáját az alábbi információkkal:

- az üzenet tárgya, vagy "üres tárgymező" jelzés, ha az üzenetnek nincs tárgya.
- a küldő telefonszáma vagy neve, ha szerepel a telefonkönyvben.
- az üzenet állapota: letöltendő üzenet esetén, már olvasott üzenet esetén, még nem olvasott üzenet esetén, már olvasott értesítés esetén, és még nem olvasott értesítés esetén.

Megjegyzés: Az üzenet állapotát többféle ikon jelezheti (, ,) a küldő által az üzenetre meghatározott sürgősségnek megfelelően (lásd a 108. oldal).

Az üzenet megtekintéséhez lapozzon az üzenethez, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Az üzenetben történő lapozáshoz használja a fel vagy a le billentyűt. Ha az üzenet több oldalas, a bal vagy a jobb billentyűvel lapozhat, vagy az oldalak a feladó által megadott oldalidőzítéssel automatikusan leperegnek.

Megjegyzések:
- Előfordulhat, hogy a telefonkészülék bizonyos hang- vagy képfájlokat nem tud lejátszani.
- Ha a bejövő üzenethez videofilmet csatoltak, a mellékletet jelző ikon ( ) megjelenik a címsorban. Nem tudja megnézni a csatolmányt, és nem is tudja leválasztani az üzenetről.

Az üzenet megtekintése közben az **Opciók** programbillentyű megnyomásával választhat az üzenettel kapcsolatos opciók közül.

Töröl: törli az üzenetet.

Visszajátszás: visszajátssza az üzenetet.

Válasz: ezzel az opcióval válaszüzenetet küldhet.

Továbbít: továbbítja az üzenetet másik félhez. Ha az üzenetben az interneten vásárolt médiatartalom található, a továbbküldés nem lehetséges.

Visszahív: ezzel az opcióval visszahívhatja az üzenetküldőt.

Médiaelem kimásolása: kivágja a képet vagy hangot, hogy azt beállíthassa háttérképként vagy csengőhangként, vagy elküldhesse multimédiás üzenet részeként.

Cím kimásolása: kimásolja a szövegből a telefonszámokat, e-mail címeket vagy URL-címeket, hogy felhívhassa, vagy üzenetet küldhessen a számra, vagy eltárolhassa a telefonkönyvbe.

Részletek: megmutatja az üzenettel kapcsolatos részletes információkat.

Áthelyezés saját mappába: a későbbi felhasználás érdekében áthelyezi az üzenetet a saját mappába.

Kimenő posta *(4.2.3 menü)*

A telefon a kimenő postában tárolja az elküldött üzeneteket, a még el nem küldött üzeneteket, azokat az üzeneteket, amelyeket nem sikerült elküldeni, és a visszavont üzeneteket.

A **Kimenő posta** menüopció kiválasztásakor a telefon kijelzi az elküldött vagy elmentett üzenetek listáját az alábbi információkkal:

- az üzenet tárgya, vagy "üres tárgymező", ha az üzenetnek nincs tárgya.
- a címzett telefonszáma.
- az üzenet állapota: az éppen elküldött üzenet esetében, elküldött üzenet esetén, olyan üzenet esetén, amelyet nem sikerült elküldeni, vagy amelynek a küldését megszakította, illetve a kézbesítési jelentés céljára. Amikor a címzett lehívja az Ön által küldött üzenetet, és a **Kézbesítési jelentés** opció (lásd a(z) 108. oldalt.) be van kapcsolva, az ikon ikonra változik.

Az üzenet megtekintéséhez lapozzon az üzenethez, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. Küldés közben nem tudja megtekinteni az üzenetet.

Ha az üzenet küldését félbe kívánja szakítani, a fel vagy a le billentyűvel lapozzon az üzenethez és válassza ki az üzenetet, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Ezután megjelenik a visszaigazolást kérő üzenet. Az üzenetben az **Igen** programbillentyű megnyomásával tudja megszakítani annak küldését.

Az üzenet újbóli elküldéséhez – ha az még nem sikerült, vagy a küldést megszakította – a fel vagy a le billentyűvel lapozzon az üzenethez, és válassza ki azt, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. Majd nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt, és válassza a **Küld** opciót.

Az üzenetben történő lapozáshoz használja a fel vagy a le billentyűt. Ha az üzenet több oldalas, a bal vagy a jobb billentyűvel lapozhat, vagy az oldalak a feladó által megadott oldalidőzítéssel automatikusan leperegnek.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

Töröl: törli az üzenetet.

Visszajátszás: visszajátssza az üzenetet.

Küld: elküldi az üzenetet.

Részletek: az üzenettel kapcsolatos részletes információkat jeleníti meg.

Áthelyez saját mappába: későbbi felhasználás érdekében áthelyezi az üzenetet a Saját mappába**.**

Piszkozatok *(4.2.4 menü)*

A készülék azokat az üzeneteket tárolja az üzenettárban, amelyeket elmentett, vagy amelyek létrehozása egy bejövő hívás vagy üzenet miatt megszakadt.

Megjegyzés: Azokat az üzeneteket, amelyek továbbítása nem sikerült, a készülék a kimenő postában tárolja.

Az üzenet megtekintéséhez lapozzon az üzenethez, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

Küld: elküldi az üzenetet.

Visszajátszás: visszajátssza az üzenetet.

Töröl: törli az üzenetet.

Részletek: megmutatja az üzenettel kapcsolatos részletes információkat.

Saját mappa *(4.2.5 menü)*

Az **Áthelyez saját mappába** opció segítségével a bejövő vagy a kimenő posta memóriájában tárolt üzeneteket áthelyezheti a saját mappába. Új üzenet készítése közben is elmentheti az üzenetet a saját mappába az **Üzenet tárolása** opció segítségével.

Ha a saját mappában meg kíván nézni valamilyen üzenetet, keresse meg azt, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi lehetőségek közül választhat:

Töröl: törli az üzenetet.

Visszajátszás: visszajátssza az üzenetet.

Küld: elküldi az üzenetet.

Médiaelem kimásolása: kivágja a képet vagy hangot, hogy azt beállíthassa háttérképként vagy csengőhangként, vagy elküldhesse multimédiás üzenet részeként.

Cím kimásolása: kimásolja a szövegből a telefonszámokat, e-mail címeket vagy URL-címeket, hogy felhívhassa, vagy üzenetet küldhessen a számra, vagy eltárolhassa a telefonkönyvben.

Részletek: az üzenettel kapcsolatos részletes információkat jeleníti meg.

Összes törlése *(4.2.6 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy az egyes üzenettárakból kitörölhesse az összes üzenetet. Kitörölheti az összes üzenetet egyszerre is.

1. Keresse ki az üzenettárat, és jelölje meg a **Választ** programbillentyű megnyomásával.

   Az **Összes** választásakor a telefon az összes üzenettárat megjelöli.
2. Szükség esetén, másik jelölés elhelyezéséhez ismételje meg az 1. lépést.
3. Az ellenőrzés befejeztével nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
4. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a tár(ak)ban lévő összes üzenet törléséhez nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Hangposta *(4.3 menü)*

Ha hangüzenete érkezett, a telefon kijelzi az ikont, és hangjelzést ad.

Hangposta meghallgatása

- Készenléti állapotban, ha hangüzenete érkezett, a hangpostafiók eléréséhez nyomja meg a **Kapcsol** programbillentyűt, és kövesse a kapott utasításokat.
- Készenléti állapotban, a hangpostafiók eléréséhez tartsa lenyomva az **1** billentyűt, és kövesse a kapott utasításokat.
- Hívja a hangpostafiók számát a **Hangposta meghallgatása** menü segítségével, és kövesse a kapott utasításokat.

Hangpostafiók száma

A hangposta-szolgáltatás használata előtt el kell tárolnia a hangposta-szerver számát, amit a T-Mobile-tól kap meg.

Ha a hangposta menüben kiválaszt egy bejegyzést, a következő lehetőségek közül választhat:

Számszerkesztés: írja be a hangpostafiók számát, vagy a szám telefonkönyvből való megadásához nyomja meg a **Nevek** programbillentyűt. Nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Névmódosítás: írja be a hangpostafiók nevét, majd a mentéshez nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Töröl: a jóváhagyást kérő üzenet megjelenésekor nyomja meg az **Igen** programbillentyűt. Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Üzenetsablonok *(4.4 menü)*

E menü segítségével meghatározhatja a leggyakrabban használt, legfeljebb kilenc üzenet tartalmát. A menü kiválasztásakor az üzenetsablonok listája megjelenik a kijelzőn.

1. A fel vagy le billentyűk segítségével lépjen egy üzenethez vagy egy üres bejegyzéshez.
2. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt, és írja be az új üzenetet vagy módosítsa a régit.

   A karakterek bevitelével kapcsolatos további információk az 42. oldalon találhatók.
3. Majd az üzenet tárolásához nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Hálózati hírszolgálat *(4.5 menü)*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy különböző témákban (pl. időjárás vagy közlekedési információk) üzeneteket kapjon a szolgáltatótól. Az üzenetek a beérkezés pillanatában azonnal megjelennek a kijelzőn, feltéve, hogy

- a telefon készenléti állapotban van.
- a **Fogad** opcióban (**5.6.2 menü**) a **Be** lehetőséget jelölte meg.
- a csatornalistában szereplő üzenetcsatorna aktív.

Ha hírszolgálati üzeneteket kap, az üzenetek készenléti állapotban megjelennek a kijelzőn. Ha az üzenet rövid, az egészet láthatja a kijelzőn, Ellenkező esetben a teljes üzenet elolvasásához nyomja meg a **CB** programbillentyűt.

A **Hálózati hírszolgálat** menüopcióban az alábbi lehetőségek közül választhat:

Olvas: ez az opció a hírszolgálati üzenetek olvasását teszi lehetővé.

Tárolt üzenetek: megmutatja az aktuális listából elmentett üzenetek listáját.

Aktuális üzenetek: a legutóbbi üzeneteket mutatja. Ha a telefont kikapcsolja, ezek az üzenetek elvesznek.

Ha az üzenet hosszú, nyomja meg a fel vagy a le billentyűt, hogy végiglapozzon az üzeneten.

Az üzenet olvasása közben az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciókat veheti igénybe:

Számot kivág: megmutatja az üzenetben lévő számok listáját. Későbbi felhasználásra kimásolhatja a számokat.

Tárol: eltárolja (csak ideiglenesen) ezt az üzenetet a tárolt üzenetek listába.

Töröl: törli ezt az üzenetet.

Összes törlése: törli az összes üzenetet a listából.

Fogad: ez az opció lehetővé teszi a hírszolgálati üzenetek fogadásának engedélyezését vagy letiltását.

Csatornaválasztás: az **Összes** opción belüli jelölés a csatorna engedélyezését jelzi.

A csatorna engedélyezéséhez vagy letiltásához nyomja meg a **Választ** programbillentyűt, majd válassza az **Engedélyez** vagy a **Letilt** opciót.

A **Listára felvesz** opció segítségével új csatornát vehet fel a csatornalistára. Írja be a megfelelő csatornakódot, valamint a csatorna nevét.

Nyelv: kiválaszthatja a preferált nyelvet. Csak az Ön által kiválasztott nyelven kap hírszolgálati üzeneteket.

Beállítások *(4.6 menü)*

Szöveges üzenetek *(4.6.1 menü)*

Ez a menü az SMS-üzenetekre vonatkozó alapinformációk beállítását teszi lehetővé. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Üzenetközpont: lehetővé teszi az SMS-központ számának tárolását vagy módosítását. Erre a számra az üzenetek elküldéséhez van szükség. Írja be a megfelelő csatornakódot, majd a csatorna nevét.

Üzenet érvényessége: ezzel az opcióval beállíthatja azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpont tárolja az Ön által írt üzeneteket, miközben azok elküldésével próbálkozik.

Üzenet típusa: lehetővé teszi a fogadandó üzenetek típusának beállítását, ami lehet **Szöveg**, **Fax**, **Hang**, **Személyhívó**, **X.400** vagy **E-mail**. A hálózat átalakítja az üzenetet a kiválasztott formátumra.

Válaszútvonal azonos: ez az opció lehetővé teszi, hogy az SMS-üzenetet fogadó fél az Ön üzenetközpontján keresztül küldjön válaszüzenetet, amennyiben a hálózat támogatja ezt a szolgáltatást.

Kézbesítési jelentés: amennyiben ezt az opciót bekapcsolja, a hálózat értesítést küld Önnek az elküldött üzenet kézbesítéséről.

Karakter támogatás: lehetővé teszi, hogy üzenetek szerkesztése és küldése esetén kiválassza a karakterkészletet.
Ékezet nélküli: csak ékezet nélküli karakterek felhasználásával küldhet üzenetet.
Ékezetes: az ékezet nélküli ábécét is magában foglaló ékezetes karakterekkel küldhet üzenetet. Így azonban az egy üzenetben küldhető karakterek maximális száma a felére csökken.
Automatikus: ha az **Automatikus** módot választja, a telefon aszerint választja ki a karakterkészletet, hogy ékezetes karaktereket használ-e, vagy sem.

Multimédiás üzenetek *(4.6.2 menü)*

Ez a menü az MMS-üzenetek küldésére és fogadására vonatkozó alapinformációk beállítását teszi lehetővé. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Küldés beállításai: az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Prioritás: ezzel az opcióval beállíthatja az üzenet prioritását. Üzenetek küldhetők alacsony, normál vagy magas prioritással.

Üzenet érvényessége: ezzel az opcióval beállíthatja azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpont tárolja az Ön által írt üzeneteket, miközben azok elküldésével próbálkozik.

Kézbesítés ideje: beállíthat késleltetési időt, és a telefon ennek letelte után küldi el üzeneteit.

Kézbesítési jelentés: amennyiben ennél az opciónál a **Be** beállítást választotta, a hálózat tájékoztatást küld arról, hogy sikeresen továbbította-e üzenetét vagy sem.

Válaszkérés: ha ez az opció **Be** van kapcsolva, a címzett telefonja üzenet küld arról, hogy a címzett mikor nyitotta meg az üzenetet.

Fogadás beállításai: az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Üzenetfogadás: ennek az opciónak a segítségével beállíthatja, hogy hogyan fogadja az üzenetet. A következőket választhatja: **Manuális**, **Automatikus** és **Elutasít**.

Ismeretlen elutasítása: amennyiben ennél az opciónál a **Be** beállítást választotta, a készülék elutasítja a hívóazonosító nélküli üzeneteket.

Reklámok elutasítása: ha ennél az opciónál a **Be** beállítást választotta, a telefon elutasítja a reklámokat.

Jelentés engedélyezése: ha ennél az opciónál a **Ki** beállítást választotta, amikor üzenete érkezik, a készülék még akkor sem küld választ az üzenet megnyitásakor, ha a küldő ezt kérte.

MMS-profilok: ez a menüopció a multimédiás üzenetek küldéséhez és fogadásához szükséges MMS-profil beállítások elvégzésére kínál lehetőséget.

Aktuális kiszolgáló: lehetővé teszi az aktuális üzenet esetén alkalmazandó profil kiválasztását.

Kiszolgáló beállításai: lehetővé teszi maximum 5 profil beállítását.

- Profilnév: írja be a profil nevét.
- Kiszolgáló címe: írja be a szerver címét.
- GSM-beállítás: ez az opció lehetővé teszi a GSM-hálózat elérés-beállításainak módosítását.
  - Átjáró: adja meg az IP-címet és az IP-portot.
  - Adathívás típusa: válassza ki a hálózati kapcsolat típusát: ISDN vagy Analóg.
  - Hívószám: adja meg a szerver telefonszámát.
  - Felhasználónév: adja meg a felhasználónevet amellyel hálózathoz csatlakozik.
  - Jelszó: adja meg a jelszót, amellyel a hálózathoz csatlakozik.
- GPRS-beállítás: ez az opció lehetővé teszi a GPRS-hálózat elérés-beállításainak módosítását.
  - Átjáró: adja meg az IP-címet és az IP-portot.
  - Hozzáférési pont neve: adja meg a használni kívánt GPRS hozzáférési pont nevét.
  - Felhasználónév: adja meg a felhasználónevet, amellyel a GPRS-hálózathoz csatlakozik.
  - Jelszó: adja meg az GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges jelszót.
- Csatorna: válassza ki a hálózati kapcsolat létrehozásához használandó csatornát.
  - Csak GPRS: csak GPRS-hálózatot használ.
  - Csak GSM: csak a GSM-hálózatot használ.

Push-üzenet *(4.7 menü)*

Ez a menü teszi lehetővé a push-üzenetek fogadásának beállítását.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Bejövő posta: a telefon fogadja a bejövő push-üzeneteket, és eltárolja azokat a bejövő posta memóriában. A push-üzeneteket a bejövő postából olvashatja.

Testreszabás: ezzel az opcióval beállíthatja a push-üzenet fogadása opciókat.

Mindig: minden push-üzenet fogadását lehetővé teszi.

Soha: minden push-üzenetet visszautasít.

Opcionális: csak azoknak a push-üzeneteknek a fogadását engedi meg, amelyeknek a paramétere megegyezik az ebben az opcióban beállított számmal. Az előre beállított szám az SMS-üzenetközpont száma. Szerkesztheti is ezt a számot.

Összes törlése: az összes push-üzenetet törli.

Memóriaállapot *(4.8 menü)*

Ellenőrizheti az üzenetmemória állapotát.

Szöveges üzenetek *(4.8.1 menü)*

Ellenőrizheti, hogy hány üzenetet tárol a SIM-kártyán és a telefon memóriájában.

A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Multimédiás üzenetek *(4.8.2 menü)*

A multimédiás üzenettár, a fényképezőgép és a médiatár a telefon adott memóriaterületén osztozik.

A kijelző mutatja a szabad és a foglalt memóriaterületet.

A multimédiás üzenettár és a médiatár által használt memória állapotát a bal vagy a jobb billentyű megnyomásával tekintheti meg.

t-zones

A t-zones portálon a T-Mobile a mobil szórakozás és információszolgáltatatás széles skáláját kínálja. A t-zones korlátlan hozzáférést biztosít a Mobile Web-hez, és e-mailjeihez. Töltse le a legfrissebb híreket, sporthíreket és az időjárás-jelentést a vezető szolgáltatók honlapjáról, és játsszon a legújabb játékokkal.

A t-zones az billentyű, vagy a **Menü** programbillentyű és az **5** billentyű lenyomásával érhető el.

Megjegyzés: Ha ezt a szolgáltatást használja, további költségei merülhetnek fel.

Hívás információk

Ebben a menüben az alábbiak tekinthetők meg:

- a nem fogadott, a fogadott vagy a kezdeményezett hívások.
- a hívások díja.
- a hívások időtartama.

Megjegyzés: A billentyű készenléti állapotban történő megnyomásával a három információtípusban szereplő telefonszámokat bármikor elérheti.

Nem fogadott hívások *(6.1 menü)*

Ezzel az opcióval megtekintheti annak az utolsó húsz telefonszámnak a listáját, amelyről a beérkező hívásokat nem fogadta, ha a hívószámkijelzés rendelkezésre áll.

A kijelzőn megjelenik a nem fogadott hívásokhoz tartozó telefonszám és név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívások dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával:

- törölheti az aktuális hívásinformációt a listából.
- törölheti az összes hívást.
- bemásolhatja a számot a telefonkönyvbe.

Fogadott hívások *(6.2 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével megtekintheti az utolsó húsz fogadott hívást, ha a hívószámkijelzés rendelkezésre áll.

A kijelzőn megjelenik a fogadott hívásokhoz tartozó telefonszám és név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívások dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával:

- törölheti az aktuális hívásinformációt a listából.
- törölheti az összes hívást.
- bemásolhatja a számot a telefonkönyvbe.

Tárcsázott hívások *(6.3 menü)*

Ezzel az opcióval megtekintheti az utolsó húsz tárcsázott telefonszám listáját.

A kijelzőn megjelenik a tárcsázott telefonszám és név (ha rendelkezésre áll), illetve a hívások dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával:

- törölheti az aktuális hívásinformációt a listából.
- törölheti az összes hívást.
- bemásolhatja a számot a telefonkönyvbe.

Összes törlése *(6.4 menü)*

Ennek az opciónak a segítségével törölheti az összes hívásinformációt.

A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor törlési szándékát az **Igen** programbillentyű megnyomásával erősítheti meg.

Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Hívásidő *(6.5 menü)*

Ezzel az opcióval megtekintheti a kezdeményezett és fogadott hívások időtartamát.

Megjegyzések:
- Ha a SIM-kártya támogatja a kétvonalas szolgáltatást (ALS), akkor először a megfelelő vonalat kell kiválasztania.
- A hívásokra ténylegesen leszámlázott idő a hálózat tulajdonságaitól, a számlázásnál alkalmazott kerekítéstől és néhány más tényezőtől függően változhat.

Az alábbi időmérő funkciók állnak rendelkezésre:

Utolsó hívásidő: az utolsó hívás időtartama.

Összes tárcsázott: az időmérő legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások teljes időtartama.

Összes fogadott: az időmérő legutóbbi nullázása óta fogadott hívások teljes időtartama.

Számlálók nullázása: ezzel az opcióval nullázhatja az időmérő számlálóit. Írja be a telefonjelszót, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Hívásköltség *(6.6 menü)*

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a hívások díjának megtekintését.

Megjegyzések:
- Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a szolgáltatást.
- Ez a funkció nem használható számlázási célra.
- Az AOC (számlázási) információ a SIM-kártyától vagy a hálózattól függően megjelenhet készenléti állapotban.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Utolsó hívás díja: az utolsó kezdeményezett hívás díja.

Összes hívás díja: a számláló legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások díja összesen. Amennyiben az összköltség meghaladja a **Költségkorlát beállítása** opcióval meghatározott maximális összeget, nem kezdeményezhet újabb hívásokat, amíg nem nullázza a számlálót.

Költségkorlát: a **Költségkorlát beállítása** opcióval meghatározott felső összeghatár.

Számlálók nullázása: a díjszámláló nullázására használható opció. Először adja meg a PIN2-kódot (lásd a 166. oldal), majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Költségkorlát beállítása: a maximális engedélyezett hívásköltség beállítására szolgáló opció. Először adja meg a PIN2-kódot (lásd a 166. oldal), majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Díjszabás: ezzel az opcióval állíthatja be a telefonköltség számításánál alkalmazott egység költségét. Az egység lehet 5, 10 vagy 20 másodperc, hosszát a hálózat határozza meg. Ezt az egységárat alkalmazzák a hívások díjának kiszámításakor. Először adja meg PIN2-kódját (lásd a 166. oldal), majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Napló

A napló funkció lehetővé teszi, hogy:

- megtekintse a naptárat és/vagy feljegyzéseket, illetve tennivalólistát írjon.
- beállítsa az aktuális dátumot és időt, és megtudja, hogy a világ különböző városaiban mennyi az idő.
- beállítsa az ébresztőórát, hogy a telefon egy megadott időpontban hangjelzést adjon.
- számológépként, átváltóként, időzítőként vagy stopperóraként használja a telefont.

Új jegyzet *(7.1 menü)*

Ezzel a menüopcióval új jegyzetet készíthet.

Megjegyzés: Ezt a menüpontot elérheti úgy is, hogy készenléti állapotban lenyomva tartja a **C** billentyűt.

1. Írja meg a maximum 100 karakter hosszú jegyzetet, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A szöveg bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

2. Válassza ki, hogy melyik kategóriába akarja elmenteni a jegyzetet, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Az alábbi kategóriák állnak rendelkezésre:

   - **Határidőnapló**: általában események (például értekezletek vagy találkozók) ütemezése.
   - **Teendők**: elvégzendő feladatok.
   - **Hívás**: lebonyolítandó hívások.
   - **Évforduló**: nem elfelejtendő évfordulók, például házassági évforduló, születésnapok vagy egyéb különleges napok.

Megjegyzés: Az egyes kategóriákban legfeljebb 25 tételt tárolhat, így összesen 100 jegyzet tárolására van hely.

3. A navigációs billentyűk segítségével válassza ki a megfelelő dátumot a naptárban. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

4. Ha az adott kategóriánál szükséges, adja meg az esemény időpontját, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

5. Ha a 12 órás időformátumot választotta (lásd a 125. oldal), a fel vagy a le billentyűvel válassza az **a.m.** vagy a **p.m.** (azaz délelőtt vagy délután) opciót, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

6. A jegyzethez ébresztőórát az **Igen** programbillentyű megnyomásával állíthat be.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt. A telefon azonnal elmenti a jegyzetet. Ugorjon a 10. lépésre.

7. Állítsa be a hangjelzés időpontját, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

8. Ha a 12 órás időformátumot választotta (lásd a 125. oldal), a fel vagy a le billentyűvel válassza az **a.m.** vagy a **p.m.** (azaz délelőtt vagy délután) opciót, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

9. Válassza ki a hangjelzés dallamát, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   A telefon eltárolja a jegyzetet, és ezután megjeleníti a képernyőn.

10. A jegyzet megírását követően az **Opciók** programbillentyű megnyomásával a következő lehetőségek közül választhat:
    - **Hozzáad**: lehetővé teszi új jegyzet megírását.
    - **Töröl**: lehetővé teszi a jegyzet törlését.
    - **Szerkeszt**: lehetővé teszi a jegyzet szerkesztését.
    - **Áthelyez**: lehetővé teszi, hogy másik dátumra helyezze át a jegyzetet.
    - **Másol**: lehetővé teszi, hogy másik dátumra másolja át a jegyzetet.
11. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Naptár *(7.2 menü)*

A naptár segítségével nyomon követheti programját, a lebonyolítandó hívásokat, a tennivalókat és az évfordulókat. Hangjelzést állíthat be az ütemezett esemény időpontjára.

A naptár használata

Művelet...	Nyomja meg...
átlépés másik napra	a bal vagy a jobb billentyűt.
átlépés másik hétre	a fel vagy a le billentyűt.
lépés az előző vagy a következő hónapra	a fel vagy a le billentyűt, és tartsa lenyomva.
lépés az előző vagy a következő évre	a fel vagy a le billentyűt, és tartsa lenyomva.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe a naptár kijelzésénél:

Új jegyzet: ezzel az opcióval új jegyzetet készíthet az adott napra.

Dátumra ugrás: megadhat egy dátumot, majd eseményt ütemezhet arra a napra.

Mindent mutat: megmutatja az összes ütemezett eseményt.

Nap törlése: kitörli a választott napra ütemezett eseményt.

Összes törlése: törli az összes ütemezett eseményt.

Új jegyzet készítése

1. Keresse ki a kívánt dátumot a naptárban (lásd a 120. oldal), és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. Írja be a jegyzetét, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.
3. Válassza ki, hogy melyik kategóriába kívánja elmenteni a jegyzetet, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

   Az alábbi kategóriák állnak rendelkezésre:

   - **Határidőnapló**: általában események (például értekezletek vagy találkozók) ütemezése.
   - **Teendők**: elvégzendő feladatok.
   - **Hívás**: lebonyolítandó hívások.
   - **Évforduló**: nem elfelejtendő évfordulók, például házassági évforduló, születésnapok vagy egyéb különleges napok.
4. A jegyzet eltárolásához folytassa az eljárást a 119. oldal a 4. lépéstől.

Naptári bejegyzések megtekintése

Piros négyzet jelzi azokat a napokat, amelyekhez jegyzetet csatolt. Ha olyan napot választ ki, amelyre már eseményt ütemezett, a naptár alján az egyes jegyzettípusok száma jelenik meg.

- : Általános ütemezett esemény
- : Teendők
- : Hívások
- : Évfordulók

A jegyzet megtekintéséhez nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

Ha egy napra több jegyzetet is készített, a bal vagy a jobb billentyűvel léphet a megtekinteni kívánt eseményre.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe:

Hozzáad: ezzel az opcióval új jegyzetet készíthet. A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 118. oldalon találhatók.

Töröl: lehetővé teszi a jegyzet törlését.

Szerkeszt: lehetővé teszi a jegyzet szerkesztését.

Áthelyez: lehetővé teszi, hogy másik dátumra helyezze át a jegyzetet.

Másol: lehetővé teszi, hogy másik dátumra másolja át a jegyzetet.

Teendők *(7.3 menü)*

E menüopció segítségével megtekintheti a feladatok listáját.

Teendő típusú jegyzet létrehozása:

1. Írja be a jegyzetét, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

2. Keresse ki a kívánt dátumot a naptárban (lásd a 120. oldal), és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. A jegyzet eltárolásához folytassa az eljárást a 119. oldal a 4. lépéstől.

A feladatok megadása után a feladatokat a telefon a **Teendők** menüben állapotjelzéssel listázza ki (, ha kész, illetve , ha elvégzendő).

A fel vagy a le billentyű segítségével válasszon ki egy adott feladatot, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. A telefon kijelzi a feladatot a határidővel, az ébresztőóra-beállítással, a részletes információkkal és az állapotjelzéssel.

A bal vagy a jobb billentyű segítségével a következő, illetve az előző feladatra léphet.

Az **Opciók** programbillentyű megnyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe:

Hozzáad: ezzel az opcióval új feladatot vehet fel. A teendő típusú jegyzetek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 118. oldalon találhatók.

Megjelöl: ezzel az opcióval módosíthatja az állapotjelzést.

Szerkeszt: ezzel az opcióval módosíthatja a feladat tartalmát.

Áthelyez: ezzel az opcióval másik dátumra helyezheti át a feladatot.

Másol: ezzel az opcióval másik dátumra másolhatja át a feladatot.

Töröl: ezzel az opcióval törölheti a feladatot.

Összes törlése: ezzel az opcióval az összes feladatot törölheti.

Óra *(7.4 menü)*

Ezzel az opcióval módosíthatja a kijelzett időt és dátumot. Ezenfelül megnézheti, hogy éppen hány óra van Greenwichben (GMT) és a világ 22 nagyvárosában.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Időbeállítás: ezzel az opcióval beállíthatja a pontos időt. Az **Időformátum beállítása** menüopció (lásd a 125. oldal) segítségével kiválaszthatja a megfelelő időformátumot.

Megjegyzés: A pontos idő beállítása előtt a **Világóra beállítása** menüopció segítségével meg kell határoznia, hogy Ön melyik időzónában tartózkodik.

Dátumbeállítás: lehetővé teszi, hogy az év, a hónap és a nap megadásával beállítsa a dátumot. Az **Időformátum beállítása** menüopció segítségével módosíthatja az időformátumot (lásd a 125. oldal).

Világóra beállítása: segítségével megnézheti, hogy éppen hány óra van Greenwichben (GMT) és a világ 22 nagyvárosában. A városok között a bal és a jobb billentyűk segítségével lépkedhet.

A kijelzőn az alábbi információk jelennek meg:

- a város neve.
- az aktuális dátum és a pontos idő.
- a kiválasztott város és a helyi idő közötti időeltérés, ha beállította a helyi időt (lásd alább) vagy a GMT-t (alapbeállítás).

Az időzóna kiválasztása:

1. A bal vagy a jobb billentyűk segítségével válassza ki az Ön időzónájának megfelelő várost.

   A kijelzőn megjelenik a helyi idő és a dátum.

2. Nyomja meg a **Beállít** programbillentyűt.

3.

Művelet...	Beállítás...
az aktuális dátum/idő új beállítások szerinti frissítése	**Helyi idő beállítása**.
jelzi, hogy az időzónában aktuálisan nyári időszámítást alkalmaznak.	**Nyári időszámítás engedélyezése**. Az időeltérés mellett megjelenik a ikon.
jelzi, hogy az időzónában már nem alkalmazzák a nyári időszámítást	**Nyári időszámítás letiltása** (csak akkor érhető el, ha az időeltérés mellett látható a ikon).

4. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Időformátum beállítása: ezzel az opcióval módosíthatja az idő és a dátum formátumát.

Időformátum: 24 órá
12 órá

Dátumformátum: NN/HH/ÉÉÉÉ (nap/hónap/év)
ÉÉÉÉ/HH/NN (év/hónap/nap)

Ébresztőóra *(7.5 menü)*

Ezzel az opcióval beállíthatja az ébresztőórát, hogy az megadott időpontban hangjelzést adjon. Legfeljebb három ébresztést állíthat be, illetve beállíthatja, hogy a telefon akkor is ébresszen, ha kikapcsolta.

Az ébresztő beállítása:

1. A fel vagy a le billentyű megnyomásával válassza ki a következők egyikét: **Reggeli ébresztő**, **Ébresztő 1**, vagy **Ébresztő 2**.

   Az ikon azt jelenti, hogy nincs beállított ébresztés.
   Az ikon azt jelenti, hogy van beállított ébresztés.

2. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
3. Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt.
4. A le vagy a fel billentyű segítségével válasszon ki egy opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. Igényeinek megfelelően változtassa meg a beállítást.
   - **Ébresztés napja**: tegye ki vagy törölje a jelzést a hét megfelelő napjánál, illetve napjainál a **Választ** programbillentyűvel. Ha minden nap szeretne ébresztést, válassza a **Minden nap** opciót. Ha olyan ébresztést szeretne beállítani, amely csak egyetlen alkalommal hangzik fel, válassza az **Egyszeri** opciót. Ha a választás után megnyomta az **OK** programbillentyűt, a telefon kéri, hogy adja meg az ébresztés időpontját.
   - **Ébresztés időpontja**: adja meg azt az időpontot, amikor az ébresztésnek meg kell szólalnia.
   - **Ébresztőhang**: válasszon egy ébresztő dallamot.
   - **Ébresztő kikapcsolása**: kikapcsolja az ébresztést.

Megjegyzés: Az 1. és a 2. ébresztő az Ön által beállított ébresztőhanggal vagy rezgéssel riaszt, a bejövő hívás riasztási típusától függően (**1.1.4 menü**). A reggeli ébresztés azonban a beállított dallammal riaszt, függetlenül a bejövő hívás beállításától.

5. Az egyes beállítások módosításához ismételje meg a 4. lépést.
6. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Az ébresztés beállítása után a kijelző felső sorában megjelenik az ébresztés ikon ( ). Ha a felhangzó ébresztést ki akarja kapcsolni, nyissa ki és zárja be a telefont, vagy nyomja meg bármelyik billentyűt.

Megjegyzés: Ha bekapcsolta a halk üzemmódot, az 1. és a 2. ébresztő nem ad hangot. A reggeli ébresztés azonban felhangzik függetlenül attól, hogy bekapcsolta-e a halk üzemmódot.

A telefon ébresztőórájának olyan beállítása, hogy akkor is adjon hangot, ha a telefon ki van kapcsolva:

1. Az ébresztő listában keresse ki az **Automatikus bekapcsolás ébresztéskor** opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. Ha szükséges, a **Be** opció kiválasztásához nyomja meg a fel vagy a le billentyűt.

   Az automatikus bekapcsolás funkció kikapcsolásához válassza a **Ki** opciót.
3. A beállítás elmentéséhez nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
4. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Az automatikus bekapcsolás ébresztéskor opció aktiválásakor az **Automatikus bekapcsolás ébresztéskor** előtt egy jelzés (pipa) jelenik meg. Ha a megadott ébresztési időpontban a telefon ki van kapcsolva, akkor automatikusan bekapcsol és megszólal az ébresztés. Azután automatikusan ismét kikapcsol.

Az ébresztés kikapcsolásához:

- Nyomja meg a **Megerősítés** programbillentyűt.
- Amikor felhangzik a reggeli ébresztés, kikapcsolásához nyomja meg bármelyik billentyűt. Vagy megnyomhatja a **Szundi** programbillentyűt is, hogy 5 percre kikapcsolja az ébresztést. Az 5 perc eltelte után az ébresztés újra felhangzik. A műveletet legfeljebb ötször ismételheti.

A szundi funkció akkor is működik, amikor a telefon ki van kapcsolva (ha az **Automatikus bekapcsolás ébresztéskor** opció be van kapcsolva), és akkor is, ha a halk üzemmód aktiválva van. Ha megváltoztatja a reggeli ébresztés idejét, vagy kikapcsolja azt, a szundi opciót is törli.

Hangfelvevő *(7.6 menü)*

Készíthet hangjegyzeteket. Hangjegyzetét – multimédiás üzenetként – másoknak is elküldheti.

Felvétel *(7.6.1 menü)*

Ebben a menüben új hangjegyzetet vehet fel.

1. A felvétel indításához a **Választ** billentyu megnyomásával válassza ki a ● billentyut.
2. A hangjegyzet készítéséhez beszéljen a mikrofonba.
3. Ha kiválasztja a ■ programbillentyut, vagy ha a felvételre rendelkezésre álló ido letelt, a telefon automatikus eltárolja hangjegyzetét. A felvett hangjegyzet lejátszásához válassza a ▶ program-billentyut. A lejátszást megállíthatja, illetve a felvételt elore- vagy visszatekerheti a ❚❚, az ◀◀ vagy a ▶▶ billentyu megnyomásával.
4. Egyébként az **Opciók** programbillentyu megnyomásával az alábbi lehetoségek közül választhat:

   Küld: a multimédia-üzenet szolgáltatás igénybevételével hangjegyzeteit másoknak is elküldheti. Az üzenetküldésrol további információt a 95. oldalon talál.

   Átnevez: ezzel megváltoztathatja a jegyzet nevét.

   Töröl: törli a jegyzetet.

   Tulajdonságok: megjeleníti a jegyzet tulajdonságait, a nevét, a memória méretét és a fájl formátumát.
5. A kilépéshez nyomja meg a **C** vagy a ⏻ billentyut.

Hangok *(7.6.2 menü)*

Ezzel az opcióval megtekintheti az Ön által felvett hangjegyzetek listáját. Lapozzon a kívánt hangjegyzethez, és nyomja meg a **Választ** programbillentyut. A készülék automatikusan lejátssza a hangjegyzetet. Közben, a ■, a ⏸, a ⏮ illetve az ⏭ megnyomásával megállíthatja vagy szüneteltetheti a lejátszást, illetve, elore-, vagy hátratekerheti. Ha megnyomja az **Opciók** programbillentyűt, az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésére:

Küld: ezzel a funkcióval – multimédiás üzenetként – másoknak is elküldheti hangjegyzetét. Az üzenetek küldésével kapcsolatos további információk a 95. oldal találhatók.

Átnevez: ezzel az opcióval módosíthatja a jegyzet nevét.

Töröl: törli a jegyzetet.

Tulajdonságok: megmutatja a jegyzetre vonatkozó információkat, például a nevet, a memória méretét és a fájl formátumát.

Összes törlese *(7.6.3 menü)*

Ezzel az opcióval összes hangjegyzetét törölheti.
A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a megerősítéshez nyomja meg a **Igen** programbillentyűt.

Ellenkező esetben a **No** programbillentyűt.

Beállítások *(7.6.4 menü)*

Ezzel az opcióval a hangfelvevő alapértelmezett konfigurációját változtathatja meg. Az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésére:

Felvétel ideje: itt a felvétel időtartamát állíthatja be.

Normál: addig folytathatja a hangjegyzet felvételét, amíg a telefon teljes memória kapacitását fel nem használja.

Méretkorlát (MMS): legfeljebb 2-perces hangjegyzetet vehet fel, amit azután multimédiás üzenethez csatolhat.

Hangerő: ezzel a hangjegyzet felvételének hangerejét állíthatja be.

Alapértelmezett név: ezzel a hangjegyzet alapértelmezett előtagját változtathatja meg.

Memóriaállapot *(7.6.5 menü)*

Lehetőség van arra, hogy ellenőrizze a hangjegyzetek által elfoglalt és a számukra szabadon maradt tárterületet.

A kijelzőn látható a teljes, a szabad és a felhasznált memória, beleértve a felvett hangjegyzetek által elfoglalt memóriát is.

Számológép *(7.7 menü)*

A telefonkészüléket számológépként is használhatja. A számológéppel elvégezhetők a számtani alapműveletek, azaz az összeadás, a kivonás, a szorzás, az osztás és a százalékszámítás.

A számoláshoz:

1. A numerikus billentyűk segítségével írja be az első számot.

   Megjegyzés: Tévesen bevitt karakter javításához, vagy a teljes kijelző törléséhez használja a **C** billentyűt.

2. A tizedesvessző (**.**) beírásához nyomja meg a * billentyűt, illetve a megfelelő számtani jelhez a # billentyűt, ahányszor szükséges: **+** (összeadás), **-** (kivonás), * (szorzás), **/** (osztás), **%** (százalékszámítás), **(** vagy **)**.

3. Írja be a második számot.

4. Ha szükséges, ismételje meg a 2. és 3. lépést.
5. Az eredmény megtekintéséhez nyomja meg az **Eredm.** programbillentyűt.

   Az eredmény a **Válasz** dobozban jelenik meg.

   Megjegyzés: A telefon az eredményt hat tizedesre kerekíti.
6. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Átváltó *(7.8 menü)*

Ezzel az opcióval egyik mértékegységről másik mértékegységre válthat át.

Átváltás:

1. Lapozzon ahhoz az átváltástípushoz, amelyet el kíván végezni: **Pénznem**, **Hossz**, **Súlymérték**, **Űrmérték**, **Területmérték**, vagy **Hőmérséklet**. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. Adja meg az átváltandó mennyiséget, és a le billentyűvel lépjen a **Miről** mezőre.

   A tizedesvesszőt (.) a billentyű megnyomásával illesztheti be. A mínusz (-) jelet a billentyűvel illesztheti be a **Hőmérséklet** opciónál.
3. A bal vagy a jobb billentyűvel válassza ki az eredeti mértékegységet. Majd nyomja meg a le billentyűt, hogy a **Mire** mezőre léphessen.

   A rendelkezésre álló mértékegységekről a következő oldalon található táblázat nyújt további információt.
4. A bal vagy a jobb billentyű megnyomásával válassza ki azt a mértékegységet, amelyre át kíván váltani.

5. Az eredmény megtekintéséhez nyomja meg az **OK** programbillentyűt, vagy a billentyűt.

   Az eredmény a **Válasz** dobozban jelenik meg.

6. A művelet befejeztével a kilépéshez nyomja meg a programbillentyűt vagy a billentyűt.

Mértékegységek

Típus	Egységek		
Pénznem	EURÓ	DEM	ITL
	FRF	ESP	NLG
	ATS	BEF	FIM
	PTE	GRD	IEP
	LUF		
Hossz	mm	cm	m
	km	coll	láb
	yard	mérföld	
Súlymérték	g	kg	tonna
	granum	uncia	font
Űrmérték	cm^3	m^3	l
	in^3	ft^3	yd^3
	gallon		
Területmérték	cm^2	m^2	ár
	in^2	ft^2	yd^2
	angol hold		
Hőmérséklet	°C	°F	

Időzitő *(7.9 menü)*

Az időzítő funkció segítségével beállíthatja a telefont, hogy adott idő eltelte után jelezzen.

1. Nyomja meg a **Beállít** programbillentyűt.
2. Adja meg órákban és percekben a visszaszámoltatni kívánt idő hosszát, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
3. A visszaszámlálás indításához nyomja meg az **Indít** programbillentyűt.

Az időzítő akkor is folytatja a visszaszámlálást, ha kilép az időzítő képernyőről. A megadott idő eltelte után a telefon dallam lejátszásával, illetve szöveges üzenettel jelez.

Ha a felhangzó dallamot ki akarja kapcsolni, nyissa ki és zárja be a telefont, vagy nyomja meg bármelyik billentyűt.

Az időzítő megadott idő eltelte előtti leállításához nyomja meg a **Leállít** programbillentyűt az időzítő képernyőnél. A telefon a leállítás pillanatában érvényes időzítőbeállításokat fogja megőrizni. Ha törölni kívánja a beállítást, nyomja meg a **Beállít** programbillentyűt. Az időzítőn 00:00 lesz látható. Nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Megjegyzések:
- Az időzítő energiát fogyaszt az akkumulátorból, így a telefon működési idejét csökkenti.
- Halk üzemmódban a dallam nem hangzik fel, amikor az időzítőn beállított idő letelik.

Stopperóra *(7.10 menü)*

A stopperóra különböző sportoknál az idő mérésére használható.

Legfeljebb négy időtartam (például négy kör) mérhető.

A stopperóra pontossága egy századmásodperc.
A maximálisan mérhető idő 10 óra.

1. A stopper elindításához nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
2. A részidő ellenőrzéséhez nyomja meg az **OK** programbillentyűt. A stopperóra tovább mér, de a mért részidő megjelenik az első sorban. A további részidőkhöz vagy a befejezéshez ismételje meg ezt a lépést.
3. A stopper nullázásához nyomja meg a **Nulláz** programbillentyűt.
4. A kilépéshez nyomja meg a **C** vagy a billentyűt.

Fényképező

A telefonba épített fényképezőmodul segítségével bárhol, bármikor készíthet fényképfelvételeket személyekről és eseményekről. A fényképeket képüzenetként vagy e-mailhez csatolt fájlként elküldheti másoknak is. A fényképeket a készülék JPEG formátumban tárolja.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ne készítsen fotókat személyekről beleegyezésük nélkül.
- Ne készítsen fényképfelvételeket olyan helyen, ahol ez tilos.
- Ne készítsen fényképfelvételeket olyan helyen, ahol ezzel sértheti mások magánszféráját.

Fényképez *(8.1 menü)*

Ennek a menüopciónak a segítségével fényképeket készíthet, és a képeket képüzenet formájában elküldheti másoknak. A képet használhatja háttérképként és tárolhatja külön, a saját album mappában.

Fényképezés nyitott fedéllel

1. Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt, amikor a **Fényképezés** opció megjelenik. Vagy készenléti állapotban nyomja meg a fel billentyűt.

   Ha közvetlenül készenléti módban kíván fényképezni, nyomja meg és tartsa lenyomva a telefon jobb oldalán lévő fényképező ( ) billentyűt.

   A fényképezni kívánt kép megjelenik a kijelzőn.

   A kijelző felső sorában látható ikonok a méretet, a minőséget, a vaku beállítását és az aktuális üzemmódot jelzik (ha a sorozatfelvétel üzemmódot vagy az éjszakai üzemmódot választotta).

2. Állítsa be a képet úgy, hogy a fényképezőgépet a tárgyra irányítja.

Művelet...	**Nyomja meg...**
a fényerő beállítása	a bal vagy a jobb billentyűt.
zoomolás	a fel vagy a le billentyűt.
a kép elfordítása	a hangerő fel billentyűt.
a kép tükrözése, mintha tükörkép lenne	a hangerő le billentyűt.
a kereső keretének be- vagy kikapcsolása	a **1** billentyűt.
a képméret módosítása	a **2** billentyűt.
a képminőség módosítása	a **3** billentyűt.
üzemmód kiválasztása	a **4** billentyűt.
effekt választása	a **5** billentyűt.
az antibanding alkalmazása	a **6** billentyűt.
keret kiválasztása	a **7** billentyűt.
a késleltetés kiválasztása	a **8** billentyűt.
ugrás a **Saját fotók** menüre	a **9** billentyűt.
a fényképező vakujának be- vagy kikapcsolása (ha a **Vaku** menüben a **Manuális** opciót választja). Lásd a(z) 140.-143. oldalt.)	a **0** billentyűt.

E funkciókra vonatkozóan további információkat találhat Lásd a(z) "A fényképező opciók használata" a(z) 138. oldalon.

3. Fénykép készítéséhez nyomja meg a programbillentyűt vagy a készülék jobb oldalán a fényképező ( ) billentyűt.

   A telefon a képet automatikusan elmenti a **Saját fotók** mappába (lásd a(z) 141. oldalt.).

4.

Művelet...	**Nyomja meg...**
az opciók használata	az **Opciók** programbillentyűt. Az opciókkal kapcsolatos további információkat lásd alább.
képfájl törlése	a **Töröl** programbillentyűt.
visszatérés a fényképez üzemmódhoz másik kép készítése érdekében.	a **C** billentyűt.
a fényképezőgép kikapcsolása és visszatérés készenléti állapotba	a billentyűt.

Amikor fényképezés után megnyomja az **Opciók** programbillentyűt, az alábbi opciók vehetők igénybe. A fel vagy a le billentyűvel válassza ki a kívánt opciót, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt:

Küld: ezzel az opcióval az elkészített fényképet multimédiás üzenetként küldheti el. A témával kapcsolatos részletes információk a 93. oldalon találhatók.

Átnevez: lehetővé teszi a fénykép átnevezését.

Ugrás a saját fotókhoz: lehetővé teszi, hogy megtekintse a **Saját fotók** mappában lévő felvett képeket (lásd a(z) 141. oldalt.).

Beállítás: lehetővé teszi a fénykép háttérképként vagy hívóazonosítóként történő beállítását.

Háttérkép: ezzel az opcióval beállíthatja a fényképet háttérképként.

Hívó azonosító: ezzel az opcióval beállíthatja a fényképet hívóazonosítóként.

Védelem: lehetővé teszi a fénykép törlés elleni védelmét.

Tulajdonságok: ezzel az opcióval a képre vonatkozó információkat jelenítheti meg, például név, méret, dátum, felbontás, védelem típusa és formátum.

A fényképező opciók használata

A programbillentyű fényképezés módban történő megnyomásával az alábbi opciók vehetők igénybe:

Üzemmód: különböző üzemmódokban készíthet fényképfelvételeket. Az üzemmód megváltoztatása után az adott üzemmód jelzése megjelenik a kijelző bal felső sarkában.

Normál felvétel: a szokásos módon készíthet fényképfelvételt.

Sorozatfelvétel: mozgásról készíthet állóképeket. Válassza ki a sebességet és a készíteni kívánt képek számát. Amikor megnyomja a programbillentyűt vagy a telefon jobb oldalán a fényképező ( ) billentyűt, a készülék automatikusan annyi fényképet készít egymás után, ahányat beállított, és el is tárolja azokat. Alapértelmezésként a mobiltelefon-felbontás (128*120) lesz beállítva.

Éjszakai üzemmód: sötétben ezzel az opcióval készítheti a legjobb minőségű fényképet.

Csak fényképez: a készített fényképeket közvetlenül a saját fotók mappába mentheti el (lásd a 141. oldal), és azok nem jelennek meg a képernyőn.

Keret: ezzel az opcióval keretet illeszthet a fényképhez. A navigációs billentyűkkel válassza ki a használni kívánt keretformátumot. Az **Előnéz.** programbillentyű segítségével megtekintheti a képet a keretformátummal együtt. Alapértelmezésként a mobiltelefon-felbontás (128*120) lesz beállítva.

Megjegyzés: Ha keretet használ, a zoom vezérlősáv és a fényerő vezérlősáv nem jelenik meg.

Effektusok: ez az opció lehetővé teszi speciális effektusok használatát a fényképen. A fel vagy a le billentyűkkel válassza ki a használni kívánt tónust. **Szürke**, **Negatív**, **Régies**, **Domborítás** és **Skicc** lehetőség közül választhat. Az effektus kikapcsolásához válasza a **Ki** opciót.

Elforgatás: ezzel az opcióval elforgathatja a képet függőlegesen, vagy visszafordíthatja tükörképként.

Időzítő: beállíthatja a késleltetési időt. Amikor megnyomja a fényképező billentyűt, a telefon a megadott idő után készíti el a felvételt. Az időzítő kikapcsol, ha kilép a fényképező üzemmódból, vagy kiválasztja az **Időzítő** menüben a **Ki** opciót.

Beállítások: ezzel az opcióval a beállítások fényképezés közben módosíthatók. Ez az opció összhangban áll a **Beállítások** menüvel. Lásd a(z) 143. oldalt.

Fotóméret: beállítja a következő fotóméretek egyikét: **VGA(640*480)**, **QVGA(320*240)**, **QQVGA(160*120)** illetve **Mobil(128*120)**. A kiválasztott képméret megjelenik a fényképezés képernyőn.

Fotóminőség: lehetővé teszi a képminőség kiválasztását: **Nagyon finom**, **Finom**, **Normál** illetve **Gazdaságos**. A kiválasztott opció megjelenik a kijelző felső sorában.

Zárhang: kiválaszthat egy hangot, amely a zár, a programbillentyű, vagy a készülék jobb oldalán a fényképező ( ) billentyű megnyomásakor szólal meg.

Megjegyzés: A sorozatfelvétel hangjaként ez a hangbeállítás nem alkalmazható.

Vaku: lehetővé teszi a fényképezőgép vakujának automatikus használatát.

- Manuális: a vaku ki- és bekapcsolásához felvétel készítése üzemmódban nyomja meg a **0** billentyűt.
- Automatikus: a vaku bekapcsol, amikor megnyomja a zárgombot, a programbillentyűt vagy a készülék jobb oldalán lévő fényképező ( ) billentyűt. Egy pillanat múlva a fényképezőgép elkészíti a képet, és a vaku kikapcsol.

Alapértelmezett név: ennek segítségével állíthatja be a kép alapértelmezett nevét.

Súgó: ez az opció ismerteti a fényképezés üzemmódban a navigációs billentyűk és a hangerő-szabályozó billentyűk funkcióját.

Fényképezés zárt fedéllel

1. Zárja be a fedelet.
2. A fényképezőgép bekapcsolásához nyomja meg hosszan a fényképező ( ) billentyűt a telefon jobb oldalán.

   A fényképezni kívánt kép megjelenik a kijelzőn. A hangerő-szabályozó billentyűk vezérlik a zoom funkciót.
3. A felvételhez nyomja meg a telefon jobb oldalán lévő fényképező ( ) billentyűt.

   A telefon a képet automatikusan elmenti a **Saját fotók** mappába.

4. A kép megtekintéséhez nyissa ki a fedelet. Az **Opciók** programbillentyű és a **Töröl** kiválasztásával törölheti a képet. A fényképező üzemmódhoz való visszatéréshez nyomja meg az **Előnéz.** programbillentyűt.

   A fényképező üzemmódból való kilépéshez nyissa ki a fedelet és nyomja meg a billentyűt.

Saját fotók *(8.2 menü)*

Ebben a menüben megtekintheti a készített fényképfelvételeket.

Művelet...	**Nyomja meg...**
lapozás a képek között	a navigációs billentyűket.
a kiválasztott kép megtekintése teljes méretben	a **Megnéz** programbillentyűt.
a többszörös képnézési üzemmódba lépés	a **Összes** programbillentyűt.
az opciók használata	az **Opciók** programbillentyűt. A témával kapcsolatos részletek a 137. oldal találhatók.
a fényképezőgép kikapcsolása és visszatérés készenléti állapotba	a billentyűt.

Saját albumok *(8.3 menü)*

A saját album lehetővé teszi, hogy a fényképeket külön fotóalbumokban tárolja. Válasszon ki egy albumot. Megmutatja az albumba elmentett képeket. A képek megtekintésével és használatával kapcsolatos további információkat lásd a 141. oldal.

Összes törlése *(8.4 menü)*

Ezzel az opcióval törölheti az összes kategóriába elmentett összes fényképet.

1. Lapozzon a kívánt kategóriába, és jelölje ki a **Választ** programbillentyű megnyomásával.

   Az **Összes** választásakor a telefon az összes tárhelyet megjelöli. Ha a védett fényképeket és a hívóazonosító fényképeket kívánja törölni, válassza a **Védett fényképekkel** opciót, illetve a **Hívó azonosító fényképpel** opciót.

2. Szükség esetén, másik jelölés elhelyezéséhez ismételje meg az 1. lépést.

3. A kijelölés befejeztével nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

4. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a kiválasztott kategóriá(k)ban lévő összes fénykép törléséhez nyomja meg az **Igen** programbillentyűt.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Beállítások *(8.5 menü)*

Ezzel a menüopcióval módosíthatja a fényképezőgép gyári opciós beállításait.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Fotóméret: beállítja a következő fotóméretek egyikét: **VGA(640*480)**, **QVGA(320*240)**, **QQVGA(160*120)** illetve **Mobil(128*120)**. A kiválasztott képméret megjelenik a fényképezés képernyőn.

Fotóminőség: lehetővé teszi a képminőség kiválasztását: **Nagyon finom**, **Finom**, **Normál** és **Gazdaságos**. A kiválasztott opció megjelenik a kijelző felső sorában.

Zárhang: kiválaszthat egy hangot, amely a zár, a programbillentyű, vagy a készülék jobb oldalán lévő fényképezo ( ) billentyű megnyomásakor szólal meg.

Megjegyzés: Sorozatfelvételnél ez a hangbeállítás nem alkalmazható.

Vaku: lehetővé teszi a fényképezőgép vakujának automatikus használatát.

Manuális: a vaku ki- és bekapcsolásához felvétel készítése üzemmódban nyomja meg a **0** billentyűt.

Automatikus: a vaku bekapcsol, amikor megnyomja a zárgombot, a programbillentyűt vagy a készülék jobb oldalán lévő fényképezo ( ) billentyűt. Egy pillanat múlva a fényképezőgép elkészíti a képet, és a vaku kikapcsol.

Alapértelmezett név: ennek segítségével állíthatja be a kép alapértelmezett nevét.

Memóriaállapot *(8.6 menü)*

A fényképezőgép, a médiatár, és a multimédiás üzenettár a telefon adott memóriaterületén osztozik.

A kijelző mutatja a szabad és a foglalt memóriaterületet.

A médiatár, a fényképezőgép és a multimédiás üzenettár által használt memória állapotát a bal vagy a jobb billentyű megnyomásával tekintheti meg.

Telefon beállítások

A telefonkészülék számos különböző szolgáltatását saját igényeinek megfelelően testre szabhatjaa **Telefon beállítások** menüvel.

Kijelző *(9.1 menü)*

A háttérképet és a kijelzőn lévő komponensek színét tetszés szerint megváltoztathatja.

Háttér *(9.1.1 menü)*

Ezzel az opcióval készenléti állapotban megváltoztathatja a háttérként használt képet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Animációk: az animáció kiválasztását teszi lehetővé.

Fényképek: ezzel az opcióval a készített fényképek közül egyet háttérképnek választhat.

Saját képek: kiválaszthat egy képet a **Letöltések** menüben a **Saját képek** opciónál tálalható azon képek közül, amelyeket WAP-oldalakról, az EasyStudio PC szoftverrel vagy egy multimédiás üzenetből töltött le.

Szövegpozíció: segítségével beállíthatja a kijelzett szöveg (például üzemeltető neve, aktuális dátum és idő), valamint a nem fogadott hívásokról és az új üzenetekről szóló szöveges értesítések elhelyezkedését a készenléti képernyőn. Választhatja a **Felülre** vagy az **Alulra** opciót. Ha a **Ki** opciót állítja be, a telefon csak a háttérképet mutatja.

Szövegstílus: ezzel az opcióval formázhatja a készenléti képernyőn kijelzett szöveget.

Megjegyzés: Ha a **Naptár** van beállítva háttérként, a szövegpozíció és szövegstílus opció nem működik.

Külső kijelző *(9.1.2 menü)*

A külső LCD-kijelzőre másfajta órát is választhat.

Színtéma *(9.1.3 menü)*

Beállíthatja a kijelző komponenseinek, például a programbillentyű-jelzések területének vagy a menüneveknek és ikonoknak a színét.

Háttérvilágítás *(9.1.4 menü)*

Meghatározhatja, hogy a háttérvilágítás mennyi ideig maradjon bekapcsolva. Válassza ki, hogy a háttérvilágítás mennyi ideig maradjon bekapcsolva attól számítva, hogy az utolsó billentyűt megnyomta, vagy a fedelet kinyitotta.

Kontraszt *(9.1.5 menü)*

Ez az opció lehetővé teszi a kijelző fényerejének módosítását.

A kijelző kontrasztjának beállításához:

1. Válassza ki a beállítani kívánt LCD-t – **Fő kijelző** vagy **Külső kijelző** –, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A kontraszt szabályozásához használja a fel és a le billentyűt, vagy a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűket.
3. Ha elégedett, a megfelelő beállítás eltárolásához nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

Működésjelző fény *(9.1.6 menü)*

Ki-, illetve bekapcsolhatja a működésjelzőt.

Nyelv *(9.2 menü)*

Választhat eltérő nyelvet a szövegkijelzésre és a szövegbeviteli üzemmódokra. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Nyelv: lehetővé teszi, hogy megváltoztassa a kijelzőn lévő szövegek, például menük, opciók vagy figyelmeztető üzenetek nyelvét.

Szövegbeviteli üzemmód: ezzel az opcióval kiválaszthatja a szövegbeviteli üzemmódban használni kívánt alapértelmezett nyelvet.

Gyári beállítások visszaállítása *(9.3 menü)*

Ez a menüopció a telefont visszaállítja az alapértelmezett konfigurációba. Visszaállíthatja a hangbeállításokat, a telefonbeállításokat, vagy az összes beállítást együttesen is.

1. Válasszon ki egyet a visszaállítási opciók közül, majd nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.
2. A megerősítést kérő üzenet megjelenésekor a gyári beállítások visszaállításához nyomja meg az **Igen** programbillentyűt. Ezután adja meg a telefonjelszót, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". Megváltoztatásához lásd a 150. oldal.

   Ellenkező esetben nyomja meg a **Nem** programbillentyűt.

Üdvözlő üzenet *(9.4 menü)*

Ez az opció lehetővé teszi, hogy beállítsa a telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid időre megjelenő üdvözlő üzenetet.

A menüpont kiválasztásakor az aktuális üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Művelet...	**Nyomja meg...**
meglevő üzenet törlése	a **C** billentyűt, és tartsa lenyomva.
új üzenet beírása	a megfelelő alfanumerikus billentyűket.
a beírtak elmentése	az **OK** programbillentyűt.
a beírtak törlése és visszalépés készenléti állapotba	a billentyűt.

A szöveg bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

Biztonsági beállítások *(9.5 menü)*

A biztonsági beállítások segítségével tetszés szerint korlátozhatja a telefon használatát személyek és hívástípusok szerint.

A készülék szolgáltatásainak védelmét különböző kódok és jelszavak biztosítják. A témával kapcsolatos részletes információk a 165. oldal – 167 találhatók.

PIN-ellenőrzés *(9.5.1 menü)*

Amennyiben a PIN-ellenőrzés funkció aktív, a telefon bekapcsolásakor minden alkalommal meg kell adni a PIN-kódot. Így azok a személyek, akik nem ismerik a PIN-kódot, az Ön jóváhagyása nélkül nem használhatják a készüléket.

Megjegyzés: A PIN-ellenőrzés funkció kikapcsolása előtt meg kell adni a PIN-kódot.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Letilt: bekapcsoláskor a telefon azonnal csatlakozik a hálózatra.

Engedélyez: a telefon bekapcsolásakor mindig be kell írnia a PIN-kódot.

A PIN-kód megváltoztatásához lásd a **PIN-módosítás** menüopciót.

PIN-módosítás *(9.5.2 menü)*

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális PIN-kód megváltoztatását, feltéve, hogy a PIN-ellenőrzés funkció aktív. Az új PIN-kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN-kódot.

Az új PIN-kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Telefonzár *(9.5.3 menü)*

Amennyiben a telefonzár funkció aktív, a telefon bekapcsolását követően minden alkalommal be kell írnia egy 8 jegyű jelszót, hogy használhassa a készüléket.

A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". A telefonjelszó megváltoztatásához lásd a **Jelszómódosítás** menüopciót.

A helyes jelszó beírása után a telefon kikapcsolásáig használhatja a készüléket.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Letilt: bekapcsoláskor a készülék nem kéri a telefonjelszót.

Engedélyez: bekapcsoláskor be kell írni a telefonjelszót.

Jelszómódosítás *(9.5.4 menü)*

A jelszómódosítás funkció lehetővé teszi az aktuális jelszó megváltoztatását. Az új jelszó beállítása előtt meg kell adnia az aktuális jelszót.

A jelszó a gyári beállítás szerint "00000000". Az új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Védett adataim *(9.5.5 menü)*

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy letiltsa vagy engedélyezze a tartalom (például multimédiás üzenetek, fényképek, képek és hangok) használatát.

Az adatvédelmi funkció be-, illetve kikapcsolása előtt meg kell adnia a telefonjelszót.

Kartyazár *(9.5.6 menü)*

A kártyazár funkció engedélyezéséhez meg kell adnia egy új, négy–nyolc számjegyből álló SIM-zárkódot, és újbóli beírással nyugtáznia kell azt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Letilt: használhat bármilyen másik SIM-kártyát a telefonhoz.

Engedélyez: meg kell adnia a kártyazárkódot ahhoz, hogy másik SIM-kártyát használhasson a telefonhoz.

A kártyazár oldásához be kell írni a SIM-zár kódját.

Fixlista *(9.5.7 menü)*

Amennyiben a SIM-kártya támogatja ezt a funkciót, az FDN-üzemmód (rögzített hívószám) lehetővé teszi, hogy kimenő hívásait a kiválasztott telefonszámokra korlátozza.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Letilt: bármilyen szám hívható.

Engedélyez: csak a telefonkönyvben tárolt számok hívhatók. Meg kell adnia a PIN2-kódot.

Megjegyzés: Nem minden SIM-kártyához tartozik PIN2-kód. Amennyiben a SIM-kártyához nem tartozik PIN2-kód, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

A PIN2-kód megváltoztatásához lásd a **PIN2-módosítás** menüopciót.

PIN2-módosítás *(9.5.8 menü)*

A PIN2-módosítás funkció lehetővé teszi az aktuális PIN2-kód megváltoztatását. Az új PIN2-kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN2-kódot.

Az új PIN2-kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Megjegyzés: Nem minden SIM-kártyához tartozik PIN2-kód. Amennyiben a SIM-kártyához nem tartozik PIN2-kód, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

Automatikus újratárcsázás *(9.6 menü)*

Az automatikus újratárcsázás funkcióval a telefon a sikertelen hívást követően – legfeljebb tízszer – megkísérli újratárcsázni ugyanazt a telefonszámot.

Megjegyzés: A két hívási kísérlet közötti idő eltérő lehet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Ki: a számot a telefon nem tárcsázza újra.

Be: a számot a telefon automatikusan újratárcsázza.

Tiszta hang *(9.7 menü)*

A tiszta hang funkció segítségével hívás közben hangosabban és tisztábban hallja a hangot. Különösen hasznos, ha zajos helyen tartózkodik.

A tiszta hang funkcióval kapcsolatos további információ a 33. oldalon található.

Aktív fedél *(9.8 menü)*

Ez a menü lehetővé teszi annak beállítását, hogy a bejövő hívást a fedél felnyitásával fogadja vagy nem.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Ki: a hívás fogadásához meg kell nyomnia valamelyik billentyűt a **Bármely gomb fogad** opció beállításaitól függően.

Be: a fedél felnyitásával fogadhatja a hívást.

Oldalsó billentyű *(9.9 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy bejövő hívások fogadása esetén megváltoztassa a telefon bal oldalán lévő hangerő-szabályozó billentyűk funkcióját.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Elutasít: ha hosszan lenyomva tartja valamelyik hangerő-szabályozó billentyűt, a bejövő hívást elutasítja.

Némít: ha hosszan lenyomva tartja valamelyik hangerő-szabályozó billentyűt, a csengőhang elnémul; a hívást azonban nem utasítja el.

Bármely gomb fogad *(9.10 menü)*

A telefon bármelyik billentyűjének megnyomásával fogadhatja a bejövő hívást.

Ki: csak a billentyűvel vagy a **Fogad** program-billentyűvel fogadhat hívást.

Be: a billentyű kivételével bármelyik billentyűvel fogadhat hívást.

Internet *(9.11 menü)*

A készülékben található WAP-böngésző (vezeték nélküli alkalmazás protokoll), amelynek segítségével igénybe veheti a különböző internetes szolgáltatásokat.

Minden alkalommal, amikor elindítja a WAP-böngészőt, a telefon csatlakozik az internetre. A kijelzőn megjelenik a szolgáltatást jelző (vagy) ikon, ami jelzi, hogy csatlakozott az internetre; a számlázás ennek megfelelően történik. A díjszabás a szolgáltatási opcióktól függően változik.

A WAP-böngésző megszakítja a hálózati kapcsolatot, ha egy bizonyos ideig nem tesz semmit, majd ha szükséges, automatikusan újra felcsatlakozik. Ez lehet az oka annak, hogy a szolgáltató egy adott böngészési időszakra esetleg több hálózati kapcsolódást számláz ki. Ez nem hiba, és célja, hogy költsége csökkenjen.

Kezdőlap *(9.11.1. menü)*

Ha ezt a menüopciót választja, a telefon rákapcsolódik a hálózatra és betölti a t-zones honlapját.

A kapcsolat létrejötte után a készülék megjeleníti a honlapot. A lap tartalma a szolgáltatótól függ.

Megjegyzés: Készenléti állapotban a WAP-böngészőt gyorsan az billentyű megnyomásával indíthatja.

A képernyőn való lapozáshoz használja a fel vagy a le billentyűt.

A böngészőből való kilépéshez bármikor nyomja meg a billentyűt. A telefon készenléti állapotba tér vissza.

Navigálás a WAP-böngészővel

Művelet...	**Nyomja meg...**
lapozás és az elem kiválasztása	a fel vagy a le billentyűt, amíg ki nem jelölte a kívánt elemet, majd nyomja meg a ✓ program-billentyűt.
számozott elem kiválasztása	a megfelelő numerikus billentyűt.
visszatérés az előző oldalra	a (vagy a **Vissza**) programbillentyűt, vagy a **C** billentyűt.
visszatérés a kezdőlapra	a * billentyűt, majd válassza a **Kezdőlap** opciót. A témával kapcsolatos részletek a 155. oldal találhatók.

Szöveg beírása a WAP-böngészőbe

Ha a képernyő szöveg beírását kéri, az aktuális szövegbeviteli üzemmód megjelenik a jobb programbillentyű felett.

A szöveg bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

A WAP-böngésző menüinek használata

Az interneten való barangolás közben különböző opciók állnak rendelkezésére.

A WAP-böngésző menü használata:

1. Nyomja meg a * billentyűt, vagy lépjen a minden WAP-oldal tetején megtalálható logóra, és nyomja meg a ✓ programbillentyűt. Megjelenik az opciók listája.
2. A fel vagy a le billentyűvel jelölje ki a kívánt opciót.
3. Az opció kiválasztásához nyomja meg a ✓ programbillentyűt.
4. Ha szükséges, a fel vagy a le billentyű segítségével válassza ki a másodlagos opciót, és nyomja meg a ✓ programbillentyűt.

   Megjegyzés: A WAP-böngészőben rendelkezésre álló műveletek a böngészőprogram verziójától függően eltérőek lehetnek.

Az alábbi WAP-böngésző menük állnak rendelkezésre:

Vissza: visszatérés az előző oldalra.

Kezdőlap: ezzel visszajut a T-Mobile internetes honlapjára.

Kilépés: kilép a WAP-böngészőből.

Frissítés: újra betölti az aktuális oldalt.

URL megjelenítése: kijelzi az éppen látható WAP-oldal URL-címét.

Névjegy: a böngészőre vonatkozó információt tartalmaz.

A WAP-böngésző opcióinak használata

Az interneten való barangolás közben különböző opciók állnak rendelkezésére. Az internetre való kapcsolódás után ezek az opciók a billentyű megnyomásával hívhatók elő.

Ugrás címre: lehetővé teszi, hogy az elérni kívánt weblap URL-címét manuálisan beírja.

Könyvjelző: lehetővé teszi a **Könyvjelző** menüopció használatát. A témával kapcsolatos részletek a 156. oldal találhatók.

Üzenetek: lehetővé teszi SMS-üzenet olvasását vagy írását. A témával kapcsolatos részletek a 86. oldal találhatók.

Letöltések: lehetővé teszi a médiatár használatát.

Hívás fogadása WAP-kapcsolat közben

A WAP-böngésző használata közben fogadhatja a bejövő hívást.

A hívást a szokásos módon, a billentyű vagy a **Fogad** programbillentyű megnyomásával fogadhatja. A beszélgetés befejezése után folytathatja a navigálást az előzőleg behívott WAP-oldalon.

Könyvjelző *(9.11.2 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy maximum 15 kedvenc internetes lapjának URL-címét tárolja.

Cím tárolása:

1. Válasszon egy üres tárhelyet, és nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

2. Írja be a címet, majd a mentéséhez nyomja meg az **OK** programbillentyűt.
3. Rendeljen hozzá egy nevet a könyvjelzőhöz, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

   A szöveg bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

Ha már eltárolta a címet, a cím kiválasztásakor az alábbi opciók állnak rendelkezésére:

Indít: ezzel az opcióval közvetlenül elérheti a honlapot.

Szerkeszt: ezzel az opcióval módosíthatja a könyvjelző nevét és URL-címét.

Töröl: ezzel az opcióval törölheti a könyvjelzőt.

Ugrás címre *(9.11.3 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi, hogy az elérni kívánt weblap URL-címét manuálisan írja be.

Írja be az URL-címet, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

A szöveg bevitelével kapcsolatos részletes információk a 42. oldalon találhatók.

Gyorsítótár ürítése *(9.11.4 menü)*

Ezzel az opcióval törölheti a gyorsítótárban tárolt információt. A gyorsítótár a telefon ideiglenes memóriája, ahol a készülék a legutóbb felkeresett weboldalakat tárolja.

Proxy beállítása *(9.11.5 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi maximum öt proxy-szerver beállítását.

Megjegyzés: Általában nem kell megváltoztatnia a böngésző beállításait. Csak akkor változtassa meg a beállításokat, ha a hálózati szolgáltató azt kéri.

Minden egyes proxy esetén az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Profilnév: írja be a HTTP proxy-szerver nevét.

GSM-beállítás: ezzel az opcióval módosíthatja a GSM-hálózat proxy-beállításait.

Átjáró: adja meg az IP-címet és az IP-portot.

Adathívás típusa: válassza ki a hálózati kapcsolat típusát: **ISDN** vagy **Analóg**.

Hívószám: adja meg a PPP-szerver telefonszámát.

Felhasználónév: adja meg a PPP-szerver bejelentkezési azonosítóját.

Jelszó: adja meg a PPP-szerver jelszavát.

GPRS-beállítás: ezzel az opcióval módosíthatja a GPRS-hálózat proxy-beállításait.

Átjáró: adja meg az IP-címet és az IP-portot.

Hozzáférési pont neve: adja meg az GPRS hálózati átjáró címeként szolgáló hozzáférési pont nevét.

Felhasználónév: adja meg a GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges felhasználói azonosítót.

Jelszó: adja meg az GPRS-hálózathoz történő csatlakozáshoz szükséges jelszót.

Kezdőlap címe: megváltoztathatja a kezdőlap címét.

Amikor a készüléken az alapértelmezett kezdőlap látható, kitörölheti azt a **C** billentyűvel, és beírhatja a tetszése szerinti lapot. Speciális karakterek beírásához (például /) használja a szimbólum üzemmódot; lásd 49. oldal.

Csatorna: a hálózati kapcsolatok minden egyes fajtájához válassza ki a használandó csatornát.

Először GPRS: a telefonkészülék automatikusan először a GPRS-hálózatot keresi meg. Ha a szolgáltatás nem elérhető, akkor ideiglenesen beállítható a GSM-szolgáltatás.

Csak GPRS: a telefon csak a GPRS-hálózatban működik.

Csak GSM: a telefon csak a GSM-hálózatban működik.

Aktuális proxy *(9.11.6 menü)*

Ez a menüopció lehetővé teszi a WAP-kapcsolathoz beállított proxy-k egyikének aktiválását.

A kétvonalas szolgáltatás (ALS) használata

A kétvonalas szolgáltatás (ALS) lehetővé teszi két vonal használatát egy SIM-kártyával. Következésképpen mindkét vonalon kezdeményezhet és fogadhat hívásokat. Ha előfizet erre a hálózati szolgáltatásra, néhány további opció segítségével állíthatja be ezt a funkciót.

Vonal kiválasztása

Az **Aktív vonal** menüopció segítségével kiválaszthatja az egyik vonalat a hívásokhoz. A témával kapcsolatos további információk a 85. oldalon találhatók.

A vonal nevének szerkesztése

A **Saját számok** menüopció segítségével adhatja meg az egyes vonalak nevét.

Ha a vonalnak nevet ad, azzal az "Vonal 1", illetve a "Vonal 2" nevet cseréli le. A témával kapcsolatos további információk a 63. oldalon találhatók.

A csengetés típusának beállítása

A két vonalon bejövő hívások megkülönböztetésére különböző csengőhangot választhat az egyes vonalakhoz a **Bejövő hívások** menüopció segítségével. A témával kapcsolatos részletes információk a 66. oldalon találhatók.

Hívásátirányítási opciók beállítása

A **Hívásátirányítás** menüopció segítségével beállíthatja a hívásátirányítást. Ez a szolgáltatás a kiválasztott vonalra érkező hívásokat átirányítja a megadott számra. A témával kapcsolatos részletes információk a 79. oldalon találhatók.

Hívásinformációk megtekintése

Mindkét vonalnál megtekintheti a hívásidőket és az utolsó hívás költségét. A témával kapcsolatos részletes információk a 116. oldalon találhatók.

Problémamegoldás

Mielőtt a szakszervizt hívná, a felsorolt problémák esetén végezze el az alábbi egyszerű ellenőrzéseket. Időt és pénzt takaríthat meg azzal, hogy nem hívja feleslegesen a szakszervizt.

A telefon bekapcsolásakor az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn:

Nincs SIM kártya

Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya megfelelően van-e behelyezve a készülékbe.

Telefon lezárva: Írja be a jelszót

A telefonzár funkció aktív. Amennyiben használni kívánja a készüléket, be kell írnia a telefonjelszót.

Írja be a PIN kódot!

- Most használja először a telefont. Be kell írnia a SIM-kártyával együtt kapott személyi azonosító számot (PIN).
- A PIN-ellenőrzési funkció aktív. A telefon bekapcsolásakor mindig be kell írni a PIN-kódot. Ezt a funkciót a **PIN-ellenőrzés** menüopció segítségével kapcsolhatja ki. Lásd a 149. oldal.

Írja be a PUK kódot!

A PIN-kódot háromszor egymás után helytelenül írta be. Ezért a készülék átmenetileg nem használható. Írja be a szolgáltató által rendelkezésére bocsátott PUK-kódot.

"Nincs szolg." kijelzés

Megszakadt a hálózati összeköttetés. Lehet, hogy olyan területen tartózkodik, ahol gyenge a vétel (alagútban vagy épületekkel körülvett helyen). Haladjon tovább, és próbálkozzon újra.

Beírt egy telefonszámot, de a tárcsázás nem kezdődött el

- Megnyomta a billentyűt?
- A megfelelő mobiltelefon-hálózatot próbálja elérni?
- Lehet, hogy beállította a kimenő hívásokra vonatkozó híváskorlátozási opciót.

A hívó fél nem tudja elérni Önt

- Be van kapcsolva a telefonja (egy másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartotta a billentyűt)?
- A megfelelő mobiltelefon-hálózatot próbálja elérni?
- Lehet, hogy beállította a bejövő hívásokra vonatkozó híváskorlátozás opciót.

Beszélgetőpartnere nem hallja Önt

- Kikapcsolta a mikrofont (**Mikrofon ki** jelzés látható)?
- Elég közel tartja a telefont a szájához? A mikrofon a telefon alsó részén található.

A telefon sípolni kezd és az "Alacsony akkufeszültség" felirat villog a kijelzőn

Az akkumulátor nincs kellőképpen feltöltve. Cserélje ki vagy töltse fel az akkumulátort.

Rossz a hangminőség

- Ellenőrizze a kijelzőn a térerősséget jelző indikátort ( ). A vonalak száma a térerősséget jelzi, az erőstől ( ) a gyengéig ( ).
- Ha zárt helyiségben tartózkodik, mozgassa kissé a készüléket, vagy álljon közelebb az ablakhoz.

Amikor előhív egy bejegyzést a telefonkönyvből, a készülék nem tárcsázza a számot

- A Contacts Search (Név keresése) funkcióval ellenőrizze, hogy a számot helyesen tárolta-e.
- Szükség esetén javítsa ki a számot, majd mentse el újra.

Amennyiben a fenti javaslatok segítségével sem tudja megoldani a problémát, jegyezze fel:

- a telefon típusát és sorozatszámát.
- a garanciára vonatkozó adatokat.
- a probléma világos ismertetését.

Majd vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval vagy a Samsung vevőszolgálatával.

Hozzáférési kódok

A telefon és a hozzátartozó SIM-kártya többféle hozzáférési kódot használ. Ezekkel a kódokkal lehet a készüléket az illetéktelen használattól megóvni.

A hozzáférési kódokat a **Biztonsági beállítások** menüopció használatával változtathatja meg. A témával kapcsolatos további információk a 148. oldalon találhatók.

Telefonjelszó

A telefonzár-funkció jelszóval védi telefonját az illetéktelen használattól (lásd a 149. oldal).

Minden telefon rendelkezik egy jelszóval, aminek gyári beállítása "00000000". A jelszó megváltoztatásához használja a **Jelszómódosítás** menüopciót. Lásd a 150. oldal.

PIN

A PIN (személyi azonosító szám) védi a SIM-kártyát az illetéktelen használattól. Általában a SIM-kártyával együtt kapja meg. Amennyiben a PIN-ellenőrzés funkció aktív (lásd a 149. oldal), a telefon bekapcsolásakor minden alkalommal meg kell adni a PIN-kódot.

Ha a PIN-kódot három egymást követő alkalommal hibásan írja be, a telefon lezárásának feloldásához írja be a PUK-kódot, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Írjon be új PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Írja be újra az új PIN-kódot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

PIN2

Némely SIM-kártyához PIN2-kódot is adnak. Erre bizonyos funkciók eléréséhez, például a díjszámlálókhoz van szükség. Ezek a funkciók csak akkor állnak rendelkezésre, ha a SIM-kártya támogatja azokat.

Ha a PIN2-kódot három egymást követő alkalommal hibásan írja be, a telefon lezárásának feloldásához írja be a PUK2-kódot, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Írjon be új PIN2-kódot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt. Írja be újra az új PIN2-kódot, majd nyomja meg az **OK** programbillentyűt.

PUK

A PUK (PIN-zárolást oldó kód) a zárolt PIN megváltoztatásához szükséges. A PUK-kódot rendszerint a SIM-kártyával együtt kapja meg.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK-kódot ad meg, a SIM-kártya érvénytelenné válik. Új kártya ügyében lépjen kapcsolatba a T-Mobile ügyfélszolgálatával.

A PUK-kód nem változtatható meg. Ha elveszítette a kódot, lépjen kapcsolatba a T-Mobile ügyfélszolgálatával.

PUK2

Némely SIM-kártyához adnak PUK2-kódot is, erre a zárolt PIN2 megváltoztatásához van szükség.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK2-kódot ad meg, a továbbiakban nem használhatja azokat a funkciókat, amelyekhez PIN2-kódra van szükség. Új kártya ügyében lépjen kapcsolatba a T-Mobile ügyfélszolgálatával.

A PUK2-kód nem változtatható meg. Ha elveszítette a kódot, lépjen kapcsolatba a T-Mobile ügyfélszolgálatával.

Híváskorlátozási jelszó

A 4-jegyű híváskorlátozási jelszó a híváskorlátozási funkció használathoz szükséges. A jelszót akkor kapja meg a T-Mobile-tól, ha előfizet erre a funkcióra.

A jelszó megváltoztatásához használja a **Korlátozási jelszó módosítása** menüopciót (**3.2.2.7 menü**). A témával kapcsolatos részletes információk a 83. oldalon találhatók.

Egészségvédelmi és biztonsági előírások

SAR-tanúsítással kapcsolatos információk

A telefonkészülék megfelel az Európai Unió rádióhullámok kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádió-adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energiakibocsátása ne haladja meg az Európai Unió Tanácsa által ajánlott határértéket. Ezek – az átfogó iránymutatásokban lefektetett – határértékek meghatározzák, hogy az emberi testet milyen mértékű rádiófrekvenciás energia érheti. Az iránymutatásokat független tudományos szervezetek dolgozták ki, különböző tudományos kutatások eredményeinek periodikus és alapos kiértékelése alapján. A határértékeket úgy állapították meg, hogy azokon belül – kortól és egészségi állapottól függetlenül – az emberek biztonsága garantálható legyen.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának meghatározásához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Unió Tanácsa által ajánlott SAR-határérték 2,0 W/kg.*

E modell esetében a legmagasabb SAR-érték 0,903 W/kg.

* Az általános használatra szánt mobiltelefonok SAR-határértéke tízgrammnyi emberi szövetre átlagosan 2,0 W/kg. E határérték megállapításánál a biztonság érdekében kellő ráhagyást biztosítottak, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR-értékek az egyes országokban alkalmazott bejelentési követelményektől, valamint a hálózati sávszélességtől függően eltérhetnek.

A SAR-teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi helyzetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Noha a SAR-szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, az üzemelő telefonkészülék tényleges SAR-szintje jelentősen a maximális szint alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemelésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez feltétlenül szükséges energiamennyiséget sugározza ki. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó a bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia-kibocsátása.

Az új mobiltelefon-modell forgalomba hozatala előtt igazolni kell, hogy az megfelel az európai R&TTE irányelv előírásainak. Ez az irányelv alapvető követelményként írja elő a felhasználó és más személyek egészségének és biztonságának védelmét.

Óvintézkedések az akkumulátor használatakor

- Soha ne használjon sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Csak rendeltetésszerűen használja az akkumulátort.
- Amennyiben a telefont a hálózat bázisállomása közelében használja, a készülék kevesebb energiát fogyaszt. A mobiltelefonos hálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek jelentős mértékben befolyásolják a beszélgetési és a készenléti időt.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltési szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több száz alkalommal tölthető fel és süthető ki, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (a beszélgetési idő és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.

- A használaton kívüli teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátort használjon, és az akkumulátort csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátortöltővel töltse fel. Amikor a töltőt nem használja, húzza ki a fali csatlakozóaljzatból. Ne hagyja egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását. Ilyen esetben előzetes hűtés vagy melegítés válhat szükségessé.
- Ne hagyja az akkumulátort meleg vagy hideg helyen, például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ebben az esetben csökken az akkumulátor teljesítménye és élettartama. Mindig igyekezzen szobahőmérsékleten tartani az akkumulátort. Előfordulhat, hogy a hideg vagy meleg akkumulátorral felszerelt telefon ideiglenesen nem működik, még akkor sem, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gemkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és - kivezetése (az akkumulátoron lévő fémcsíkok) között, például ha a tartalék akkumulátort a zsebében vagy a táskájában tartja. A kivezetés rövidre zárása az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsíthatja.
- A használt akkumulátor ártalmatlanítását a helyi előírásoknak megfelelően végezze el. Minden esetben gondoskodjon az akkumulátor újrahasznosításáról. Tilos az akkumulátort tűzbe dobni.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikálhasson. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor jelentős felelősséggel járnak, amelyet minden felhasználónak szem előtt kell tartania.

Autóvezetés közben a legfontosabb feladat az autó irányítása.Amennyiben a mobiltelefont vezetés közben használja, minden esetben tartsa be az adott országban vagy területen érvényes különleges előírásokat.

Működési környezet

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényes különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy ha az interferenciát okozhat, illetve ha veszélyes lehet.

A telefonkészülék vagy tartozékai más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt – a biztonsági előírások megismerése érdekében – olvassa el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztasson a telefonhoz inkompatibilis készüléket.

Más hordozható rádióadó-berendezésekhez hasonlóan, a telefon kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a készüléket csakis normál helyzetben (a fülhöz tartva) szabad használni, úgy hogy a készülék antennája a váll fölé mutasson.

Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek árnyékolva a rádiótelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Kérjük, konzultáljon az adott berendezés gyártójával.

Szívritmus-szabályozók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 15 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel és az azok alapján kiadott ajánlásokkal is összhangban van.

Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élők számára:

- a telefont a szívritmus-szabályozótól minden esetben 15 cm-nél távolabb kell tartani, amikor a készülék be van kapcsolva,
- a telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni,
- az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályozóval átellenes oldali fülhöz tartani.

Azonnal ki kell kapcsolni a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ilyen esetekben a lehetséges megoldások tisztázása érdekében célszerű a hallókészülék gyártójához fordulni.

Más egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más személyi egészségügyi berendezést használ, forduljon a berendezés gyártójához, hogy eldönthesse, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a külső rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Az ilyen információ beszerzésében talán orvosa is segítségére lehet Önnek. Mindig kapcsolja ki a telefont, ha egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot lát. A kórházakban és más egészségügyi intézményekben a külső rádiófrekvenciás sugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Gépjárművek

A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztesse járművét a gyártóval vagy a márkakereskedővel.

Konzultáljon a járművébe később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsolja ki a telefonkészüléket minden olyan helyen, ahol erre felszólító feliratok olvashatók.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, és mindig tartsa be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben akár egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált is okozhat.

A telefonkészüléket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadó-berendezések alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan, ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által programozott funkciókat vesz igénybe, amelyek nem minden esetben képesek a kapcsolat létrejöttét garantálni. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne támaszkodjék kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledje, hogy hívások kezdeményezéséhez vagy fogadásához a telefonnak bekapcsolt állapotban, és a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatási területen belül kell lennie. Előfordulhat, hogy nem lehet minden mobiltelefonos hálózatról segélykérő hívást kezdeményezni, illetve amikor bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval!

Segélykérő hívás kezdeményezéséhez az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsolja be.
2. Írja be a tartózkodási helyének megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. 112, vagy más hivatalos segélyhívószám). A segélyhívószámok helyszínenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomja meg a billentyűt.

Bizonyos funkciók (pl. híváskorlátozás) alkalmazása kizárhatja a segélykérő hívások kezdeményezését. Ilyenkor a hívás előtt e funkciókat ki kell kapcsolni.

Ügyeljen arra, hogy segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adja meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledje, hogy baleset helyszínén rádiótelefonja lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze. Ezért ne bontsa a vonalat, amíg arra engedélyt nem kap.

Egyéb fontos biztonsági információk

- A gépjárműben használt telefon beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben használt mobiltelefon helyesen van-e beszerelve és jól működik-e.
- Ne tároljon, és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a telefonnal, alkatrészeivel vagy tartozékaival egy helyen.

- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetében érdemes szem előtt tartani, hogy a légzsák felfúvódása minden esetben igen nagy erővel történik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat – így beépített vagy hordozható rádiótelefont sem – közvetlenül a légzsák fölé, illetve annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák felfúvódásakor súlyos sérüléseket okozhat.
- Repülőgépen kapcsolja ki mobiltelefonját. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép működését, és törvénybe ütközik.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését vagy megszüntetését, illetve az utasításokat megszegő személlyel szemben peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Ápolás és karbantartás

- A telefont, alkatrészeit és tartozékait kisgyermekektől tartsa távol.
- Tartsa szárazon a telefont. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektronikus áramkörök korrózióját idézhetik elő.
- Ne használja a telefont nedves kézzel. Ellenkező esetben áramütést kaphat, vagy károsodhat a telefon.
- Ne használja, és ne tárolja a telefont poros, piszkos helyen, mert mozgó alkatrészei károsodhatnak.
- Ne tárolja a telefont meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, továbbá bizonyos műanyagokban alakváltozást idézhet elő, azokat megolvaszthatja.

- Ne tárolja a telefont hideg helyen. Miközben a lehűlt telefon normál hőmérsékletre melegszik fel, pára csapódhat le a belsejében, ami károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne ejtse le, és ne ütögesse vagy rázogassa a telefont. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy oldószereket. Enyhén szappanos vízzel, kissé megnedvesített puha ruhával törölje át a készüléket.
- A készüléket tilos befesteni. A festéktől beragadhatnak a berendezés mozgó alkatrészei, akadályozva a megfelelő üzemelést.
- Ne tegye a telefont fűtőkészülékbe vagy fűtőkészülékre, például mikrohullámú sütőbe, kályhára vagy radiátorra. A telefon felrobbanhat, ha túlmelegszik.
- Csakis a meglévő antennát használja, illetve kizárólag jóváhagyott pótantennát alkalmazzon. Az engedéllyel nem rendelkező antennák, vagy a különböző tartozékokon végrehajtott változtatások a készülék sérüléséhez vezethetnek, és a rádióadó-berendezések üzemeltetésére vonatkozó előírások megszegésének minősülhetnek.
- Amennyiben a telefon, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigye azt a legközelebbi szakszervizbe. A szerviz dolgozói a segítségére lesznek, és ha szükséges, intézkednek a javításáról.

Kifejezésgyűjtemény

A kézikönyvben használt legfontosabb szakkifejezések és rövidítések könnyebb megértése, és a mobiltelefon szolgáltatásainak maximális kihasználása érdekében az alábbiakban néhány meghatározást ismertetünk.

Barangolás

A telefon használata a saját hálózaton kívüli területen (például utazás közben).

EMS (Enhanced Message Service - Fejlett üzenetküldő szolgáltatás)

Hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi képeket, hangokat és/vagy animációkat tartalmazó szöveges üzenetek küldését és fogadását anélkül, hogy telefonbeszélgetést kellene folytatni.

GPRS (General Packet Radio Service - Általános csomagkapcsolt rádiószolgáltatás)

Új, nem beszéd alapú szolgáltatás, amely lehetővé teszi információk küldését és fogadását a mobiltelefon-hálózaton keresztül. A GPRS biztosítja a mobiltelefon- és számítógép-felhasználók folyamatos internetre való kapcsolódását. Alapja a Global System for Mobile Communication (GSM) vonalkapcsolt mobiltelefonos összeköttetés és a rövid szöveges üzenet (SMS).

GSM (Global System for Mobile communication - Egységes mobiltávközlési rendszer)

A mobiltelefonos hálózatra épülő távközlés nemzetközi szabványa, amely kompatibilitást biztosít a különböző hálózatüzemeltetők között. A GSM-szolgáltatás Európa legtöbb országára és a világ többi részére is kiterjed.

Hangposta

Számítógépes üzenetrögzítő szolgáltatás, amely automatikusan fogadja a hívásokat (amikor a hívott fél nem elérhető), lejátszik egy üdvözlő üzenetet (akár a hívott fél saját hangján is), és rögzíti a hívó fél üzenetét.

Hívásátirányítás

Hívások más telefonszámra történő átirányításának lehetősége.

Híváskorlátozás

A kimenő, illetve bejövő hívások korlátozásának lehetősége.

Hívástartás

Az aktuális hívás várakoztatásának lehetősége, amíg egy másik hívást fogad vagy kezdeményez; ezután a két hívás között tetszés szerint válthat.

Hívásvárakoztatás

A beérkező hívásról folyamatban levő telefonbeszélgetés közbeni tájékoztatás lehetősége.

Kétvonalas szolgáltatás (ALS)

A kétvonalas szolgáltatás (ALS) lehetővé teszi két vonal használatát egy SIM-kártyával. Következésképpen bármelyik vonalon kezdeményezhet és fogadhat hívásokat.

Konferenciahívás

Konferenciabeszélgetés létrehozása legfeljebb öt beszélgetőpartner bevonásával.

MMS (Multimedia Message Service - Multimédiás üzenetküldési szolgáltatás)

Az MMS a mobil felhasználói környezet számára kialakított üzenetküldési szolgáltatás, amelynek szabványát a WAP Fórum és a Harmadik Generációs Partnerségi Program (3GPP) dolgozta ki. A felhasználó szempontjából az MMS annyiban hasonlít a szövegesüzenet-küldési szolgáltatáshoz (SMS), hogy lehetővé teszi a létrehozott tartalom telefonok közötti automatikus és azonnali küldését. Az üzenetforgalom főként telefonok között bonyolódik le, így címként elsősorban telefonszámot kell használni. Ugyanakkor az MMS az e-mail címeket is támogatja, így az üzenetek elektronikus levélként is továbbíthatók e-mail. Az SMS-ből ismert szöveges tartalom mellett az MMS-üzenetek állóképet, hang- vagy zenei felvételt, a jövőben pedig videofelvételt vagy prezentációs információkat is tartalmazhatnak.

PIN (Personal Identification Number - Személyi azonosító szám)

A telefont és a SIM-kártyát az illetéktelen használattal szemben védő biztonsági kód. Az eredeti PIN-kódot a SIM-kártyával együtt a T-Mobile-tól kapja meg. A kód négy–nyolcjegyű szám lehet, amely szükség szerint megváltoztatható.

Programbillentyűk

Ez a két, és jelű billentyű a telefonon, amelyek rendeltetése:

- az éppen használatban lévő funkció szerint változik.
- az adott funkció a kijelző alsó sorában látható, közvetlenül a megfelelő billentyű fölött.

PUK (PIN Unblocking Key - PIN-feloldó kód)

Biztonsági kód a kártyazár kioldására. A kódra akkor van szükség, ha egymás után háromszor hibás PIN-kódot írt be. A nyolcjegyű számot a T-Mobile biztosítja a SIM-kártyával együtt

SDN (Service Dialling Numbers - Szolgáltatáshívó számok)

A hálózati szolgáltatótól kapott telefonszámok, amelyekkel különleges szolgáltatásokat vehet igénybe (pl. hangposta, tudakozó, ügyfélszolgálat és segélykérő szolgáltatások).

SIM (Subscriber Identification Module - Előfizető-azonosító modul)

Mikroáramkörrel ellátott kártya, amely a telefon működtetéséhez szükséges információkat tartalmazza (hálózati- és memóriainformációk, valamint az előfizető adatai). A SIM-kártya a telefon hátoldalán lévő kis nyílásba illeszthető, és az akkumulátor védi.

SMS (Short Message Service - Rövid szöveges üzenet szolgáltatás)

Hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi szöveges üzenetek küldését és fogadását anélkül, hogy telefonbeszélgetést kellene folytatni. A létrehozott vagy fogadott üzenetek megjeleníthetők a kijelzőn, szerkeszthetők, illetve elküldhetők.

Vonalazonosítási szolgáltatás (CLI)

Olyan szolgáltatás, amely lehetővé teszi az előfizető számára a hívó fél telefonszámának megtekintését vagy blokkolását.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-E330 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

Frekvenciasáv	Kétsávos (GSM900/1800 MHz)
Belső LCD kijelző	128 x 160 képpont (UFB, 64k színű)
Külső LCD kijelző	96 x 64 képpont (UFB, 64k)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0 (Openwave 6.2)
GPRS	Class 10 (2Tx/ 4Rx)
Digitális kamera	CMOS, VGA (300k)
Beszédkódolás	FR+EFR
Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS
Hálózati töltő	TAD137EBE
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,15 A
Kimenet	5,0 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II
Méretek	87,6 x 46 x 23,5 mm (normál akkumulátorral)
Tömeg	85 g (normál akkumulátorral)

Tárgymutató

A

A SIM-kártya
  eltávolítása • 21
A telefon
  be- és kikapcsolása • 25
  beállításai • 145
  felépítése • 10
ABC-üzemmód • 42, 44
Akkumulátor
  alacsony feszültség
    jelzése • 24
  intézkedések • 169
Aktív fedél • 152
Aktív vonal
  szolgáltatás,
    használat • 160
  választása • 85
Alacsony akkufeszültség
  jelzése • 24
Ápolás • 176
Átváltó, egység • 131
Automatikus bekapcsolás
  ébresztéskor • 127
Az akkumulátor
  eltávolítása • 22
  telepítése • 21
  töltése • 23
Az LCD-kijelző
  beállításai • 145
  ikonjai • 15

B

Be-/kikapcsolás
  mikrofon • 34
  telefon • 25
Beállítások
  biztonság • 148
  dátum • 124
  ébresztőóra • 125
  hang • 66
  idő • 124
  kijelző • 145
  nyelv • 147
  telefon • 145
  visszaállítás • 147

B *(folytatás)*

Bejövő posta • 89
Betűk
  bevitele • 42
Billentyűhangok
  hangereje • 32
  típus, választás • 68
Billentyűk
  helye • 10
Biztonság
  akkumulátorok • 169
  közlekedés • 171
Biztonsági
  beállítások • 148
  előírások • 7
  információk • 168, 175
Biztonságos
  egészségügyi
    berendezések • 173
  elektronikus eszközök • 172
  működési környezet • 171
  robbanásveszélyes
    környezet • 173
Böngésző • 153
  WAP • 153

Cs

Csengőhang,
  bejövő hívások • 66
  üzenetek • 67

D

Dátum, beállítása • 124
DTMF-hangok, küld • 35

É

Ébresztés, beállítás • 125

F

FDN-üzemmód • 151
Fogadott hívások • 114
Funkciók, választás • 26
Fülhallgató hangereje • 32

Gy

Gyári beállítások
    visszaállítása • 147
Gyorstárcsázás • 60

H

Halk üzemmód • 69
Hálózati
    hírszolgálat • 106
Hálózatválasztás • 84
Hang
    billentyűzet • 68
    jelzés • 67
    kapcsolási • 68
Hangbeállítások • 66
Hangerő
    billentyűk • 32
    csengőhang • 66
    fülhallgató • 32
Hangfelvétel • 128
Háttérkép, beállítás • 145
Háttérvilágítás • 17
Hívás-
    átirányítás • 79
    korlátozás • 81
    napló • 29
    várakoztatás • 83
Hívásdíj • 116
Hívásjelzés • 67
Hívások
    befejezés • 31
    csengőhang • 66
    díja • 116
    elutasítása • 31
    fogadása • 31
        második hívás • 38
    fogadott • 114
    ideje • 116
    időtartama • 69, 116
    jelzésmód • 66
    kezdeményezése • 28
        második hívás • 37
    konferencia • 39
    nem fogadott • 30, 114
    nemzetközi • 29

H *(folytatás)*

Hívások *(folytatás)*
    segélykérő • 174
    szám keresése a
        telefonkönyvben • 56
    tárcsázott • 115
    tartása • 37
    újrahívás • 29
    újratárcsázás
        automatikusan • 151
    várakoztatása • 38
Hívó
    azonosító • 85
    csoportok • 64
Hozzáférési kódok • 165

I

Idő
    beállítása • 124
    világ • 124
Időzítő • 133
Ikonok • 15
Internet • 153

J

Jegyzetek
    készítése • 118, 121
    megtekintés • 122
Jelszó
    korlátozás • 167
    telefon • 150, 165

K

Kapcsolási hang • 68
Karakterek
    bevitele • 42
Karbantartás • 176
Kártya, SIM
    behelyezése • 20
    eltávolítása • 21
    számok tárcsázása • 62
    zár • 150

K *(folytatás)*

Kétvonalas szolgáltatás • 160
Kijelző • 145
  fényerőssége • 146
  ikonjai • 15
  kontraszt • 146
  külső • 146
  nyelv • 147
Kimenő posta • 91, 101
Konferenciahívások • 39
  kezdeményezése • 39
  magánbeszélgetés • 40
  résztvevő leválasztása • 41
Korlátozás,
  hívások • 81
Közlekedésbiztonság • 171

L

LCD
  fő • 146
  külső • 146
LCD-kijelző
  kontraszt • 146
Letöltések
  új játékok • 72
  új hangok • 70
  további képek • 71
Lezárás
  SIM-kártya • 150
  telefon • 149

M

Második hívás,
  fogadás • 38
  kezdeményezés • 37
Memóriaállapot,
  telefonkönyv • 65
Menü
  lapozása • 50
  lista • 51
Mikrofon, némítás • 34
Mikrofonos fejhallgató • 41

N

Napló • 118
Naptár • 120
Nem fogadott hívások • 30, 114
Nemzetközi hívások • 29
Nevek
  bevitele • 42
  keresés/tárcsázás • 56
  tárolása • 59

Ny

Nyelv, beállítás • 147

O

Oldalsó billentyű • 152
Opciók, választás • 26
Óra • 124

P

Percjelző hang • 69
PIN • 165
  módosítása • 149
PIN-
  ellenőrzés • 149
PIN2 • 166
  módosítása • 151
Probléma, megoldás • 162
Programbillentyűk,
  használat • 26, 27
PUK • 166
PUK2 • 167

R

Rögzített hívószám
  üzemmód • 151

S

Saját média • 70
Segélykérő hívások • 174
SIM-kártya
    behelyezése • 20
    számok tárcsázása • 62
    zár • 150
SMS • 86
Stopperóra • 134

Sz

Számok
    FDN • 151
    gyorstárcsázása • 60
    javítása • 28
    tárolása • 59
    üzemmód • 42, 49
Számológép • 130
Személyi azonosító szám • 165
Szimbólum üzemmód • 42, 49
Szolgáltatáshívó számok,
    tárcsázás • 65
Szöveg
    bevitele • 42
    nyelve • 147
Szövegbeviteli üzemmód
    módosítás • 43
    nyelv, beállítás • 147

T

T9-üzemmód • 42, 46
Tárcsázás • 28
    SIM-kártya számok • 62
Tárcsázott hívások • 115
Tartozékok • 9
Teendők • 122
Telefonkönyv
    memóriaállapot • 65
    SMS-küldés • 58
    számok
        másolása • 58
        törlése • 58
    számok/nevek tárolása • 59
    számszerkesztés • 58

T *(folytatás)*

Tiszta hang • 33
t-zones • 113

U

Új hangok • 70
Új játékok • 72
Új képek • 71
Újratárcsázás
    automatikusan • 151
Útitöltő • 23

Ü

Üdvözlő üzenet • 148
Üzenetek • 86
    bejövő posta • 89
    csengőhang • 67
    hálózati hírszolgálat • 106
    hangposta • 104
    írása • 87
    jelzésmód • 67
    kimenő posta • 91
    MMS • 93
    olvasása • 89
    sablon • 105
    SMS • 86
    törlése • 92, 104
    üdvözlő • 148
Üzenetsablonok • 105

V

Várakozó hívás • 38, 83
Világóra • 124

W

WAP-böngésző • 153

Lépjen be a menüfunkciókba	① Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** program-billentyűt. ② Lapozzon a navigációs billentyűkkel a főmenüben, amíg eléri a kívánt menüt. ③ Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt. ④ A fel vagy le billentyűk segítségével lapozzon a használni kívánt menü opcióhoz. ⑤ Nyomja meg a **Választ** programbillentyűt.

A két programbillentyű (és) a felettük, a kijelző alsó sorában olvasható szöveg által jelzett funkciókat hajtja végre.

GPRS-telefon SGH-E330
Gyors útmutató

Be- / kikapcsolás	Nyomja meg hosszan a billentyűt.
Hívás kezdeményezése	① Írja be a számot. ② Nyomja meg a billentyűt.
Hangerő-szabályozás	Nyomja meg a telefon bal oldalán található hangerőszabályzó billentyűket.
Hívás fogadása	Nyissa ki a telefont vagy Nyomja meg a billentyűt.
Hívás befejezése	Röviden nyomja meg a billentyűt.

Nem fogadott hívások azonnali megtekintése	① Nyissa ki a telefont és nyomja meg a **Lista** programbillentyűt. ② A fel és le billentyűvel lapozzon a nem fogadott hívásokhoz tartozó telefonszámok között. ③ Visszahíváshoz nyomja meg a ☎ billentyűt.
Az utolsó szám újratárcsázása	Nyomja meg kétszer a ☎ billentyűt.
Gyorstárcsázás	Készenléti állapotban tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt (**2**–**9**). Vagy nyomja meg a számbillentyűt (**2**–**9**) és a ☎ billentyűt.
SIM-kártyán tárolt szám hívása	Írja be a SIM-kártya tárhelyet, nyomja meg a # és a ☎ billentyűt.
Hangposta meghallgatása	Nyomja meg hosszan az **1** billentyűt.

Számok tárolása a telefonkönyvben	① Írja be a számot. ② Nyomja meg a **Tárol** program-billentyűt. ③ Válassza ki a memóriatípust és nyomja meg a **Választ** program-billentyűt. ④ Ha a **Telefon** opciót választotta, válassza ki a szám típusát, és nyomja meg a **Választ** program-billentyűt. ⑤ Írja be a nevet, és nyomja meg az **OK** programbillentyűt. ⑥ Ha a **Kartya** opciót választotta, adja meg a tárhely számát és nyomja meg az **OK** program-billentyűt.
Szám keresése a telefonkönyvben	① Készenléti állapotban nyomja meg a **Nevek** programbillentyűt. ② Válassza a **Névkeresés** opciót. ③ Írjon be egy nevet. ④ Nyomja meg az **OK** program-billentyűt. ⑤ Ha szükséges, nyomja meg a bal vagy a jobb billentyűt. ⑥ Tárcsázáshoz nyomja meg a ☎ billentyűt.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala* esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR RT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1037 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-E330 **GSM telefon**

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd., Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 3/2001 (I.31.) MeHVM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)	**(távközlési)**
EN 60950-1:2001	**(biztonsági)**
EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)	
EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)	**(EMC)**
EN 50360:2001	
EN 50361:2001	**(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése)

Rádióberendezés**, illetőleg nem szabványos termék esetén a tanúsító szerv neve, száma, a tanúsítvány száma:

BABT (168)

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.
E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Budapest, 2004. október 19.
A nyilatkozattétel helye és kelte

C.S. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás

* Annak számít a saját célú behozatal, vagy gyártás is!
** Vevőberendezés kivételével